

# KHUÔN MẶT QUẢNG NGÃI

— 1764 — 1916 —

LÊ VĂN DUXỆT  
TRƯƠNG ĐĂNG QUẾ  
TRƯƠNG CÔNG ĐỊNH  
LÊ TRUNG ĐÌNH  
NGUYỄN SỰ

— 1978 —

PHẠM TRUNG-VIỆT

# KHUÔN MẶT QUẢNG NGÃI

= 1764 - 1916 =

LÊ VĂN DUYỆT

TRƯƠNG ĐĂNG QUẾ

TRƯƠNG CÔNG ĐỊNH

LÊ TRUNG ĐÌNH

NGUYỄN SỦY

1973

NAM QUANG

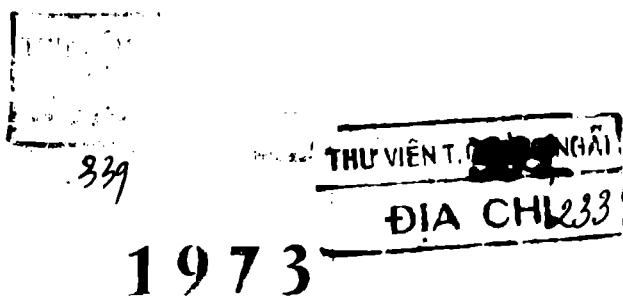


PHẠM - TRUNG - VIỆT

# Khuôn mặt Quảng-Ngãi

(1764 - 1916)

LÊ - VĂN - DUYỆT — TRƯƠNG - ĐĂNG - QUẾ  
TRƯƠNG-CÔNG-ĐỊNH — LÊ-TRUNG-ĐÌNH — NGUYỄN-SUY





## CÙNG MỘT TÁC GIẢ

**Bã xuất bản :**

- Non nước xứ Quảng  
*(biên khảo)*
- Tâm sự người cha I, II  
*(tùy bút — thư)*
- Non nước xứ Quảng tân biên  
*(biên khảo)*
- Khuôn mặt Quảng-Ngãi  
*(biên khảo)*

**Sắp xuất bản :**

- Nhịp trồi  
*(Nhật ký — tùy bút thư)*
- Hành trình  
*(nhật ký)*
- Giai thoại và thi ca miền Án-Trà  
*(biên - khảo)*
- Chứng tích  
*(thơ)*



# Lời nói đầu

Cách đây hơn mươi năm (1962), ngoài vài tác phẩm khác, tôi đã ăn hành «Non nước xé Quảng», tập biên khảo toàn diện về Quảng-Ngãi.

Càng đi sâu vào lòng quê hương, tôi càng thấy tác phẩm của mình quá bé nhỏ, dù đã tái bản nhiều lần, tăng bội hình ảnh, tài liệu mới nhưng vẫn không nói hết được cái vô cùng đa diện của một miền đất Quảng giữa non nước Việt-Nam.

Hơn nữa, hình ảnh thật của quê hương chỉ ngự chính trong lòng con người, ngoài sách vở. Hình ảnh, văn tự, ngôn ngữ, xét cho cùng cũng chỉ là phương tiện hữu hạn cần thiết để biểu tỏ.

Tuy nhiên,

•Tác riêng gởi áng yên hà

Năm năm phải lấy dây là chốn hòn

Mang tâm trạng của cụ Nghè Liên-Bạt Nguyễn - Thượng Hiền qua hai câu thơ trên, giữ trọn tình yêu sông núi của thuở ban đầu, cộng vào đó cái nghiệp văn chương, tất cả những yêu tố trên đã thúc giục kẻ cầm bút tiếp tục cuộc hành trình tự nguyện.

Và, giữa những biến chuyển nhất thời, tôi đã cố dỗi duỗi soi khắp nẻo đường quê hương đi tìm hình ảnh muôn thuở của miền Án-Trà.

Trên đoạn đường mới đã ngang qua, nhờ duyên may tôi đã bắt gặp được nhiều tài liệu, chứng tích xác thực về một vài khuôn mặt lớn của lịch sử gốc tích ở Quảng-Ngãi mà thân thế và sự nghiệp của họ xứng đáng tiêu biểu cho quê hương.

Tôi cũng nghĩ rằng: từ xưa nay những thắng lợi, công tích của một Quốc-Gia một nửa do tài danh sĩ, một nửa khác nhờ công đức các vị anh hùng. Danh nhân và anh hùng là tinh hoa của Đất Nước không phải riêng của một địa phương nào.

Hôm nay, tôi xin trình diện với bạn đọc một công trình biên khảo mới, đi sâu vào cuộc đời của vài nhân vật tiêu biểu cho miền đất Quảng để tạo mối cảm thông chung trong việc tìm hiểu lịch sử quê hương và dân tộc Việt. Đồng thời, đây cũng là cơ hội thuận tiện để đánh chính những sai lầm thiếu sót của chính tôi và các soạn giả khác trong các tác phẩm đã viết về Quảng-Ngãi từ trước đến nay.

Tâm niệm đơn sơ và chân thành của soạn giả: tập sách nhỏ bé này xin làm nón hương hoài niệm của người văn nghệ thành kính dâng lên anh linh các bậc Tiên nhân, những chiến sĩ hàng đầu của cao trào Nam tiến từ hơn 500 năm về trước đã đỗ rất nhiều mồ hôi, máu và nước mắt để dày công tạo dựng cho Tổ-Quốc Việt-Nam, lưu lại cho cháu con một miền địa linh nhân kiệt như Quảng-Ngãi này.

Xứ Quảng miền Án-Trà  
mùa xuân năm Quý-Sửu (1973)

PHẠM-TRUNG-VIỆT

**VÀI NÉT ĐẠI CƯƠNG VỀ NGƯỜI VIỆT  
MIỀN AN - TRÀ (QUẢNG - NGÃI)**



Thiên-bút phê vân  
(quảng ngãi)

Thắng cảnh Quảng-Ngãi : Thiên-Bút Phê-Vân.

## I.— GỐC TÍCH

Lịch sử đất Quảng-Ngãi dính liền với lịch sử của hai vùng Thuận-Quảng qua các thời kỳ, ghi dấu sự lập quốc của người Chiêm.

Năm 192 Sơ bình thứ 3, đời vua Hiển-Đế nhà Đông-Hán, chủng tộc Kalinga (Khu-Liên hay Khu-Lân) nổi dậy giết quan Huyện lệnh lập nên nước Lâm-Ấp, vua đầu tiên là CriMara, tự xưng Cam (Chàm) hoặc Chiêm-Bà (Champa), kinh đô ở Trà-Kiệu (Quảng-Nam ngày nay).

Thuận-Quảng cũng là địa phận lưu chứng tích cuộc tranh giành đất đai giữa người Chiêm và người Việt, khởi đầu từ nhà tiền Lê, triều vua Lê-dại-Hành (982) kết thúc vào năm Chính-Hòa thứ 18 (1697) dưới triều vua Lê-Hy Tông. Quốc chúa Nguyễn-phúc-Chu với sự thành lập phủ Bình-Thuận, xóa hẳn nước Chiêm trên bán đảo sau hơn 15 thế kỷ lập quốc của vương quốc này.

Trải hơn 7 thế kỷ tranh giành với người Chiêm, suốt quá trình nam tiến, dân tộc Việt đã áp dụng nhiều chiến thuật: quân sự, chính trị, tình cảm và đặc biệt đã phát động nhiều đợt di dân quan trọng đưa người miền Bắc vào định cư từ Quảng-Bình, Nam-Ngãi đến Bình-Thuận.

Đời nhà Lý (1010 - 1227), kể từ Lý-nhân-Tông trở đi, nhà vua đã xuống chiếu mộ dân vào lập nghiệp tại châu Lâm-Bình, Minh-Linh (nam Quảng-Bình và bắc Quảng-Trị ngày nay).

Hưởng ứng Chiếu di dân, đa số dân từ miền Nghệ-An cùng một tộc họ đã vào thẳng chỗ đất thấp và phì nhiêu tại Lâm-Bình (huyện Lệ-Thủy và Quảng-Ninh) để Khai Khẩn đất đai.

Năm 1402, sau khi Hồ-hán-Thương đánh bại tướng Chế Sắt-Nan, vua Chiêm Ba-dích-Lại sai cậu là Bố-Điền dâng Chiêm động. Hồ-quý-Ly bắt ép phải đổi tờ biều, phía Chiêm phải nộp thêm cả Cồ-lüyü động (bắc Quảng-Ngãi ngày-nay). Sau đó, họ Hồ chia Cồ-lüyü động làm 2 châu: Tư và Nghia, hạ lệnh cho dân có của mà không có ruộng ở Nghệ-An, Thuận-Hóa đem vợ con vào ở tại hai châu nói trên (thích hai chữ tên châu mình trên cánh tay) lại, sức người có trâu đem nạp thì cho phàm tước để lấy trâu phát cho dân cày.

Năm 1467, trước khi thân chinh phạt Chiêm-Thành Vua Lê-Thánh-Tông đã chấp thuận 2 điều của Tham-nghị Hóa-Châu Đặng Chiêm chủ trương tập trung dân xiêu giặt đến khai khẩn ruộng ở Bố-Chính (Quảng-Bình). Niên hiệu Hồng-Dức (1469 — 1497) nhà Vua xuống chiếu rằng: «Bố-Chính đất rộng, dân thưa liền với Châu Hoan, ai đến khẩn hoang sẽ được lợi lớn...»

Năm 1471 sau khi chiếm Chiêm-dô Trà-Bản (Bình-Dịnh) vua Lê-Thánh-Tông lo tờ chức lại việc cai trị các châu Thăng, Hoa, Tư, Nghia từng lọt vào tay Chiêm-Thành từ hồi Minh thuộc.

Dời Hậu-Lê còn có những phản tử bắt buộc phải di cư vào Nam, đó là những tội nhân bị kết án lưu đày. Năm Hồng-Dức thứ 5 (1474) vua Thánh-Tông sắc chỉ xử

tội lưu di cản châu thì sung Vệ quân ở Thăng - Hoa, di ngoại châu sung vê quân ở Tư-Nghia, di viễn châu sung vê quân ở Hoài-Nhơn.

Ngoài ra những người tình nguyện hưởng ứng các đợt di dân do Triều đình tổ chức và khuyến khích, những tù nhân bị lưu hình còn có những người di lè té từng cá nhân, từng gia đình, từng nhóm. Thành phần này thường bất mãn với chế độ đương thời, thường những can phạm phải trốn tránh hoặc vì nghèo khổ muôn di tìm chỗ làm ăn dễ dàng hơn hoặc có óc phiêu lưu mạo hiểm di tìm sự may mắn hơn sang giàu, kiếm đất sống.

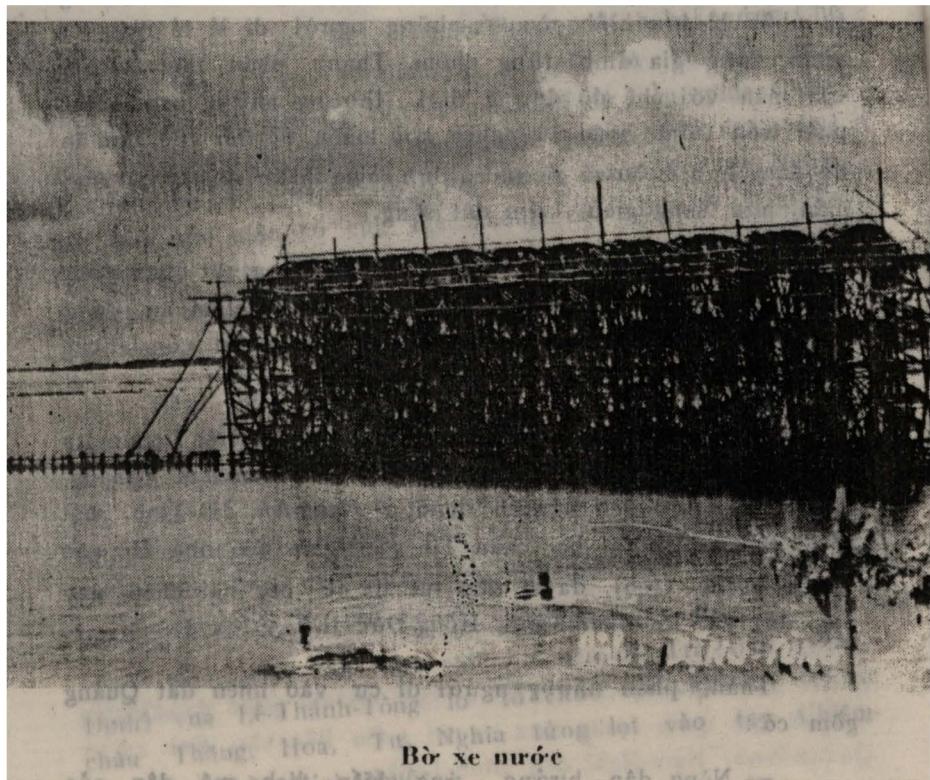
Cuộc di dân dưới đời vua Lê-thánh-Tông rất quan trọng vì có tính cách vĩnh viễn. Người dân yên ổn làm ăn, đa số người di cư trong thời kỳ này đến ở những đất còn lại của Chiêm-Thành và Thủy-chân-Lạp sau này.

Qua những sự kiện lịch sử dẫn chứng trên, chúng ta có thể biết được gốc tích người Việt miền Án-Trà (Quảng-Ngãi) phần lớn đều nguyên quán ở Nghệ-An, Hà-Tĩnh, một số ít lập nghiệp tại hai châu Tư và Nghĩa đời nhà Hồ vào khoảng (1402 - 1406), đa số tiếp tục di cư vào hai châu này vào đời vua Lê-thánh-Tông, Hồng-Đức thứ 5 (1474).

Thành phần những người di cư vào miền đất Quảng gồm có :

- Nutzung dân hưởng ứng chiến dịch mở dân của triều đình.

- Các tù nhân bị xử tội lưu đày



Bờ xe nướé

— Những người có óc tiến thủ, phiêu lưu muôn thử thời vận.

— Những người làm quan dưới các triều đương thời, di chuyển vì công vụ mang theo cả vợ con.

## II.— HÌNH ẢNH CHUNG

Người Quảng-Ngãi có thân hình tầm thước nét mặt tắn rắn, màu da bánh mật, giọng nói thô. Người sinh ở đồng quê nói giọng lơ lớ như người Thượng, tiếng ă thành e; con thằn lằn nói con thèng lèng, ăn cơm nói en cơm; chữ a pha thêm chữ o : ai làm nói thành ai loàn v.v... Tính cẩn cù, kiệm trước (Quảng-Ngãi dãi ra sạn), nhẫn nại, đảm đang, ưa lý luận để tìm sự thật (Quảng-Ngãi hay co : đôi co, co cương, lý sự) có tinh thần cách mạng, tranh đấu vì lý tưởng, cực đoan, quá khích.

Hình ảnh chung về người Việt miền Án-Trà từng được ghi nhận trong sách, báo :

Năm 1909, trong Đại Nam nhất thống chí, quyển 6, tỉnh Quảng-Ngãi các ông Cao-xuân-Dục, Lưu-đức-Xứng, Trần-Xán đã viết:

«Địa thế tuy hẹp mà khí mạch thì rất hậu cho nên đời nào cũng có sản xuất hạng danh thần, nhiều người trường thọ, nhiều sĩ phu dinh ngô, tuấn tú khí tiết, hiếu học nói tiếng khoa danh ...» (nguyên văn bằng chữ hán, bản dịch của Cử-Nhân Tú-Trai, Nguyễn-Tạo, 1964)

Cụ Huỳnh-Thúc-Khang từng có nhận xét về Nam-Ngãi sau vụ kháng thuế ở Trung-Kỳ 1908: «Nghệ-Tĩnh và Nam-Ngãi từ phái Văn-học đến phái Cần-vương nghĩa hội thường một mạch cảm thông với nhau . . . »

Năm 1967 trong tập biên khảo «NGƯỜI VIỆT ĐẤT VIỆT» hai ông Toan-Ánh và Cửu-Long-Giang đã ghi lại những nhận xét của Chân-Như về người Quảng-Ngãi :

«Người Bình-Định khéo, người Phan-Thiết thực, người Nha-Trang nhã, người Quảng-Ngãi lại dám dang hơn tất cả:

«Trông những cái lọng che nắng rất đơn sơ, một khúc tre cầm dưới đất nghiêng theo chiều mặt trời, trên đầu năm ba lá đồng định cài lên tấm vỉ đan bằng tre, những chỗ tát nước bằng gầu dưới nắng hè, ta phải phục tài tháo vát của người dân Quảng-Ngãi. Ta sẽ vì đó mà không lấy làm lạ về những guồng tát nước tự động to lớn nhất trong nước và cũng không lấy làm lạ về nét mặt rắn rỏi, màu da bánh mật, thân hình tầm thước của người dân Quảng-Ngãi. «nó bộc lộ một dũng cảm, một sức chịu đựng phi thường . . . » (Người Việt Đất Việt trang 400)

Trong tạp chí «Trước Mặt» cơ quan Văn-hóa Xã-hội đầu tiên xuất bản tại Quảng-Ngãi, số 4 «Đặc biệt về Quảng-Ngãi» ông Phan-Nhự-Thức cũng đã nhận xét :

« . . . Điều kiện địa dư và lịch sử ảnh hưởng không ít tới tinh thần chiến đấu ấy. Dãy Trường-Sơn đã un đúc tinh thần người miền Trung và riêng tâm hồn người Quảng Ngãi, trong hoàn cảnh khó khăn của đời sống, trong sự

căn cù của đất đai, từ sự tàn phá của chiến tranh đã đặt người Quảng-Ngãi ở cái thế phải phản đối . . . »

Tạp chí «Đời» số 79 ngày 29-4-1971 ông Thuận-Cần cũng đã viết về nhân vật Quảng-Ngãi :

«Cái tinh thần bất khuất trước uy vũ và kiên trì khắc phục khó khăn của người dân Quảng-Ngãi đã đóng góp cho lịch sử dân tộc một người anh hùng : Trương-Công-Định. Trong bài Văn tế Trương-Công-Định, Nguyễn-Đình-Chiều có hai câu tả đúng tâm trạng kẻ anh hùng :

«Vì nước tẩm thân đã nẩy mầm cỏn cõn cam; giúp đời cái nghĩa đáng làm, nên hư nào nại»

### III.— CÁI NHÌN VỀ CÁC NHÂN VẬT TIÊU BIỂU

Giữa các đợt sóng di dân vào bờ biển Nam-Ngãi đã có những con sóng thần tiêu biếu cho sức mạnh của cao trào Nam tiến. Trong hàng chục vạn người từ miền Bắc vào lập nghiệp sinh sống tại miền Nam, truyền lưu giòng giống từ lớp con cháu của đám người di dân đã từng xuất hiện nhiều nhân vật nổi tiếng trong mọi lãnh vực, mang đậm cá tính của người Việt miền Án-Trà, tiêu biếu cho Quảng-Ngãi.

Những nhân vật tiêu biếu chính là những người có lý tưởng, có sự nghiệp phục vụ đất nước và dân tộc, có đức tính gương mẫu, có niềm tin sâu rộng đối với sự trường tồn của giòng giống Việt.

Chúng ta chỉ nhận xét về các khía cạnh mà không quá chú trọng đến sự thành công hay thất bại của họ trên đường sự nghiệp để đánh giá vai trò của họ đối với lịch sử dân tộc.

THƯ VIỆN QUẢNG NGÃI

ĐỊA CHỈ 233

Họ chỉ là một vài khuôn mặt tiêu biêu cho một số dòng nhân vật khác, có những nét đặc biệt vươn lên trên người thường, đã góp phần công tích đối với dân tộc trong khoảng thời gian hơn một thế kỷ (1764—1916) hiện diện với tư cách chứng nhân quan trọng mà kẻ hậu thế có băn phận phải tìm hiểu.

Viết về Quảng-Ngãi, trong Văn-Đàn số 42 ngày 22-8-1962, nhà văn Nguyễn-Ngu-Ý đã có ý kiến: « Xứ Quảng đây chỉ là tỉnh Quảng-Ngãi, cái tỉnh mà lầm người, lầm việc đã để những dấu sâu đậm trong lịch sử, văn chương nước nhà... »

Thật vậy, Quảng-Ngãi vốn là miền Tô tích, nơi sinh trưởng của nhiều nhân vật đã và đang có mặt trong các giai đoạn lịch sử nước nhà. Khởi đầu bằng một nhân vật huyền sử: Vua Nam Chiếu xuất thân từ một gia đình chài lói nghèo tại Trà-giang-thôn dưới chân núi Long-Đầu, nhờ long mạch phát Vương từng cử binh đánh đuổi quân nhà Đường khỏi đất Giao-Châu, kết thúc sự nghiệp bằng một thất bại bi hùng vì bị Cao-Biền dùng gươm « TRẦM LONG TRÀ KHÚC» chém lung tung.

Từ huyền sử, dã sử, lẩn theo lịch sử, phần đất Quảng, miền Ấn-Trà chính là quê hương của các lương thần, danh tướng, các bậc chân tu, hiếu tử, các nhà văn học lỗi lạc, các chí sĩ cách mạng nổi tiếng trong nước.

Đi sâu vào gốc tích, dòng họ, thân thể, sự nghiệp của một số nhân vật tiêu biêu, chúng ta thử đưa ra một cái chi tiết:

## **1) Những nhân vật sinh trưởng từ miền khác nhưng đã xây dựng sự nghiệp tại Quảng-Ngãi**

Những người này lúc còn sống đã nhận Quảng-Ngãi làm quê hương, có người đã chết hiền Thánh (có lẽ đồng bào địa phương đã xây huyền thoại chung quanh cái chết của họ) Hiện con cháu họ đang tiếp tục sống tại xứ đường mía này đến nay trải hơn 14 đời như trường hợp Bùi-tá-Hán.

## **2) Những nhân vật chỉ có Tồ tích ở Quảng-Ngãi**

Đó là trường hợp của Lê-văn-Duyệt có Tồ 5 đời là Lê-văn-Lương, quán làng Bồ-Đề, huyện Mộ-Đức (nay thuộc quận Mộ-Đức) Lê-văn-Duyệt sinh trưởng tại Hòa-Khánh miền Nam nhưng lúc vinh hiển đến cực độ cũng đã nhận nguyên quán làng Bồ-Đề (Quảng-Ngãi)

## **3) Những nhân vật sinh trưởng tại địa phương, đến lúc trưởng thành mới vào Nam dựng nghiệp.**

Đó là trường hợp của Trương-công-Định sinh năm 1802, chánh quán xã Tư-Cung, huyện Bình-Sơn (nay xã Sơn-Mỹ, quận Bình-Sơn) lúc trên 20 tuổi mới theo thân phụ vào Nam khẩn hoang lập ấp theo chánh sách đồn điền của Triều đình và sau đó lãnh đạo cuộc kháng chiến chống Pháp tại Gò-Công, chết năm 1864 tại Đám-Lá-Tối-Trời, mộ chí cũng tại Gò-Công.

Trường hợp Trương-đăng-Quế, chánh quán tại Mỹ-Khê tây (hiện ấp Mỹ-Lại xã Sơn-Mỹ, Sơn-Tịnh) nhưng công danh sự nghiệp được hình thành ở các địa phương khác nhau

là ở Huế. Chính tại kinh thành, vị đại thần này giữ nhiều trọng trách trải 3 triều vua: Minh-Mạng, Thiệu-Trị, Tự-Đức. Chỉ khác là Trương-dăng-Quế chết tại quê nhà, mộ chí cũng Mỹ-Khê Quảng-Ngãi.

#### **4) Những người sinh trưởng tại địa phương, sự nghiệp cách mạng của họ đã hình thành ngay tại Quảng-Ngãi**

Đó là trường hợp của những chí sĩ cách mạng: Lê-trung-Định, Nguyễn-tự-Tân với lý tưởng Cần-Vương; Nguyễn-bá-Loan, Lê-Khiết lãnh đạo phong trào khát thuế. Nguyễn-Suy, Lê-Ngung cầm đầu phong trào Duy-Tân khởi nghĩa tại Quảng-Ngãi; Trương-quang-Trọng với lý tưởng cách mạng giải phóng dân tộc; Nguyễn-Nghiêm với Mác-xít chủ nghĩa từng lãnh đạo phong trào 1930-31 tại Đức-Phò v.v...

#### **5) Đặc điểm của các nhân vật tiêu biểu**

Là danh thần, dù võ tướng hay văn thần, họ đã nêu cao gương trung quân ái quốc, sống một đời thanh bạch như Trương-dăng-Quế; có tài thao lược cầm quân, tính tình cương trực, có triết lý phục vụ, có biệt tài nhận xét người, nghiêm khắc nhưng rất mực thanh liêm như Lê-văn-Duyệt. — Là chí sĩ cách mạng, họ đã nêu cao gương bất khuất, coi cái chết nhẹ tợ lông hồng, biến văn chương thành khí cụ săc bén tranh thủ quần chúng, tố cáo kẻ xâm lăng khiến cho kẻ cướp nước phải run sợ và kính phục. Đó là trường hợp của các chí sĩ cách mạng: Trương-công-Định, Lê-trung-Định, Nguyễn-tự-Tân, Cử-Vinh Nguyễn-duy-Cung, Nguyễn-Suy, Lê-dinh-Cần, Lê-Ngung, Lê-Triết, Phạm-cao-Châm, Trần-kỳ-Phong, Nguyễn-văn-Quảng, Nguyễn-bá-Loan, Lê-Khiết, Phạm-dinh-Long v.v...

— Là những nhà văn học, họ đã lựa những tác phẩm giá trị: «Học văn dư tập» của Trương-quảng-Khê, «Phủ nam tạp lục» của Nguyễn-Tấn; các thi phẩm «Khai bút» của Tú-Cang, «Ký tình nhân» thi của Cử-Di, «Hòn vay hòn trả» của Học-Ý, «Tiểu phu thán» của Học-Soạn; Văn tế «tế bà sáu Kém» của Tú-Cang, «tế ông ngoại vợ» của Nghè-Kim; và «Lụt bất quá» của Tú-Thầy v.v... Trên đây là những sáng tác bằng Hán văn, Việt văn của lớp người nho học cận đại. Thời tiền chiến, các nhà thơ gốc Quảng-Ngãi đã hiện diện sớm nhất trong cao trào thơ mới. Nguyễn-Vỹ khai sinh trường thơ bạch nga, nổi tiếng với bài thơ «Sương rơi», Tế-Hanh với thi phẩm «Hoa niên», Bích-Khê với «Tình Huyết». Đặc biệt, nhà thơ, nhà văn, nhà báo Nguyễn-Vỹ vẫn tiếp tục hoạt động trong nhiều bộ môn văn học cho đến cuối năm 1971. Trước khi từ trần Nguyễn-Vỹ đã lưu lại nhiều tác phẩm: thơ, tiểu thuyết, biên khảo trong hai tập chứng tích thời đại «Tuấn chàng trai đất Việt», ông đã ghi lại nhiều hình ảnh về quê hương Quảng-Ngãi với những nét sinh hoạt địa phương cách đây hơn nửa thế kỷ.

Và hiện nay, nhà biên khảo Phạm-Văn-Diêu với quyền «Văn học Việt-Nam» đã khởi thảo và đang tiếp tục hoàn thành công trình nghiên cứu văn học sử Việt-Nam.

Tất cả những công trình sáng tác và biên khảo trên chứng minh rõ ràng phần đóng góp của người Quảng-Ngãi vào việc xây dựng lâu dài văn học nghệ thuật Việt-Nam.

— Là hiếu tử, có người Quảng-Ngãi đã nêu cao đức tính

biểu, thảo thương tieng. Đã có người phải ngày đêm bỏ ăn uống lo giết con trả thù cho cha, ăn sống thịt con để tỏ lòng hiếu, vừa hành động vừa ý thức được cứu tinh của việc làm như trường hợp Tú hiếu : Nguyễn-văn-Danh ở Trà-Bình trai (hiện xã Sơn-Trà, Sơn-Tịnh).

— Là chán tu, có người Quảng-Ngãi đã tình nguyện quét chợ suốt 20 năm, nêu cao đức tính nhẫn nhục của tôn giáo mình như trường hợp nhà sư Võ-Đức-Nghiêm; gặp lúc Quốc-gia hữu sự, có người đã tỏ lòng trung quân ái quốc, cương quyết gác chuồng mồ lên đường cầm quân cứu nước như Đại-Sư Bùi-Đăng-Tường. Và gần đây, Thượng-Thủ Đại-lão-Hòa-Thượng Thích-Khánh-Anh được coi là vị pháp chủ nổi danh của giáo hội Phật-Giáo Việt-Nam, từng pháp du qua nhiều nước Phật Á-Châu, bước chân phò độ khắp nơi chưa một thuyền sứ nào tại Việt-Nam sánh kịp v.v... .

Qua phần kiểm điểm các đợt di dân trong quá trình Nam tiến của dân tộc Việt tìm hiều gốc tích người Việt miền Ân-Trà phát họa hình ảnh, ghi những nét lớn về người Quảng-Ngãi, và cái nhân vật tiêu biểu, tất cả những nhận xét đại cương trên sẽ tạo cho chúng ta một cái nhìn chung về người địa phương trước khi đi sâu vào chi tiết trong việc tìm hiểu vài khuôn mặt lịch sử nguyên quán từ một miền đất Quảng của quê hương Việt-Nam.

# DANH THẦN



Tả quân  
**LÊ - VĂN - DUYỆT**  
(1764 - 1832)



Tả quân Lê Văn Duyệt (1764 – 1832)

## I THÂN THẾ

### 1) Nguồn gốc dòng họ Lê:

Tổ tiên của Lê-văn-Duyệt ở miền Bắc (Tổ quán ở xã Tế-Lê, huyện Yên-Lạc, Sơn-Tây, nay thuộc tỉnh Vĩnh-Yên) Tổ năm đời của Lê-văn-Duyệt bỏ làng vào Nam, nhập tịch làng Bồ-Đề Quang-Ngãi. Dân Bồ-Đề công nhận Tả quân là người làng họ tuy ông cha vốn người Bắc (ĐẠI NAM NHẤT THỐNG CHÍ chép Tả quân Lê-văn-Duyệt là nhân vật tinh Quảng-Ngãi có ghi: xã Bồ-Đề có hòn sen, hương truyền lúc Tả quân còn sống thì hàng năm đến mùa hạ sen mọc dày, hương thơm khắp xóm. Khi Tả quân mất, sen cũng tàn, hòn cạn dần). Sau này, thành công trên đường công danh sự nghiệp, Tả quân Lê-văn-Duyệt cũng nhận nguyên quán là Bồ-Đề. Ở Quang-Ngãi được bốn đời, vào khoảng cuối thế kỷ 17, đầu thế kỷ 18, ông nội Lê-văn-Duyệt tức Lê-văn-Hiếu cùng con Lê-văn-Toại di cư vào Nam lập nghiệp, ban đầu định cư ở thôn Hòa-Khánh gần làng Trà-Lợt, tỉnh Mỹ-Tho (Định-Tường ngày nay).

Và, chính tại làng Trà-Lợt, Lê-văn-Duyệt chào đời năm Giáp-Thân (1764) trở thành con trưởng của một gia đình có bốn con trai.

Khi Lê-văn-Duyệt lên tám tuổi thì ông nội mắc bệnh thời khí từ trần. An táng xong, cha Lê-văn-Duyệt là Lê-văn-Toại rời miền Hòa-Khánh qua định cư tại rạch gầm ông Hồ (nay làng Long Hưng, thuộc Định-Tường)

Đến chỗ ở mới, gia đình làm ăn phát đạt hơn trước, Lê-văn-Toại có cho mời thầy đờ miền Trung về dạy các con.

## 2) Chân dung của Lê-văn-Duyệt :

Lê-văn-Duyệt có tật ăn cung gia truyền (không có ngọc hành) thân hình thấp bé nhưng cường tráng, có sức khỏe hơn người. Mặc dù có thầy đờ trong nhà nhưng lớn lên ông không tra học chữ, chỉ thích học võ, săn bắn, đá gà. Thông minh khác thường nhưng tính tình ông nóng nảy, lúc thiếu niên đã mơ mộng nghiệp lớn. Năm 15 tuổi thường than rằng : «Sinh ở đời loạn, không kéo cờ, gióng trống làm đại tướng đè tìng công danh lưu sử sách thì không xứng đáng là tài trai».

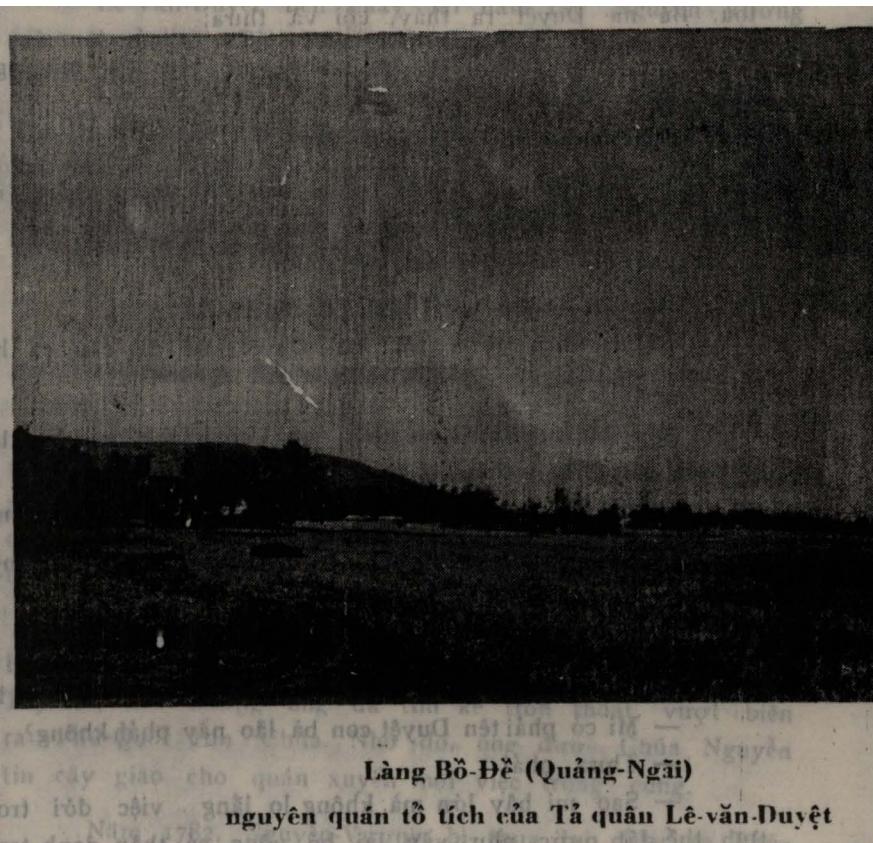
Ước mơ của Lê-văn-Duyệt đã thành sự thật:

Vào năm Canh-Tý (1780), sau khi chiếm xong đất Gia-Định, theo lời yêu cầu của các tướng, Nguyễn-phúc-Ánh bèn xưng Vương, phong Đỗ-thành-Nhân làm Ngoại-Hữu Phụ-chính Thượng Tướng Công.

Sau khi chính vị, Nguyễn-Vương tuyển con gái Trương-phúc-Khuôn vào cung và mộ rất nhiều hoạn quan đè phục dịch trong nội dinh. Lê-văn-Duyệt săn có tật ăn cung lại được chúa biết từ trước nên được tuyển làm Thái-Giám lúc 17 tuổi năm 1780.

Có giao thoại kè lại cuộc gặp gỡ đầu tiên giữa Nguyễn-Vương và Lê-văn-Duyệt:

«Khi Vương cùng các quan tùy tùng ghé nhà Lê-văn



Làng Bồ-Đề (Quảng-Ngãi)

nguyên quán tổ tích của Tả quân Lê-văn-Duyệt

Duyệt thì ông này đi vắng. Nguyễn-Vương lên ván chỉnh tọa. Bà mẹ Duyệt ra thấy, vội vã thưa:

— Thưa ông; xin ông qua ván bên kia mà ngồi, đừng ngồi ván giữa.

Nguyễn-Vương hỏi: sao vậy?

Bà mẹ thưa: Không dám dấu chi ông, thằng con tôi nó sấm chi không biết mà ai ngồi nó cũng không cho. Hễ ai cả gan cãi mà ngồi thì nó đánh.

Nguyễn-Vương hỏi: Con bà tên chi?

Bà cụ thưa: Con tôi tên Duyệt, nó đi câu cá hay săn bắn đâu đó.

Khi Lê-văn-Duyệt về thấy nhà có khách, mọi lần thấy ai ngồi giữa thì vò đánh liền. Lần này thấy thế, ông lại đi vòng vào sau mà hỏi thăm: khách nào đóng thế nè?

Bà cụ nói: Không biết, mày ra hỏi lấy. Lê-văn-Duyệt thay áo rồi ra hỏi liền:

— Các ông đi đâu đóng vây?

Nguyễn-Vương thấy tướng mạo khôi vi bèn hỏi lại:

— Mi có phải tên Duyệt con bà lão này phải không?

— Thưa phái

— Sao mi bây lớn mà không lo lắng việc đời trong tình thế đất nước như vầy lại bỏ ưởng cả thân danh trong cỏ cây vây.

— Thuở xứ này có ai nêu thân đâu mà lo liệu với họ. Vì vây nên tôi nghêu ngao non nước mà đợi thời.

— Nếu vây, anh em ta là người ứng nghĩa hầu tiêu diệt bọn Tây-Sơn, mi chịu theo ta không ?

— Thưa chịu  
— Nội đây, mi chịu theo ai ?

Lê-Văn-Duyệt liền chạy lại nắm tay Nguyễn-Vương mà nói rằng : «Tôi chịu theo ông này lắm»

Lúc đó Vua, Tôi liền cười rõ và tỏ thiệt cho Lê-Văn-Duyệt nghe thì ông quỳ lạy xin theo Chúa Nguyễn. Sau bữa cơm chiều đơn cho Vương và các quan ăn xong, Lê-Văn-Duyệt trình thân mẫu hay sự việc và già từ mẹ già theo Nguyễn-Phúc-Ánh.

## II. SỰ NGHIỆP

### 1) Những bước khởi đầu :

Theo nhận xét của giáo sư Lê-Dinh-Chân thì «Đối với một người có chí khí, có võ nghệ như Lê-Văn-Duyệt mà phải nhận chức Thái-giam, xét cho kỹ chỉ là những bước đầu của một cuộc hành trình theo đuổi sự nghiệp lớn có tính cách lâu dài . . .»

- Trong những năm đầu theo Nguyễn-Phúc-Ánh, Lê-văn Duyệt đã trải nhiều gian lao khổ nhọc, có lần đã bị quân Tây-Sơn bắt nhưng ông đã tìm kế trốn thoát, vượt biển ra Phú-Quốc tìm Chúa. Nhờ đó, ông được Chúa Nguyễn tin cậy giao cho quản xuyến mọi việc trong cung.

Năm 1782, Nguyễn-Vương bị thua lại chạy ra Phú-Quốc, Lê-Văn-Duyệt theo hầu, bảo vệ Quốc mẫu và cung quyền, sau cũng theo Chúa Nguyễn về Gia-Định. Năm sau, 1783 Gia-Định thất thủ, Lê-Văn-Duyệt lại rước Quốc mẫu và Cung quýến ra Phú-Quốc ở mũi Đá Chồng. Nguyễn-

Vương lại thua chạy ra Thô-Châu (Poulo-Panjang) năm sau (1785) qua Xiêm đến thành Vọng-Các; lần này cũng có mặt Lê-Văn-Duyệt. Ông được cử coi toán quân có phận sự đốn cây trong rừng đóng thành thuyền độc mộc bán cho người Xiêm để lấy tiền nuôi quân.

Thời gian ở Xiêm từ năm 1785 đến 1787, ngót 2 năm, lúc nào Lê-Văn-Duyệt cũng tò hết lòng với Chúa Nguyễn nhưng vẫn chưa có dịp thi tho tài năng quân sự.

## 2) Thời cơ đến

Mùa thu năm 1788, Nguyễn-Vương hạ thành Gia-Định, chiêu an dân chúng, khao thưởng quân lính và tướng lãnh: Võ-Tánh, Lê-Văn-Quân, Tôn-Thất-Hội, Nguyễn-Văn-Thành, Tống-Viết-Phúc đều được phong chức cao. Thời gian đó, Lê-Văn-Duyệt vẫn giữ nguyên Thái-giám nội dinh.

Khi trò chuyện, các hoạn quan thường ca tụng Nguyễn Văn-Thành, Tống-Viết-Phúc, Lê-Văn-Duyệt nhận xét : « Phúc hữu dũng vô mưu, Thành có mưu nhưng thiếu dũng. Dưới con mắt ta chỉ có Tôn-Thất-Hội là tướng tài cả mưu lẫn dũng »

Nguyễn-Vương chợt đi qua, lắng tai nghe, dừng lại hỏi Thái-giám nội dinh :

— Người có dám cầm quân không ?

— Thưa dám

Sau đó, Nguyễn-Vương cho phép Lê-Văn-Duyệt đứng ra mō binh theo về cánh tả.

Vào tháng tư, năm Canh-Tuất (1790) Nguyễn-Vương theo kế của chưởng tiền quân Lê-văn-Quân chủ trương đem

6000 binh cá thủy bộ tiến đánh Bình-Thuận. Lê-văn-Duyệt lần đầu được tòng chinh và cũng lần đầu tiên lập được chiến công. Năm Quý-Sửu (1793), có công đánh bại quân Tây-Sơn tại Úc-Sơn (Tây-Phúorc) Lê-văn-Duyệt được thăng thuộc nội Vệ-Úy thuộc đạo Thân Sách quân; năm 1795 lại theo đại quân ra cứu viện Diên-Khánh (Hậu-Quân Võ-Tánh bị Thiếu-Phó Tây-Sơn Trần-quang-Diệu bao vây tại thành này). Đến Cái-Huân? (Nha-Trang) theo lệnh Nguyễn-Vương, Lê-văn-Duyệt lên bờ bắn súng lớn cho trong thành biết, sau đó cùng Nguyễn-đức-Xuyên vây dồn Trung-Hội, bày mưu chia binh sĩ làm hai đạo, hai mặt đánh tới. Lê-văn-Duyệt xua quân vượt qua sông, đánh mặt sau, hạ dồn được. Nguyễn-Vương khen ngợi: «làm trận biết liệu mưu thủ thằng thì nên công chớ tội gì?» (trước đó Nguyễn-đức-Xuyên không dám nghe theo mưu của Lê-văn-Duyệt vì chưa có lệnh nhưng Duyệt cá quyết: «Đã có thượng lệnh, nếu có tội và gì thì tôi xin chịu cả». Nhờ chiến công tại Trung-Hội, Lê-văn-Duyệt được cải phong Vệ-Úy vệ Diệu Võ, lại đổi thành chánh Thống Tả đồn của đạo quân Thân-Sách, được cử trấn thủ thành Diên Khánh thay thế Tân-Thất Hội được triều về giữ Gia-Định.

Năm 1799, Nguyễn-Vương sửa soạn chinh phạt quy mô, tích trữ lương thực, tuyền thêm lính, gia phong cho tướng sĩ, Lê-văn-Duyệt được phong Chưởng Tả quân được lệnh cùng Tổng-viết-Phúc án ngữ Bình-Đê trong khi Nguyễn-Vương cùng Đông-Cung ngự ở Tân-Quan (Tam-Quan ngày nay). Thời kỳ này Lê-Tả Quân cùng Tổng-viết-Phúc đã phải trấn an Nguyễn-Vương về tin có quân Tây-Sơn kéo vào. Tả -Quân chỉ ngọn núi trước mặt mà nói với sứ giả: «có

hai chặng tôi đây, Chúa cứ vững tâm. Đây là chỗ mà chúng tôi liều chết với giặc... »

Quân Nguyễn-Vương lúc này đóng dài từ đèo Bến-Dá (Bình-Đê) đến đèo Cung-Quăng. Sách Thực-Lục chép: Bình-Tây-Sơn do Võ-văn-Dũng chỉ huy định đánh tập hậu quân Nguyễn-Vương. Ban đêm, khi lội qua con sông nhỏ chợt gặp một con nai, đạo tiên quân la lớn: «Con nai, con nai» Hậu đạo nghe tiếng tưởng lầm là quân Đồng-Nai mai phục, chưa đánh đã bỏ chạy. Lê-Tá-quân thừa thế đem quân đuổi theo giết được nhiều quân Tây-Sơn. Biết quân nhà Nguyễn có phòng bị cẩn mật nên Trần-quang-Diệu và Võ-văn-Dũng rút quân về đóng tại Thanh-Hảo, đông nam huyện Mộ-Đức (Quảng Ngãi).

Vì viên binh Tây-Sơn không vượt qua được đèo Bình-Đê, trấn thủ Qui-Nhơn không thấy viên binh, lương thực cạn nên phải mở cửa thành ra hàng Chúa Nguyễn.

Khôi phục được Qui-Nhơn, Chúa Nguyễn đổi Qui-Nhơn ra «Bình-Định thành» giao cho Võ-Tánh và Ngô-Tòng-Chu trấn giữ rồi truyền lệnh ban sur.

### 3) Những võ công oanh liệt của Tả-quân Lê-văn-Duyệt

#### a) PHÁ THỦY QUÂN TÂY-SƠN Ở CỬA THỊ-NẠI

Mùa xuân Canh-Thìn, Nguyễn-Vương nghe tin thành Bình-Định bị vây nên cử đại binh ra giải cứu, chia làm hai đạo: Bộ quân do Nguyễn-văn-Thành, Lê-văn-Duyệt, Trương-tiễn-Bảo (Bửu) dẫn đạo. Nguyễn-Vương thống suất thủy binh có Nguyễn-văn-Trương, Võ-di-Nguy hổ giá.

Trên bộ, quân của Thành và Duyệt tiến đánh chiếm lại Phú-Yên (tỉnh giáp giới Bình-Định) và cho xây nhiều kho lương thực ở Xuân-Đài. Sách Thực Lục có chép lại một chuyện diễn tả tâm lý của hai tướng Thành và Duyệt, điều này có lẽ là nguồn gốc sự bất hòa giữa hai người sau này:

Nguyễn-văn-Thành thích uống rượu, một bữa sắp ra trận, Thành uống một chén lớn rượu và rót chén khác mời Tả quân Duyệt. Tả quân từ chối, Thành mời một lần nữa:

«Hãy uống một ly cho hứng chí. Tả quân trả lời, giọng xẳng:

— Nếu ai nhặt gan thì uống rượu cho hứng chí chờ gan tôi vẫn ấm luôn. . .»

Lúc bấy giờ, Thủy quân của Nguyễn-Vương đóng ở vịnh Cà Mông cách Thị Nại chừng 30 cây số về phía Nam. Đã nhiều lần chúa Nguyễn cho chiến thuyền đánh vào Thị Nại nhưng không tiến được vì thủy quân Tây Sơn lúc này còn rất mạnh gồm có 600 chiếc thuyền vũ cờ có gần đại bác. Tàu lớn nhất có 60 khẩu và 700 thủy thủ, tàu nhỏ nhất có 70 thủy thủ, tất cả có 50.000 thủy binh chưa kề 45.000 bộ binh đóng đòn án ngữ lối vào bến. Ngay cửa biển, Tây Sơn cho thả neo 3 chiếc tàu lớn, đại bác tuá túa bắn ra như mưa mỗi khi thủy quân nhà Nguyễn tiến vào.

Trước tình hình này, Nguyễn Vương chủ trương tấn công Thị-Nại, bằng mọi giá cũng phải tiêu diệt hạm đội hùng hậu của Tây Sơn rồi tiến đánh Phú Xuân sau. Nguyễn Vương đích thân chỉ huy cuộc tấn công lịch sử có tính

cách quyết định này và Tả quân Lê văn Duyệt đã lập công đầu.

Điển tiến trận đẫm máu tại Thị Nại như sau (thuật theo lời của Braizy, viên tướng Pháp theo giúp Nguyễn phúc Ánh):

« Ngày rằm tháng giêng (27-2-1801) gió đông nam thổi nhẹ, mặt biển vịnh Cù Mông phảng lặng. Nguyễn Vương ra lệnh cho thủy quân sẵn sàng tiến về Thị Nại và định dùng kế hỏa công nhử gió đông nam đốt thủy quân Tây Sơn.

Nguyễn Vương hỏi các tướng có ai dám nhận việc đó. Tống Viết Phúc hăm hở xin đi. Khâm sai Chuồng tượng quân Nguyễn định Xuyên mệt tâu :

« — Theo ý tôi, Phúc chỉ có sức khỏe, nhiều khi lờ việc vì tật khinh tiến, Phúc không bằng Lê Văn Duyệt vừa khỏe, vừa lắn mưu cơ. Nếu Duyệt đi thì chắc việc phải xong».

Nguyễn Vương y lời tâu, giao trọng trách thực hiện kế hỏa công cho Tả quân. Tả quân Duyệt khẳng khái nhận nhiệm vụ.

Khi mặt trời lặn, thủy sư thứ 3 do trung quân Nguyễn văn Trương chỉ huy đã tới gần cù lao hòn Đất, chỉ cách cửa Thị Nại một tầm súng. Nguyễn Vương ra lệnh cho Tả quân sẵn sàng với 1.200 Thần Sách quân thiện chiến đỗ bộ xuống bãi cát bên cạnh. 7 giờ tối đúng, cuộc đỗ bộ hoàn tất mỹ mãn dưới sự chỉ huy của một Vệ Úy Thần Sách quân.

Toán quân dỗ bộ ngậm tăm men theo bãi cát ven biển, tiến đến gần các đồn phòng ngự cửa Thị Nại mà quân Tây Sơn không hề hay biết.

Vào khoảng 10 giờ 30 tối, chiếc tàu chiến kéo cờ Nguyễn Vương chỉ, còn cách đồn Tây Sơn án ngữ hai bên cửa Thị Nại chừng 1/3 tầm súng đại bác mà quân Tây Sơn vì sương mù vẫn chưa nhìn thấy.

Nguyễn Vương liền ra lệnh cho đội chiến thuyền tiền phong gồm 62 chiếc gần đại bác tiến đánh 3 chiếc tàu chiến của Tây Sơn án ngữ ngay lối vào bến với mục đích đốt cho được và chặt giây xích nối liền 3 chiếc đó.

Gió đông nam thổi, nước thủy triều lại dâng lên giúp cho cuộc tấn công của thủy quân Nguyễn Vương thêm dễ dàng.

Đúng 10 giờ 30, viên đạn đại bác đầu tiên nổ vang. Tức thì quân Nguyễn Vương ồ ạt xông ra tấn công: 26 chiếc thuyền bắn thẳng vào bãi cát trợ chiến cho toán Thần Sách quân dỗ bộ. Toán quân can đảm này đã chiếm ngay từ phút đầu những bức lũy xây trên bãi cát, và từ đó bắn đại bác thẳng vào cửa Thị Nại.

Lúc đó, Nguyễn-Vương lại ra lệnh cho tất cả chiếc thuyền dàn trận, tiến thẳng vào hàng ngũ Tây Sơn. Hai bên ác chiến. Đại bác Tây Sơn từ đồn Tam Sơn bắn dữ dội vào chiếc thuyền của Nguyễn Vương. Chưởng Thủy Võ di Nguy trúng đạn văng đầu bay xa. Cái chết bất ngờ và kinh khủng đó làm cho quân Nguyễn tán dởm. Chiến thuyền của quân Nguyễn Vương mắc cạn không tiến được. Lê Tả

quân lập tức bắt thuyền trưởng chém đầu làm hiệu lệnh và ra lệnh đốt ngay thuyền đó, đoạn hô quân tiến sát.

Chiến thuyền Tây Sơn đang cắm neo ở chân một ngọn núi phía đông bên trong bến, nhằm đoàn thuyền này phóng hỏa. Lệnh này được thi hành một cách hiệu quả, can đảm và mau lẹ.

Ngay lúc đó, Trung quân Nguyễn Văn Trương, sau khi phóng hỏa đốt 3 chiếc thuyền Tây Sơn án ngữ ở lối vào cửa vượt qua hàng chiến thuyền đối phương, quay lại đánh tập hậu những thuyền Tây Sơn đến tiếp cứu. Quân Tây Sơn rất hoang mang khi thấy mình bị tấn công phía sau lưng lại bị đại bác ở ngoài biển nã vào nên hàng ngũ bị nao núng, rối loạn.

Trung quân Trương và Tả quân Duyệt sai đốt ngay thuyền mình và đầy thằng những lò lửa ấy vào hàng ngũ thuyền Tây Sơn. Lửa bùng bùng cháy, tiếng đại bác nổ rền như sấm dậy. Đoàn quân Nguyễn Vương như mảnh hố hăng say chiến đấu. Quân Tây Sơn cũng quyết tử chiến. Mãi đến 4 giờ sáng hôm sau thì thủy quân Tây Sơn thấy chỗ nào cũng phát hỏa, đến lúc mặt trời mọc, một số lớn chiến thuyền Tây Sơn bị cháy rụi cùng với thủy thủ. Những chiếc thuyền lớn vẫn còn kháng cự đến trưa mới thôi.

Tuy bị thiệt hại đến 4.000 quân, chính Nguyễn Vương cũng bị quả đại bác bắn ngang qua đầu suýt chết nhưng quân Nguyễn Vương đại thắng.

Bên Tây Sơn có đến 50.000 quân tử trận và bị thương. Hạm đội hùng hậu nhất của Tây Sơn kè cả 1.800 chiếc

thuyền vận tải, hơn 6.000 đại bác đủ cỡ số lớn vũ khí, quân nhu, vàng bạc, châu báu đều làm mồi cho nước và lửa.

Sau trận Thị Nại này, thế lực của Tây Sơn đi xuống dần. Và, chính Tả quân Lê-văn-Duyệt và Trung quân Nguyễn-văn-Trương là hai người quan trọng đã làm chuyền tình thế đêm về thắng lợi quyết định cho chúa Nguyễn.

### b) CHIẾM THÀNH PHÚ XUÂN

Sau chiến thắng Thị Nại, Nguyễn Vương vẫn ngần ngại chưa chịu tiến ra Phú Xuân Lê văn Duyệt bèn tâu:

«Việc binh cốt ở thần tốc. Chiến công Thị Nại vừa phá tan binh thuyền giặc, thế quân ta mạnh như nước thủy triều đang dâng lên thừa thắng đánh Phú-Xuân. Khi Phú-Xuân vào tay ta thì địch quân ở Bình-Định không đánh mà tan. Đó là đánh cờ thí xe vây».

Chúa nói: Thà mất thành Qui-Nhơn còn hơn mất một tướng tài (tức Võ-Tánh, Chưởng Hậu-Quân, chồng của Ngọc-Du Công-Chúa, em Nguyễn-Vương).

Tả quân tâu thêm: «Xin Chúa-Công ra đánh Phú-Xuân. Quân Tây-Sơn ở đây không thè nào cùng ra ứng cứu. Bây giờ ta cứu Hậu-quân cũng không muộn».

Lúc bấy giờ Nguyễn-Vương mới cả quyết, tự thống xuất đại quân ra đánh Phú-Xuân.

Ngày 11-6-1801 đại quân của Nguyễn-Vương tới cửa sông Hương chỉ cách đại bác Tây-Sơn án ngữ cửa sông chừng 1 tầm súng. Vương ra lệnh chia hạm đội làm 2 thủy sư, tấn công hai cửa hữu, tả. Tả quân thủy sư do Nguyễn-

Vương và Tả quân Duyệt thống suất gồm 43 chiến thuyền lớn, 1.200 chiến thuyền nhỏ, 15.000 Thầy-Sách Quân tinh nhuệ. Chính Tả quân Lê-văn-Duyệt cầm đầu đoàn quân xung phong lợi hại này.

Sáng tinh sương hôm sau (12-6-1801) thủy quân Nguyễn-Vương dàn trận, chia 3 hàng tiến tới cửa sông. Tuy bị mắc cạn, lại bị phía Tây-Sơn bắn gắt nhưng Nguyễn Vương vẫn hạ lệnh cho quân nhảy xuống nước lội vào bờ. Vài chiếc thuyền vượt qua, tiến lên vây pháo dài Quy-Sơn khiến 500 quân Tây-Sơn phải ra hàng. Phò mã Nguyễn văn Trị bị bắt sống.

Chiến thuyền Nguyễn Vương đụt tiến lên. Các trận giao phong diễn ra ác liệt giữa hai bên. Thần Sách-quân do Tả quân Lê-văn-Duyệt chỉ huy đã tấn công tập hậu, hạ dần các pháo dài của Tây Sơn.

Đúng 12 giờ, tiếng súng im lặng. Thuyền Tây Sơn nghiêng ngửa, cái lật, cái chìm, ngỗn ngang trên bãi cát bờ sông. Thuyền Chúa Nguyễn có Tả quân Lê-văn-Duyệt và Lê Chất hộ giá do cửa Thuận-An thẳng đến kinh thành Phú-Xuân.

Đúng cuối giờ mùi (3 giờ chiều) ngày 12-6-1884 (mùng 3-5 Tân-Dậu) Chúa Nguyễn Phúc Ánh bước lên bờ sông Hương sau 26 năm truân chuyên, lưu lạc. Cũng trong buổi sáng này, vua Tây Sơn Cảnh Thịnh Nguyễn Quang Toản rời Phú Xuân chạy ra Bắc-Hà.

### c) Đánh tan quân Tây Sơn tại Quảng Nam, khôi phục Bình Định thành

Sau khi chiếm thành Phú Xuân, Lê văn Duyệt liền được lệnh vào bình-định Quảng Nam, án ngữ nơi đây, đánh tan 5000 quân Tây Sơn toan cứu viện Phú Xuân. Đô Đốc Tây Sơn Trương Phúc Phương về hàng Nguyễn Vương.

Lúc này, nghe tin Võ-Tánh tử tiết ở Bình-Định, Nguyễn-Vương sai Lê-văn-Duyệt, Tống-viết-Phúc đem quân vào Qui-Nhơn hợp với Nguyễn-văn-Thành đánh tan quân Tây-Sơn do Trần quang Diệu chỉ huy.

Lúc ra quân, Lê văn Duyệt được ban 1 trống trận, 1 cây kèn trận để điều khiển ba quân.

Quân Nguyễn-Vương đến sông Trà Khúc (Quảng Ngãi), giao chiến với binh Tây-Sơn, Tống-viết-Phúc bị thương, sau đó chết. Tả quân và Lê Chất liền đem quân cứu viện, đánh bại quân Tây Sơn, bắt được 2 tướng: Nguyễn văn Khải; Hồ văn Tự, thu phục 3.000 hàng quân.

Quân nhà Nguyễn tiến vào Thanh-Hảo, đóng đồn ở đây. Tả quân cho đắp lũy dài từ Mý-Ý (Á) đến chân núi đè chổng với tướng Tây Sơn Từ văn Thiện, thu được nhiều thắng lợi nhờ những trận tấn công bất ngờ, bắt được nhiều binh Tây Sơn, khí giới, ngựa, voi v.v...

Nguyễn-Vương được báo tiệp bèn thưởng 1.000 lượng bạc, phong Lê văn Duyệt tước Quận Công.

Nghe vua Tây Sơn là Quang-Toản muốn đem đại binh Bắc Hà vào thu phục Phú-Xuân, Tả quân liền dâng sớ lên chúa Nguyễn:

«Nay bọn Diệu Dũng trong thành Bình-Định bị khốn

khô, khó bề tiến thoái, lương thực chỉ còn chờ ở Qui Nhơn cung cấp mà nơi đó dân dối, gạo thời mắc, bọn kia hành hành bạo ngược, bóc lột, nhân dân ta oán. Theo tôi trộm nghĩ, dấu có thành vàng, ao lửa mà nếu không có lúa thì cũng không thể nào giữ được. Huống chi thị trấn Qui Nhơn chỉ có vài huyệt, của cải dùng được bao nhiêu mà giữ gìn lâu được? Tôi chắc không sớm thì muộn, chúng nó cũng liều chết đánh một trận ở Quảng-Ngãi để cầu may mà thôi. Vâng lại, bọn kia là bọn cùng đường, thế nào cũng có chí liều chết. Nếu ta đưa binh ra đánh cho kịch liệt, chắc thế nào chúng cũng thua.

«Tuy vậy, ta cũng vẫn phải giữ lấy phần chắc, trong lúc này chỉ cốt đào hầm sâu, lũy cao, cố thủ mà chờ khi chúng nó động quân. Lúc ấy tôi sẽ chặn chỗ hiểm yếu mà đánh, thế nào cũng toàn thắng.

«Tôi chỉ còn lo từ Linh-Giang trở ra, chưa rõ tình thế ra sao, tôi muốn xin đưa ông Lê Chất ra hợp lực với Nguyễn văn Trương mà đánh tới. Còn tôi thì xin coi mặt này chằng cho giặc qua khỏi Thanh Hảo một bước nào cả...»

Tiếp được sớ, Nguyễn Vương khen Tả quân Duyệt và dụ hiệp với Nguyễn văn Thành lập kế đánh trừ cho được Diệu và Dũng. Khi hai tướng Tây Sơn này chưa bị diệt thì Chất chưa nên đồi ra phía Bắc.

Mùa đông 1801, tướng Tây Sơn Tử văn Thiện đánh thành Mỹ Ý, bị quân Duyệt đánh bại. Mùa xuân Nhâm-Tuất (1802) Lê văn Duyệt cùng Nguyễn văn Thành hiệp lực tấn công Bình Định thành, vây suốt 2 tháng. Diệu và Dũng

hết lương thực, ban đêm tự kéo binh trốn theo đường rùng chạy bị quân Nguyễn Vương truy kích, 3 vạn quân Tây Sơn ra hàng. Thành Bình-Định được khôi phục lần thứ tư và cũng là lần cuối cùng do phần lớn chiến công của Tả quân Lê văn Duyệt.

#### d) Chinh phục Bắc-Hà

Tháng 5 Nhâm-Tuất (1802) sau khi xưng Đế hiệu, vua Gia-Long mới nghỉ đến việc chiếm Bắc-Hà. Tả quân Lê-văn-Duyệt được thăng chức Khâm-Sai Chưởng Tả quân Bình-Tây Tướng Quân và được giao thống suất bộ binh có Lê-Chất làm phó, tiền phong khôi phục Bắc-Hà. Thủy binh có Trung quân Nguyễn-văn-Trương chỉ huy đạo quân ứng cứu do chính vua Gia-Long đích thân chỉ huy.

Thế Tây Sơn bây giờ đã tàn. Quân nhà Nguyễn tiến dề như chẻ tre, Lê văn Duyệt lần lượt chiếm Đồng Hới, Nghệ An, Thanh-Hoa bắt được Trần-quang-Diệu và vợ là Bùi-thị-Xuân cùng tướng Võ-văn-Dũng.

Một tháng sau, khi khởi hành ở Huế, quân nhà Nguyễn Gia-Long đã tới Thăng-Long, cố đô của nhà Lê. Vua Tây-Sơn Nguyễn-quang-Toản chạy lên kinh Bắc đến Phương-Nhơn bị dân ở đây bắt, Quang-Thùy tự tử, Quang-Toản bị đóng cùi đem về nạp ở Thăng-Long.

Tháng 10, Tả quân Lê-văn-Duyệt hộ giá ban sư sau khi khôi phục được Bắc-Hà. Và Bắc-Hà từ đó được đổi là Bắc-Thành.

#### e) 3 lần dẹp giặc Thượng ĐÁ-VÁCH (Quảng-Ngãi)

Vào năm 1803, Vua Gia-Long tiến hành việc xây dựng lại nhiều thành cũ, trong số này có thành Phú-Xuân, nhiều binh sĩ phải tham gia công tác trên rất nặng nhọc.

Lê-văn-Duyệt đã nhiều lần tâu xin cho quân lính nghỉ ngơi sau những năm chinh chiến nhưng không được vua chấp thuận. Xây có tin Thượng du Đá-Vách (Quảng-Ngãi) nồi lên quấy phá, thường kéo xuống chặn đường quan lộ, giết người, cướp của. Vua Gia-Long hạ chỉ sai Lê Tả-quân đi dẹp. Nghe tin quân của ông «Thống-Đốc đồn Tả» tới, giặc Thượng bỏ trốn hết nhưng vẫn không chịu đầu hàng. Lê-văn-Duyệt dâng sớ tâu rằng: «Bọn Thượng Đá-Vách trú ẩn ở núi cao, rừng rậm không thể trừ hết, xin đóng quân tại Trà-Khúc để phòng ngừa...».

Từ 1803 đến 1808, Tả quân Duyệt phải 3 lần dẹp giặc Thượng Đá-Vách (1803 - 1807 - 1808). Riêng năm 1808 giặc Thượng lại nồi lên lần nữa vì Phó-Quản-Cơ Lê-quang-Huy hà khắc, nhưng nhiều. Tả quân cho điều tra, có bằng cứ, truyền xử trảm Lê-quang-Huy. Và cũng trong khoảng thời gian dẹp giặc Thượng Đá Vách, Tả quân đã có sáng kiến đắp một lũy dài hơn 90 cây số (117 dặm), nam giáp Bình-Định, bắc giáp Quảng-Nam, lập 6 cơ binh trấn giữ ở đó. Từ đây, giặc Thượng tại Quảng-Ngãi mới yên.

Năm 1808, vua Gia-Long ngự vào Quảng-Nam, giao Tả quân Lê-văn-Duyệt trấn giữ Đế Kinh, tạo môi trường thuận lợi cho một nhà cai trị tài ba trong mọi lãnh vực.

#### **4) Lê-văn-Duyệt: một nhà cai trị lỗi lạc**

Tả quân Lê-văn-Duyệt không những là một võ tướng đầy muu lược mà còn là nhà cai trị tài ba, tuy nghiêm

khắc nhưng thanh liêm, công chính khiến hậu thế phải thán phục.

Từ 1812 đến 1832, dưới triều Gia-Long, Minh-Mạng, Lê-văn-Duyệt đã đảm nhận các trọng trách hành chánh sau đây :

- Kinh-lược sứ Thanh-Nghệ
- Tông-Trấn Gia-Định Thành
  - Lần thứ nhất : (1812 - 1816)
  - Lần thứ hai : (1820 - 1832)

Suốt thời gian thay mặt vua nhà Nguyễn trấn thủ các địa phương, Tả quân đã chứng tỏ là một nhà cai trị tài ba trên mọi lĩnh vực: quân sự, hành chánh, nội trị, ngoại giao, Kinh-tế, Xã-hội v.v...

### Thành tích nội trị

Những năm làm Kinh-Lược sứ Thanh-Nghệ, Lê-văn-Duyệt đã thi hành một chánh sách khoan hồng đối với những kẻ trước nghịch triều đình mà nay lại hồi tâm muốn ra đầu thú. Chứng cứ là việc sau đây: một thò hào xứ Cao-Bằng tên Nguyễn-hữu-Khôi nồi loạn, bị quân đánh đuổi chạy về Thanh-Hóa, nghe tiếng quan Kinh-Lược có lượng khoan hồng đã cùng thủ hạ ra đầu thú. Thấy Khôi tinh thông võ nghệ, Tả quân nhận làm con nuôi, đổi tên là Lê-văn-Khôi.

Năm Gia-Long thứ 18 (1819) Thanh-Nghệ gặp nạn mất mùa, dân đói hay tụ tập trộm cướp. Giặc Thò ở Thanh-Bình, Thiều quan lại nồi lên. Lê-văn-Duyệt liền thảng

tới trấn Nghệ-An tuyên bố công đức Triều đình, tra xét nỗi thống khổ của dân. Kinh lược-sứ Lê-văn-Duyệt tâu lên vua xin thay đổi quan Trấn-Thủ, bỏ dụng người thanh liêm đạo đức, bớt thuế cho dân. Vua y lời tâu.

Chiếu vua xuống, những kẻ thiểu thuế, phạm tội đều bỏ giáo về với triều đình. Kinh-lược sứ một mặt dạy quân sĩ phải nặng việc giáo dục dân, mặt khác tâu vua xin mở lượng khoan hồng.

Trấn nhậm một địa hạt nào, Lê-văn-Duyệt cũng theo đuổi chính sách: duy trì phong tục hay, bảo vệ người lương thiện, trái lại cực kỳ nghiêm khắc với bọn bất lương, phiến loạn, tham nhũng sách nhiễu dân dù hạng người này xuất thân từ thành phần nào.

Thời kỳ trấn nhậm tại Gia-Định, Tông-Trấn Duyệt đã tồn công rất nhiều trong việc diệt trừ bọn bất lương chuyên bắt cóc tài sản và tính mạng dân chúng khiến nhiều người phải bỏ làng trốn. Hai tên cướp cầm đầu: Nguyễn-văn-Ngữ và tên Phụng gọi là «Phụng ba đuôi» đều bị Lê Tông Trấn diệt trừ nên lục tỉnh mới an cư lạc nghiệp.

Năm 1820, lại có một số Thò dân Cao-Miên theo thầy Sái tên Kế nổi loạn. Kế là một đạo sĩ có tà thuật, biết gồng, họp thành đoàn lũ la ó «cáp duòng, cáp duòng» (giết người Việt-Nam). Lê Tông Trấn liền sức cho địa phương tuyên khinh binh, vũ trang đầy đủ, theo dõi bắt sống được Kế cùng phe đảng ở Mỹ-Tho. Tông Trấn Duyệt cho đem chém tên Kế, bêu đầu khắp nơi, còn đồng đảng

thì lấy lượng khoan hòng tha thứ. Từ đó, quân Sái đầy loạn phải tan rã. Bọn gian phi không còn nữa.

Lê Tông-Trấn lại nhὸ sạch mầm mống gian phi bằng chính sách đòn điền. Nhân dân Gia-Định được yên ổn làm ăn lúa gạo rất nhiều, tất cả đều tỏ rất cung kính thường gọi Lê-văn-Duyệt là ông lớn Thượng vì Tông Trấn Duyệt khét tiếng là vị Khâm-Sai thi hành triệt để luật pháp của triều đình nhà Nguyễn.

Trong Souvenirs et Reconnaissances của Trương-vinh-Ký có kè lại: một viên thư lại tòng sự trong dinh, một hôm ở phòng giầy ra về gặp một thiếu nữ bán bánh. Viên thư lại có ý muốn trêu thiếu nữ bèn lén dâng sau và lấy trộm hộp dầu đè trên thùng bánh. Thiếu nữ la lớn: «Ké cắp, ké cắp» Viên thư lại lập tức bị bắt và bị xử tử ngay sau đó.

Chính sách của Tả quân Lê-văn-Duyệt nghiêm ngặt như vậy, xa gần đều khép nép. Gia-Định được yên ổn làm ăn suốt 20 năm nhờ đó mà duy trì được thuần phong mỹ tục.

Lê-văn-Duyệt đã biết nhìn xa thấy rộng. Vừa đến trấn nhậm Gia-Định, năm 1812 ông đã cùng Phó Tông-Trấn Trương-tấn-Bửu nghị đến công việc sửa sang miền Nam, kiểm tra dân số, sức cho các xã sở tại phải biên vào sổ những tên dinh, ai tình nguyện bồ sung các nha sở và các đội thuyền, các thiêm ty, các sở phải cứu xét biên tên đè khỏi gian lận và tra xét cho dễ. Lại lập thêm điều cấm rõ ràng, thường phạt nghiêm minh, bài trừ triệt đè nạn trộm cắp.

### Về mặt phát triển nông nghiệp và Kinh-tế

Lê-văn-Duyệt khuyến khích nông nghiệp ở toàn cõi Gia-Định. Tòng Trấn thường nói với ta hữu: «muốn trừ trộm cướp không gì bằng nuôi dân, muốn nuôi dân không gì bằng cho dân có ruộng đất để cày».

Hàng năm, vào tháng 5, quan Tòng-Trấn làm lễ Tịch-Điền, thay mặt nhà vua, tự tay cầm cày cày vài luống trên một thửa ruộng dành riêng cho cuộc lễ tượng trưng này.

Năm Gia-Long thứ 18 (1819) Tòng-Trấn Duyệt đã dâng sớ xin Vua cho đào kênh Vĩnh-Tế, miền Châu-Dốc nối liền sông Cửu-Long tới vịnh Xiêm-La (Hà Tiên). Thoại-ngọc-Hầu Nguyễn-văn-Thụy trấn thủ Vinh-Thành (Vinh-Long, An-Giang) được lệnh đốc xuất binh dân đào kênh Vĩnh-Tế (Vĩnh-Tế, tên Thụy-ngọc-Hầu phu nhân, Thị-Tế, họ Châu-Vinch).

Tháng 2, năm Minh-Mạng thứ tư (1823) Tòng-Trấn lại dâng sớ xin mở dân phu vét kênh thêm sâu rộng để chiến thuyền lớn có thể qua được. Hơn 3 muôn rưỡi binh dân Gia-Định hợp với 1 muôn binh dân Cao-Miên được sử dụng vào việc vét kênh. Tháng 4 thì xong, vét được hơn 1 muôn 500 trượng. Tòng-Trấn Duyệt đích thân đốc xuất công tác này, cực nhọc phải lâm bệnh. Vua thường cho 1 ngọc đái và thêm lời dụ: «Từ xưa, Hoàng-Tử, Công Chúa chưa ai được ân tứ ngọc đái. Nay khanh đã nhiều vãng tích lại kiến tân lao nên đặc biệt ân tứ nầy».

Công việc vét kênh thật khó nhọc vì Vĩnh-Tế thuộc

vùng rừng rú nguy hiểm, nạn bò rừng, cá sấu làm nhiều dân phu bò mạng, lại thêm mùa hè quá nóng bức nên nhà vua phải cho tạm định đến mùa xuân sau.

Lần lượt, Phó Tông-Trấn Trương-tấn-Bưu, rồi năm 1824 Phó Tông-Trấn Trần-văn-Năng thay thế, cộng với sức lực của 25.000 binh dân Việt-Nam, Cao-Miên vét tiếp đến tháng 5 - 1824 mới xong. Dân số hưởng lợi của kênh Vinh-Tế tăng lên 10.000 người.

Ngoài những sáng kiến mở mang thủy lợi giao thông, Tông-Trấn Duyệt đã có chủ trương phối hợp sinh hoạt kinh tế với quân sự, đề ra chính sách đồn điền kè từ 1830 (Cañh-Dàn). Với chính sách này thời bình người dân khai phá đất đai, vừa tự bảo vệ an ninh vừa góp phần phát triển kinh tế nông nghiệp. Khi hữu sự, những người dân cày trở thành lính tác chiến (tinh vi nông, động vì binh).

### Về phương diện xã hội

Lê Tông-Trấn ra lệnh thành lập 2 cơ quan từ thiện «Anh Hài» và «Giáo dưỡng». Trẻ nào thích việc võ thì được chăm nom ở Anh-Hài để rèn luyện nghề võ, trẻ nào có khiếu văn chương hay nghề nghiệp khác thì được vào ở cơ quan «giáo dưỡng». Hai tờ chức này được thiết lập mục đích săn sóc con cái những người đã hy sinh vì nước, đền đáp công lao những chiến sĩ.

### Về văn hóa nghệ-thuật

Thời kỳ Lê-văn-Duyệt trấn nhậm Gia-Định, nho sĩ ở miền này nổi tiếng hay chữ. Học trò đẽ tóc xoá xuống

vai, mặc áo cánh ngắn không có xé hai bên, khuy ở giữa. Họ học về văn chương Trung Hoa, ưa dùng sách vở, áo quần từ Trung Hoa đưa qua.

Tùng các bộ môn nghệ thuật lúc bấy giờ, Tòng Trần Duyệt đặc biệt khuyến khích bộ môn hát bài. Chính Tòng-Trần sắm riêng cho mình một ban hát chọn lọc toàn những nghệ sĩ điêu luyện nhưng không thâu nhận nữ nghệ sĩ cho nên trong ban hát của Tòng-Trần vai đàò do kép thủ.

Cầm đầu quần lý trong ban hát là Đội nhứt Chiêu, các nghệ sĩ: Thứ, Thao (vai tuồng) Cu Việt (chuyên làm Trương-Phi) Cầm (vai kép chuyên thủ vai Kim-Lân) Trắc gọi Trắc cựt chuyên vai hè (quê quán ở Qui-Nhơn, cựt một cẳng), nghệ sĩ Can (chuyên làm vai yêu). Tòng-Trần ưa xem tuồng «Tam cầm, tam phồng» Đội chiêu thủ vai Đinh-San, Sát thủ vai Lê-Huê. Mỗi khi hát, Tòng-Trần nghe từng câu văn xem, từng bộ điệu, tay cầm trống, tay cầm dùi, thường hay, phạt dở. Bộ ngồi của ông là bộ hổ (xếp hai bàn cẳng qua một bên). Theo lời khâm truyền, Lê-vă..-Khôi biết cha nuôi mình ưa hát bài nên có đặt ra tuồng «San-Hậu» có ý xui Lê-văn-Duyệt xưng Vương như vai Phan-dinh-Công trong tuồng nhưng Tòng-Trần Duyệt không nghe.

### Thành tích ngoại giao

Lê-văn-Duyệt là một nhà ngoại giao biết nhìn xa, nghĩ rộng, không những để bảo vệ được toàn cõi Gia-Định mà còn giữ vững giềng mối cho toàn giang san họ

Nguyễn. Về mặt ngoại giao, Tông-Trấn Duyệt đã từng phung mện vua Gia-Long đưa vua Cao-Miên về nước, đem đại binh lên Nam-Vang xây thành. Tông-Trấn họ Lê chỉ viết một bức thư cung đú khiếu cho quân Xiêm bỏ Bát-tam-Bản rút lui về biên giới.

«Năm Quý-Dậu (1813) đời Gia-Long (sau tháng 2, trước tháng 6), vua truyền cho Tông-Trấn Lê-văn-Duyệt và Hiệp-Trấn Ngô-nhân-Tinh đem 13.000 binh đưa Nặc-Chân (vua Cao-Miên) về nước. Vua Xiêm nghe tin này cũng sai bọn Phi Nhã, Na-Kha, Ai-Nậu (các chức quan Xiêm) làm sứ dàn quân theo Nặc-Chân vào thành La-Bích.

Tông-Trấn Duyệt sai quan Cao-Miên Cao-lê-Hân đem 500 quân phòng thủ cầm quân cướp phá, lấy uy tín cờ vô để dân chúng làm ăn. Cao-Miên nhờ vậy yên ổn.

Sử chép :

Nguyễn trước Nặc-Chân chạy về với ta, Xiêm giận lắm, ý muốn lấy thành Bát-tam-Bản. Đến khi nghe Nặc-Chân về nước, Xiêm, bè ngoài giả danh hiếu hòa sai sứ sang hội với nước ta đưa Nặc-Chân về nhưng bè trong sắp đặt việc quân, muốn thùa cơ đánh đè thoả cơn giận.

«Đến lúc Lê-văn-Duyệt đem quân đến, Xiêm không dám lộ mưu nhưng vẫn còn đóng quân ở Long-Úc chưa rút về chờ cơ hội tốt đưa Nặc-Nguyễn về tranh ngôi.

Tông-Trấn Duyệt bèn tâu : Xiêm muốn lấy Chân-Lạp

(Cao-Miên) phải dùng Nặc-Nguyên làm mồi.Ta muốn che đỡ cho Gia-Dịnh phải cho Nặc-Chân làm tội.

«Quân ta ở Cao-Miên lâu, quân mệt, tốn của, thành La-Bích nhỏ không thể giữ được, xin cho xây thành Nam-Vang cho Phiên-Vương ở, đắp thành Lệ-Yên trữ lương thực. Hết đắp thành xong sẽ lưu binh ở Chân-Lạp, đại binh rút về Gia-Dịnh để xem động tĩnh thế nào, lẽ thuận nghịch rõ ràng, muốn đánh thì đánh, muốn hòa thì hòa, thế là ta được chắc chắn» vua y lời tâu. Tống-Trấn Duyệt liền đem quân đóng các nơi hiểm yếu, giữ sông Xà-Năng rồi viết thư trách vua Xiêm:

«Xiêm Vương muốn Nặc-Chân, Nặc-Nguyên nguôi lòng thù oán, trọng nghĩa anh em.

Nay Chân đã về Chân-Lạp có sao Xiêm chưa rút quân yết? cứu tai nạn, thương lán quốc, làm nhân đức mà thoả lòng người, ấy là đạo đời xưa đó. Nếu trước làm nhân đức mà sau gây thù oán, kéo quân sang đóng Chân-Lạp chẳng trái lẽ hay sao?

Huống chi, Nặc-Nguyên phản anh mà giữ nước, tội không xiết kẽ. Nước ta và vua Xiêm bỏ qua không làm tội cũng nghỉ rằng Nặc-Nguyên đang còn trẻ muốn cho sửa lỗi mà thôi. Nay giờ Nặc-Chân đã biết vua Xiêm khoan thứ là đức. Nặc-Nguyên lẽ nào không nghỉ nước ta tha tội là ơn hay sao? Có sao đến nỗi u mê như thế? Thủ nghỉ rằng thằng giặc mà ai cũng muốn giết, lại có nước nào dung cho nó trốn hay sao?..»

Xiêm tiếp được thư, sai tướng rút quân ở Bát-tam-Bản về và Nặc-Nguyên viết thư tạ Nặc-Chân. Vua ta

cho Nặc-Chân 3.500 lạng bạc, 5.000 quan tiền, 10.000 hộc lúa. Nặc-Chân sai người đem biếu tạ.

Tháng 7, quân ta xây thành Nam-Vang và thành Lộ-Yên. Lê-văn-Duyệt đem quân về, chỉ để lại 1.000 quân giao cho Nguyễn-văn-Thùy điều khiển để quân Xiêm không dám đánh Cao-Miên. Nhìn Nặc-Nguyên thất bại trong âm mưu xâm chiếm Cát-Lạp.

— Thời kỳ trấn nhậm ở Gia-Định, Tòng-Trấn Lê-văn-Duyệt vẫn duy trì, cấm tình niêm nợ đối với các tàu buôn Pháp cập bến Sài-gòn. Đối với các nước khác, Tòng-Trấn cũng không phân biệt, miễn họ trọng pháp luật.

Tòng-Trấn có lần giao thiệp với người Anh-Cát-Lợi, khi họ tới Căn-Thơ. Lê-văn-Duyệt và Trương-tấn-Bưu có tấu trình lên vua Minh-Mạng về sự giao thiệp này với những nhận xét: «người Anh chỉ lo làm ăn, giảo quyết nên cần phải cẩn mật đề phòng» Tất cả phầm vật đều tầu trình rõ rệt.

Cũng tại Gia-Định Lê Tòng-Trấn đã có lần tiếp kiến John White, người Hoa-Kỳ chỉ huy-trưởng tàu hai cột buồm TranKlin, người đầu tiên đến Việt-Nam. Tòng-Trấn luôn luôn giữ vững uy tín, nêu cao uy danh nước Việt-Nam đối với các nước láng bang nhất là với các sứ thần Xiêm, Cao-Miên, Tòng-Trấn càng tìm mọi cách biểu dương thể lực của Nam triều.

Đối với Cao-Miên, Tòng-Trấn bao giờ cũng tôn trọng chủ quyền của vua nước đó nhưng rất ngặt về lễ nghi.

Ngoài việc cống hiến, Vua Cao-Miên hàng năm phải sang chúc thọ Vua Việt-Nam tại Vương cung thành Phan-An.

Theo thường lệ, hàng năm cứ tối 30 Tết là vua Cao-Miên phải có mặt tại thành Gia-Định để ra làm lễ tại Vương Cung. Có một lần, không hiểu tại sao, đêm 30 Tết vua Cao-Miên lại ngủ tại Chợ-Lớn không sang trú sẵn ở Gia-Định. Sáng hôm sau, đúng lúc trống diễm sang canh năm, Tông-Trần một mình cùng tiểu triều ra làm lễ tại Vương Cung, không chờ vua Cao-Miên. Lễ xong, Miên Vương mới lè mè tới. Tông Trấn chiếu theo điều lệ phạt vạ, vua Cao-Miên phải nạp đủ 3.000 lượng bạc mới cho về nước.

— Đối với Vạn-Tượng, năm 1827, nhân dịp Xiêm-La vô cớ đem quân đánh Vạn-Tượng; Vua Ai-Lao chạy qua Nghệ-Án, Tông Trấn Duyệt điều trần như sau : «Vạn-Tượng là nước phiên, tiến cống ta đã lâu, nay nó bị nạn đang cần tới cầu cứu, triều đình nên theo đại nghĩa dừng bỏ nó.

«Xiêm-La với ta danh tuy giao lán kỳ thực địch quốc. Nếu Vạn-Tượng bị Xiêm lấy đi thì Xiêm cùng ta bờ cõi, giao tiếp, tôi e như vậy là có người ngủ ngày ôm bên cạnh khó cho mình an giấc. Chi bằng cho sắp đặt Vạn-Tượng để làm hàng rào chắn cho mình . . . «Tôi tướng giữ đại nghĩa, phòng hậu loạn thì nên nhận Vạn-Tượng về nước mình thật là dắc sách, đồi đường. Dẫu Xiêm-La có tranh với nước ta mà động binh phạm tới Gia-Định hay Thanh-Nghệ, tôi xin để binh qua chặn họng và đập lưng chúng nó dễ như chơi . . . Ấy là kế vẹn toàn . . . »

### 5) GIAI THOẠI VỀ TẢ QUÂN LÊ VĂN DUYỆT

a) Triết lý già chọi.

Năm 1808, thời kỳ trấn thủ Đế đô, có lần Lê-văn-Duyệt vào chầu trè. Và chẳng biết có ai dèm pha gì không mà vua Gia-Long đã phán hỏi Tá quân bằng giọng nghiêm nghị :

- Khanh còn bạn xem đá gà ?
- Muôn tàu bê hạ, hạ thắn khó ở, phải gượng vào chầu.
- Nhưng tính khanh rất ham gà chọi ?
- Muôn tàu Thánh-Thượng, cái đó quả có. Nếu hạ thắn đã giúp cho Bệ hạ được một việc nhỏ gì trong quân cung nhờ chơi gà cá. Người xưa đã nói gà là một cầm thú có 5 đức lớn :

  - Đầu có mào như đội mũ gọi là Văn
  - Chân có cựa là Vũ
  - Thẩy kẻ địch trước mắt dám xông vào là Dũng
  - Thẩy cái gì ăn cũng gọi đồng bạn đến cùng ăn gọi là Nhân.
  - Đêm đến cứ tối giờ, tối canh là gáy gọi là Tín.

Văn, Vũ, Dũng, Nhân, Tín là 5 đức tính cần thiết cho kẻ cầm quân, làm tướng. Vua nghe tàu, đòn nét mặt làm vui

#### b) Lập tự duy đích.

Thật ra, từ khi còn là Hoàng-Tử, vua Minh-Mạng đã bất mãn với thái độ của Tá quân về lời tâu của Lê-văn-Duyệt với vua Gia-Long trong dịp chọn Thái-Tử để nối ngôi.

Năm 1846, nhân việc nước đã đở phản bèn và cảm thấy mình cũng đã già yếu, vua Gia-Long bèn nghĩ đến chuyện

chọn Thái-Tử nối ngôi mình sau này. Con trưởng của vua là Đông-cung-Cảnh đã mất từ 1802 và để lại 2 người con trai còn nhỏ: Đán và Ưng-Hòa.

Ý vua Gia-Long muốn lập Hoàng-tử Đám, con một bà thứ phi lúc bấy giờ đã gần 30 tuổi làm Thái-tử. Ý này đã có từ lâu. Năm 1814, trong đám tang Thừa-Thiên Hoàng-Hậu (thân mẫu của Đông-cung-Cảnh) vua đã đề Hoàng-tử Đám làm thừa tự và chủ tế. Hơn nữa, vua Gia-Long sơ đặt lên ngôi vị thừa kế còn nhỏ tuổi thì chỉ là mầm họa, sợ các Phụ chính chuyên quyền làm cho cơ nghiệp nhà Nguyễn nghiêng ngửa.

Một hôm, vua Gia-Long cho mời các vị Đại thần: Nguyễn-Văn-Thành, Lê-Chất, Trịnh-Hoài-Đức, Phạm-Đăng-Hưng, Lê-Văn-Duyệt để hỏi ý kiến. Vua phán: Nước nhà mới yên, phải chọn người lớn tuổi cầm quyền, không nên ủy thác việc lớn cho kẻ còn thơ ấu» ý kiến này rất hợp thời thế nhưng không đúng với tục lệ «đích tôn thừa trọng»

Tả quân Lê-văn-Duyệt, Trung quân Nguyễn-văn Thành, Hậu quân Lê-Chất đều ngỏ ý nên lập Hoàng-Tôn-Đán, con trai Đông-cung-Cảnh.

Tả quân dựa vào câu: «lập tự duy đích» và tâu: «Đông-Cung tuy mất sớm nhưng công lao trong sự nghiệp trung hưng không nhỏ, vậy con Đông-Cung phải được hưởng công lao của cha». Lời tâu có ý nghĩa này vẫn không thay đổi được ý định của vua Gia-Long. Hơn nữa, nhà vua cũng tìm thêm lý do vững chắc để bênh vực cho quyết định của mình.

Ngài lại dựa vào một điều trong bộ luật Gia-Long mà phán rằng: Quốc pháp là: Phụ trai, tử hoàn. Cha nợ thì con trả chứ không báo giờ cháu phải gánh. Mà con đã trả nợ lẽ tự nhiên có quyền thừa hưởng sự nghiệp của cha. Vậy ý Trầm chọn Hoàng Tử Đảm cũng không có gì trái với quy pháp cũ.

#### e) Chỉ cùi đầu không chịu lạy Vua

Đời Minh-Mạng chỉ còn Tả quân Duyệt và Hậu quân Chất là hai vị võ quan thuộc hàng huân cựu cổ mệnh Đại Thanh. Nhưng Tả quân được Triều đình trọng vọng hơn. Vốn con nhà võ, tính khí cương cường, đối với vua Minh-Mạng trong khi tâu, Tả quân không theo đúng phép.

Trịnh-hoài-Đức, Lê Bộ Thượng-Thư vốn người Minh-hương sang sứ Trung-Hoa khi trở về nước bày đặt cho Triều đình ta theo đúng đại lễ Thanh triều, lúc các quan vào chầu Hoàng-Đế phải lạy.

Tả quân khi đó cũng vào chầu Minh-Mạng. Nhà Vua lúc bấy giờ mặc bộ áo đại triều mới mua ở Trung-Hoa gửi sang, ngồi trên ngai vàng điện Thái-Hòa chờ Tả quân lạy. Nhưng, quen với phép tâu đời Gia-Long, Tả quân chỉ cúi đầu rồi lên ngồi trong điện gần ngai Vua. Trịnh-Hoài-Đức bước lại gần nhắc phải lạy, Tả quân nồi nóng đáp lại: Người là đứa phùng nghinh, người làm vậy được chứ ta làm không được» Vua Minh-Mạng rất bất bình nhưng không nói gì, chỉ ngầm giận.

#### d) Xử tử nhục phụ của Vua Minh-Mạng

Thời kỳ làm Tông-Trấn Gia-Định, Tả quân đã từng ra lệnh xử tử Phó Tông-Trấn Huỳnh-công-Lý, người có con

gái được tuyển vào cung được Vua Minh Mệnh sủng ái: Năm 1820, Tông Trấn Duyệt có việc bận về triều, Lý giữ quyền Tông-Trấn phụng mệnh đốc xuất đào kênh nối liền Tân-An — Mỹ-Tho. Thừa dịp này Lý sách nhiễu khiếu nhân dân ta thán. Khi Tông Trấn trở về Gia-Định, đơn khiếu nại Lý ở các nơi gởi về rất nhiều. Lập tức Lý bị đưa ra toà hình xét xử và bị khép án tử hình.

Lê Tông-Trấn một mặt trình về bộ Hình, mặt khác cho thi hành ngay bản án. Vua Minh-Mạng muốn cứu Huỳnh-công-Lý, phái ngay viên Khâm-mạng ngày đêm cấp tốc vào Gia-Định đem chỉ truyền đưa Lý về kinh chịu tử hình. Nhưng khi quân Khâm-sai tới nơi thì Tông-Trấn đã cho chém Lý, muối thủ cấp; bỏ vào thùng; niêm phong kỹ, trên có dán mấy chữ: Phụng thừa Thánh chỉ, xử trảm tội nhân» rồi cho gởi về kinh.

#### d) Cầm chầu coi hát bộ

Ngoài thú chơi gà chơi, nuôi cọp, voi, Tả quân còn say mê thú hát bộ. Giai thoại kè rắng: Có anh kép Chương ở lục tỉnh về xem hát chè đội Chiêu (quản lý ban hát riêng của Lê-văn-Duyệt) thủ vai Đinh San kém (tuồng Tam Cầm) Tả quân nghe được liền cho Chương thay Chiêu hát thử, nếu dở thì bị đánh đòn. Chương thủ vai Đinh-San quả tuyệt diệu, Tả quân khen và cho nhập ban. Kép Chương lui tới trong dinh, tư thông với một cô hầu. Tả quân biết được liền truyền đem chém. Đội Chiêu mến tài đem Chương dấu kín rồi vào khám tìm một tên tử tù có sắc diệu giống y, đem ra chịu tội thế mạng cho Chương.

Năm sau, Tả quân xem lại tuồng «Tam Cầm, Tam

Phóng» thấy đội Chiêu thủ vai Đinh-San chợt nhớ tới kép Chương, than tiếc: «chó phải Chương không sanh lòng quấy đến dì ta giận mà ra lệnh chém thì nay vai Đinh-San hay biết chừng nào!»

Đội Chiêu nghe vậy, xong tuồng hát, kéo nghệ sĩ vào lạy Tả quân thù thật việc dẫu Chương và xin tội cho tên kép này. Tả quân thương tình tha tội, lại cho Chương trở lại sân khấu trong vai Đinh-San như cũ.

Mỗi khi hát, Tả quân theo dõi tỉ mỉ. Hát sai, hát bậy thì không tránh khỏi dòn, nên nghệ sĩ lo chuyên cần trau dồi nghệ thuật mong nghe tiếng trống thường và rất sợ nghe dùi gỗ dăm (không đánh trên mặt trống mà lại gỗ ngoài dăm). Dân Gia-Định còn kè lại câu chuyện cầm chầu coi hát bội của Tả quân: Hôm ấy, Lê-văn-Duyệt cầm chầu coi gánh hát của mình diễn tuồng «Võ thanh Lâm» Kép Hứa-Văn thủ vai trung thần bị bọn nịnh soán ngồi Vua rượt chạy. Phóng ngựa tới bờ sông, nghẹt lối, không thuyền may gặp cá nước, kép ta liền hát nam:

«Ô mā qua miền hải ngạn

Công Tiên Hoàng tỏ rạng đường non»

Lúc này kép đã ngồi yên trên lưng cá, khoan thai hát tiếp:

«Vần vơ cá lội như cò... Họ...»

Tức thì, Tả quân gỗ dùi trống, đánh cắc một tiếng lên thành trống:

— Cá chó ngựa, sao mà họ?

Kép Văn ta hiểu, bụng bảo dạ, lát nữa khi mǎn hát

sẽ phải nằm ăn dòn. Nhưng lanh trí, kép ta làm bộ thản nhiên hát nham liếp theo:

— Họ, tướng đâu ô mā, ai ngờ lý ngư.

Một loạt trống đánh lên thùng thùng. Tả quân vừa cười vừa nói lớn: «Hay, hay, tha tội...»

#### e) Hội ngộ Nguyễn-công-Trú

Thời kỳ đem quân khôi phục Bắc-Hà, Lê-văn-Duyệt có dịp gặp Nguyễn-công-Trú lúc này Trú còn là một thư sinh bách diện. Giai thoại kể rằng:

«Một hôm đạo binh của Tả quân đi ngang qua một vùng thuộc Hà-Tĩnh, trong một cuộc diễn tập, mọi người đều sợ hãi.

Toàn quân đi trước ghé vào một cái quán, thấy có người còn nằm ngủ, thét gọi dậy. Vừa lúc ấy, Lê-văn-Duyệt cởi ngựa tới, thấy người ngồi trong quán có vẻ nho nhã, đinh đặc, truyền lệnh không được làm dữ, bảo binh sĩ dan ra và ôn tồn hỏi Nguyễn-công-Trú:

— Mi là học trò há, hãy thử vịnh cảnh nằm ở rơm đập chiếu này đi. Hay, ta sẽ thưởng cho.

Nguyễn-công-Trú ứng khẩu đọc:

«Ba vạn anh hùng đè xuống dưới

Chín lần Thiên-Tử đội lên trên»

Tả quân kinh ngạc, ân cần khuyên bảo, thưởng tiền cho về. Từ đó, Tả quân rất lưu ý đến Nguyễn-công-Trú. Năm Gia-Long thứ 3 (1804) khi Lê-văn-Duyệt hộ giá nhà Vua ra Bắc thành, thời gian trú tại Nghệ-An có mời

**Nguyễn-công-Trú** đến hỏi về dân tình.

**Nguyễn-công-Trú** đối đáp trôi chảy, câu nào cũng xác đáng. Tả quân lại hết sức ngợi khen.

Sau khi ở Bắc-Hà về, mỗi khi tiếp chuyện các quan đồng triều, Tả quân cũng không quên nhắc nhở đến hai lần gặp Nguyễn-công-Trú và có nhận xét: «Người ấy là bậc kỳ tài, có chí lớn, nếu triều đình biết dùng, chắc chắn sẽ thành một tài lương đồng mai sau».

### III.— VỤ ÁN LÊ TÀ QUÂN

Năm 1824 và 7 năm sau đó (1831) vì thấy triều đình theo phép tắc mới, hạng võ biền tinh ngay, lời thăng rất dễ bị lỗi lầm. Hơn nữa, đương thời thái bình, nhà Vua đối với các võ tướng không trọng vọng như thời chinh chiến.

Cho nên, Tả quân Lê-văn-Duyệt đã 2 lần xin từ chức Tòng-Trấn. Lần thứ nhất vào năm 1824 có cả Lê-Chất Tòng-Trấn Bắc thành nhưng Vua Minh-Mạng không cho phán rằng: Trầm đang trọng dụng hai khanh sao hai khanh buông lời xin như vậy? Lê-văn-Duyệt chỉ khóc và lui ra.

Năm Nhâm-Thìn (1832) Minh-Mạng 13, ngoài Bắc thành bỏ chức Tòng-Trấn, các trấn đều đổi thành tỉnh, đặt các chức Tòng-Đốc, Tuần-Vũ, Bố-Chánh, Án-Sát, Lãnh-Binh cai trị. Chỉ riêng Gia-Dịnh thành vì còn Tả quân làm Tòng-Trấn nên chưa thay đổi. Tuy vậy, thấy tuổi mình đã cao và sức lực không còn như xưa, Tả quân dâng sớ về kinh xin từ chức nhưng Vua vẫn không nhận lời.

Trong khoảng thời gian này đã có nhiều triệu chứng báo trước về cái chết của Tả quân: cột cờ thành Gia-Định không gió mà gãy, Tả quân một hôm cởi voi ra ngoài thành bỗng voi quỳ mops xuống không đứng dậy, thay ngựa, ngựa cũng ngã quy. Tả quân có nói với những người thân cận: «Có lẽ ta sắp bị tai họa gì đây chăng?»

Vài tháng sau, Tả quân bỗng lâm bệnh. Đêm 30-7 Nhâm-Thìn (tức 25-8-1832) Lê-văn-Duyệt tử trận tại trấn thành Gia-Định, hưởng thọ 69 tuổi, được Vua Minh-Mạng truy tặng chức Thái Bảo, ban hàng gấm và 3000 quan tiền để lập một dàn tế lớn. Một Tả quân Lê-văn-Duyệt toạ lạc làng Bình-Hòa, tỉnh Gia-Định, nơi mà nam phụ lão ấu toàn quốc đều kính cần viếng thăm, thường gọi là Lăng Ông hay ông Thượng hay đền thờ Thượng Công. Người Trung-Hoa đều tôn xưng danh hiệu «Phò-Mã Da Da miếu».

Tả quân vừa mất, Triều đình bồi bỏ ngay chức Gia-Định thành Tông-Trấn, chia làm 6 tỉnh: Gia-Định, Biên-Hòa, Định-Tường, Vĩnh-Long, An-Giang, Hà-Tiên. Nguyễn-văn-Quế được bổ làm Tông-Đốc Gia-Định, Bạch-xuân-Nguyên. Bố-Chánh, Nguyễn-chương-Đạt Án-Sát. Việc làm đầu tiên của Bạch-xuân-Nguyên là phao rắng có mặt chỉ xét trị việc hà lạm của cố Tông-Trấn Gia-Định và bắt bọn thủ hạ của Tả quân là Lê-văn-Khôi, Trầm Hoành để tra hỏi.

Viên Bố-Chánh họ Bạch tra khảo Khôi rất dã man đe buộc tội Tả quân Lê-văn-Duyệt 2 khoản:

- Sai quân Tả Dinh đốn cây làm của riêng
- Mờ ám trong việc chi tiêu.

Lê-văn-Khôi đã trình bày mọi lý lẽ để chống lại những lời buộc tội gắt gao của Bạch-xuân-Nguyên. Nhưng, họ Bạch vẫn ghép tội Tả quân về các thuộc hạ cũ là «đo quan» và hạ ngục. Hơn nữa, trong khi thẩm vấn, họ Bạch đã lớn tiếng mạt sát Lê-văn-Duyệt. Bọn Khôi mang lại thì bị tra tấn cực hình.

Ở ngục thất, Khôi bỗng gặp lại bọn lính hồi lương 27 người, cùng nhau âm mưu thoát ngục. Kế hoạch đã vạch kỹ.

Ngày 18-5, Khôi xin phép về làm lễ giỗ cha. Án Sát Nguyễn-chương-Đạt vốn quen Khôi nề lời, ý cho. Nhân dịp này, Khôi cùng thuộc hạ Trầm, Tú Tài Hoành, Phó Vệ úy Bột, Phó Vệ úy Lực, Phó Quản cơ Đặng-vinh-Ưng và lính hồi lương xông vào nhà Bạch-xuân-Nguyên giết viên Bố Chánh và toàn gia họ Bạch. Đồng-Đốc Nguyễn-văn-Quế đem lính đến ứng cứu cũng bị hạ sát, chỉ có Án Sát Đạt chạy thoát.

Cuộc hạ thủ thành công dễ dàng nhờ các lính hồi lương Thanh-Nghệ Bắc-Hà, lính tình nguyện người Nam đồng hương với Tả quân, có cảm tình với Khôi còn nhớ công đức của Tả quân.

Giết bọn quan lại xong, Khôi chiếm thành Phan-An không gặp trở ngại gì. Sau đó, Khôi cho kéo cờ đỏ có ghi chữ «chiêu an» tự xưng Bình Nam Đại nguyên soái, phong chức tước cho thủ hạ. Khôi tuyên cáo chính sách chiêu an, bảo đảm an cư lạc nghiệp cho đồng bào, nhắc nhớ công lao của Tả quân đối với nhân dân Gia-Định Sài-gòn, công bố rằng: Hoàng Tử Đán, con trai Đóng cung

Cảnh mới là người thừa kế chính thức của Cao-Hoàng.

Chính sách chiêu an và lời tuyên cáo của Khôi rất có kết quả. Hầu hết lính hồi lương, lính Gia-Định đều theo Khôi, nhiều người Trung-Hoa cũng sẵn sàng ủng hộ. Chiếm thành Phan-An xong, Lê-văn-Khôi sai quan quân thu phục 6 tỉnh Nam-Việt. Chỉ trong vòng 1 tháng, toàn cõi miền Nam đã vào tay Khôi. Nhưng, chẳng bao lâu vì sự bất hòa, mâu thuẫn nội bộ, Vệ-Uý Thái-công-Triều làm phản, mật sứ Triệu đình xin dái công chuộc tội, hạ sát Tả quân Sáu Khả, một tướng tâm phúc của Khôi. Triều lại đem quân bản bộ phối hợp với quân Triệu đình đánh lại Khôi. Vừa bị phản, vừa bị tấn công hai mặt, Khôi biết thế không chống nổi, đóng chặt cửa thành, dự trữ lương thực chống cự. Tháng 12 năm 1833, Khôi mắc bệnh chết, con là Lê-văn-Cầu (Cu lớn) thay cha làm Nguyên Soái kháng cự mãi đến tháng 7-1835 khi trong thành cạn lương thực, quân Triều đình mới chiếm xong thành giết 600 người, bắt 1878 người, 6 người bị bắt giải về Kinh (trong số này có 1 người Pháp Marchaud, 1 người Tàu Mạnh-Tôn-Giả và con của Khôi lên 7 tuổi). Trừ 6 người trên, tất cả lớn nhỏ đều bị chém, chôn chung 1 hầm gọi là mả ngụy bia đè 6 chữ: Ngụy tặc nhất vong tính thu (loạn quân bắt chung một lối, giết hết).

Chiếm lại được thành Phan-An Minh-Mạng xuống chiêu truy tội Tả quân Lê-văn-Duyệt. Năm 1835, y sở của ngự sử Phan-bá-Đạt, Minh-Mạng giao cho đình thán luận tội kết án.

Triều đình nghị án 7 tội nên trảm:

- 1) Sai người đi riêng sang Điện-Điện cầu kết ngoại giao.
- 2) Xin giao tàu Anh-Cát-Lợi đến chành đè tò có quyền.
- 3) Xin giết Thị-Vệ Trần-văn-Tinh đè khóa miệng người ta.
- 4) Làm sớ xin giữ quan viên đã có chỉ Bộ đài di nơi khác.
- 5) Lập đảng mà xin tăng thợ cho Lê-Chất.
- 6) Đầu chứa giấy ngự bản.
- 7) Một cha, tiếm gọi là «Lăng», đối với người ta tự xưng là «Cô»

— Hai tội nên giảo (thất cờ):

- 1) Xin dung nạp Miến-Điện
- 2) Nói chuyện với người, ta xin được quê thẻ, có câu thơ «hoàng bào»:  
 «Giúp Hán há thua cùng tướng Hán  
 Phù Chu sao kém bọn tôi Chu»  
 Trần-Kiều nếu gặp cơn binh biến.  
 Mảnh áo hoàng bào đè ý nhan (ý bất trung)

Một tội nên phát quân:

— Tự tiện sai biển binh ta tàu thuyền. Sau hết: sự biển Phan-An, Tả quân Duyệt là đầu vạ, chiếu theo luật mưu phản, khép vào tội lăng trì.

Song Lê Tả quân đã mất, xin truy đoạt các sắc, phá quách, phân thây «đè cho ai nấy đều biết Triều đình

xử rất công, rõ ràng, cái cắn ba thước mà nghiêm như rìu búa nghìn thu...»

Còn như Tăng Tồ, Tồ phụ cũng bị truy đoạt các sắc, con cháu, vợ cả, vợ lẽ đều phân biệt nghị tội, tài sản bị tịch biên hết.

Xem xong đề nghị của đình thần, Minh-Mạng dụ rằng:

«Tôi Lê-văn-Duyệt nhὸ từng cái tóc cũng không kẽ hết, nói ra đau lòng, dù có bồ quan quách mà giết thây cũng là đáng. Suy nghĩ hắn chết đã lâu và đã bị truy đoạt quan tước, xương khô trong mộ bỏ gia hình. Vậy cho Tòng-Đốc Gia-Định đến chỗ mả hắn san làm đất phẳng, khắc đá dựng bia ở trên, viết những chữ lớn: «Quyền yêm Lê-văn-Duyệt phục pháp xử (chỗ này là nơi quyền yêm Lê-văn-Duyệt chịu hình phạt) để chính tội danh cho kẻ chết mà tỏ phép nước, làm gương cho kẻ quyền gian muôn đời. Còn đối với thân tộc thì gia ân cho hưởng án trảm giam hậu (lên án chém nhưng còn đợi xét). Vụ xét án kéo dài đến năm 1838, mùa thu năm đó hầu hết thân tộc Lê-văn-Duyệt đều bị phát phổi sung quân, riêng 2 vị phò mã Lê-văn-Yên, Lê-văn-Tè, con của Lê-văn-Phong gọi Tả quân bằng bác ruột bị lên án chém. Tả phu nhân Đỗ-thị-Phàm miễn tội.

Liệt truyện Quốc Sử Quán tại Triều đình Huế có ghi thêm giai thoại:

«Từ năm Minh-Mạng thứ 16, sau khi Phan-An thành bị hạ, gấp đêm thanh vắng hay lúc trời âm u, người ở gần mộ Lê Tả quân có nghe tiếng ma rên quỷ khóc, có tiếng ngựa xôn xao khiến cư dân chẳng dám gần,

kẻ đi đường cũng lánh xa. Đến lúc phần mộ được trùng tu thì những tiếng rỉ rít kia mới được êm dứt...»

Năm Tự-Đức nguyên niên (1848) có quan ĐÔNG-CÁC Đại học sĩ làm sớ tâu xin gia ân cho bọn con cháu Lê-văn-Duyệt, Nguyễn-văn-Thành, Lê-Chất:

«... Bọn Lê-văn-Duyệt, Nguyễn-văn-Thành, Lê-Chất đều có lòng theo quân, đội gió xông pha chốn mũi tên hòn đạn, thân làm đến đại tướng, trước đến Quận công, sau hoặc vì con đại, hoặc vì cậy công mà làm thành tội. Dù bọn Nguyễn-văn-Thành, Lê-văn-Duyệt có tội thì tội đã trị rồi mà công thì không hỏi đến chẳng hóa ra cái công bách chiến mà đè đến nỗi các oan hồn phải trợ vơ như ma trời ngoài đồng khác nào quý ma ngao không ai thờ cúng...»

Vua y lời tâu. Năm sau, 1849 dạy hủy tấm bia phục pháp xứ và sai xá sở tại xây đắp lại mộ của Tả quân và phu nhân.

Khi Tả quân Lê-văn-Duyệt được giải oan, hương chúc Long-hưng (Rạch-gầm) có đưa ra trình diện một người cháu trai của Lê-văn-Phong (em ruột Tả quân) tên là Lê-văn-Miễn lâu nay ẩn trốn. Năm Tự-Đức 21 (Nhâm-Thìn 1868) vua mới cho truy phục nguyên hàm cho Tả quân Lê-văn-Duyệt là «Vọng-các Công Thần Chưởng Tả quân Bình Tây Tướng quân quận công» được thờ ở Trung Hưng Công thần miếu.

#### IV NHỮNG CÁI NHÌN VỀ LÊ-VĂN-DUYỆT

Người đầu tiên đã có nhận xét đúng về Lê-văn-Duyệt và tiến cử Tả quân với Nguyễn-Vương là Khâm sai Chưởng-Tượng quân Nguyễn-đức-Xuyên : «Theo ý tôi, Phúc chỉ có

ức khỏe, Phúc không bằng Duyệt, người vừa có sức khỏe  
và làm mưu cơ».

— Vua Minh-Mạng khi nghe báo tiệp Lê-Tòng-Trấn dẹp  
trục giặc Sài, có phán với Lê-Chất «Quân sai (Thò) làm loạn  
đến Nam-Vang, quan Trấn giỏi khiên tướng, xuất binh trị  
nỗi tận gốc, thật chẳng phụ cái trách nhiệm «Trưởng thành  
trong ký» Duyệt đáng thay Trầm ở Nam phương mà tùy  
nghỉ hành xử. Trị dân có ân có uy, thật là một bức lưỡng  
ngang của Quốc-gia». Năm 1830, Tả quân xin về hưu, vua  
về xuống dụ giữ lại: «Ta đã rõ người có lòng nhớ Chúa  
nuôi về chầu. Người tuy ở ngoài trấn mà có lòng nhớ đến  
tua luôn, ta đã rõ người rồi. Còn ta, ta để người ở ngoài  
nhật nhọc đã lâu cũng gặp chờ thỏa lòng trông mong  
nhưng nghĩ vì Gia-định là chỗ trọng yếu của Quốc gia, Xiêm-  
La còn dòm ngó, Chân-Lạp còn chưa thần phục, dân tình chưa  
định, nay được người trấn ở đó để cho ta khỏi lo về  
phía Nam...»

— Michel Đức Chaigneau (con trai viên sĩ quan Jean  
Chaigneau Nguyễn-văn-Thắng trong Souvenirs de Hué (Kỷ niệm  
về Huế) có nghe cha kể lại những chuyện về nhân vật triều  
Nguyễn dưới triều Minh-Mạng có đoạn nói về Tả quân Lê-  
Văn-Duyệt: «Tả quân là một người có nghị lực siêu quần, một võ  
tướng trí dũng song toàn, một nhà cai trị dân có uy, có ân, ai ai  
tưởng kính nể nhưng rất mẫn phục vì người công bình chính trực».

— Một người lái buôn Hồng-Mao tên Finlayson từng ghé  
qua Sài-gòn, năm 1812 có tả thành phố này dưới thời Tòng-  
Trấn Lê-văn-Duyệt: «Thành phố này làm cho du khách ngạc  
nhất. Chúng tôi đi bằng mây hải lý mà chưa hết nhà cửa.  
Nhà làm sát nhau, theo hàng dài; Đường sá rất rộng. Có  
phiêu lalach như mắc cửi. Phố xá ở đây còn phong quang, theo

tôi, hơn nhiều kinh đô Âu-châu. Dân cư rất đông đúc. Sự phát triển thành phố này và cả một thành phố bên cạnh (Chợ Lớn) đã tiến khá mạnh với chính sách thanh liêm nhưng cực kỳ nghiêm khắc của ông Khâm-sai Tả quân Lê-văn-Duyệt».

— John White, người Mỹ chỉ huy trưởng tàu hai cột buồm Franklin, người đầu tiên bước chân tới Việt-Nam đã từng được Tông-Trấn Lê-văn-Duyệt tiếp kiến đã ghi lại hình ảnh Tả quân qua thiên ký sự « . . . Quan lớn nói chuyện với tôi rất tự nhiên, bỏ hết mọi kiêu cách long trọng cao quý, mọi nghi lễ về địa vị lớn lao của ngài. Chiến tranh, chính trị, phong tục, kiêu cách tại các nước Âu châu là đề tài mà quan lớn đặc biệt chú trọng. . . »

— Đại-Nam Nhất Thống chí, bản chữ Hán ấn hành 1909 (Tu Trai Nguyễn-Tạo dịch 1964) trong phần nhân vật có nhận xét về Tả quân Lê-văn-Duyệt « . . . Ông sinh ra vốn không có bộ máy sinh dục (chữ Hán gọi làn cung) có tinh thần trầm dũng mãnh như con chim chí lại có tài thiện chiến.

— Trong phần sử liệu về chánh tích của Tông-Trấn Gia-Định Lê-văn-Duyệt, sử gia Nguyễn-thiện-Lân đã viết :

«Lê-văn-Duyệt là một danh nhân lịch sử của nước Việt Nam và thứ nhất của miền Nam bấy giờ. Không những ngài là một tướng giỏi nhiều phen xông pha ngoài mặt trận trong cuộc nội chiến giữa Chúa Nguyễn-phúc-Ánh và nhà Tây-Sơn, ngài là một người倜傥 chính trị cho đất Nam này, sau khi dân chúng diêu linh hơn 20 năm binh lửa, đem lại an ninh, cơm ăn, áo mặc cho nhân dân trên đồng bằng sông Cửu-Long, đó là sự nghiệp xây dựng của Gia-Định thành Tông

Trần Lê-văn-Duyệt. Lê Tòng Trần đã chứng tỏ cho chúng ta biết rằng ngoài không những là nhà cai trị giỏi mà là nhà quân sự, ngoại giao nhìn xa thấy rộng để bảo vệ toàn cỏi Già-Định ».

Và cũng trong Quốc sử tạp lục (Khai-Trí Saigon xuất bản 1970) sử gia họ Nguyễn, bằng lời văn ý nhị sâu sắc, với những nhận xét chính xác đã hết lời ca ngợi công trình cộng đồng vì đại của nông dân và quân đội Việt-Nam dưới sự lãnh đạo của Tòng - Trần Lê-văn-Duyệt trong việc đào sông Vinh-Tế trên 100 cây số dọc biển thùy Cao-Miên từ 1819 đến 1824 đem nước ngọt sông Cửu-Long về đồng ruộng:

... « Bây giờ ta tới Châu-Đốc, tĩnh lý vui vẻ. Ta nhở một chiếc thuyền chở hàng cho ta theo cặp bến để cất hàng rồi lại đến Hà-Tiên, một lỵ sở đẹp. Ta nằm trên thuyền to ở đầu mũi nhìn trời, nhìn mây, nhìn nước, nhìn các mương lấy nước sông Cửu-Long vào ruộng. Ta nhớ ơn ông cha ta ngót 40 ngàn người đã tốn hàng năm đào con sông này dưới sự lãnh đạo trực tiếp của Gia-Định Tòng-Trần Lê-văn-Duyệt từ 1819 đến 1824 «Quốc Sử tạp lục trang 325».

— Giáo-sư Đại-học Lê-dinh-Chân trong cuốn biên khảo «Cuộc đời oanh liệt của Tả-quân Lê-văn-Duyệt (Phò Thông xuất bản 1956) đã viết như sau:

«Lấy tâm lý mà xét thì những người có thân thể cường tráng (Duyệt tuy thấp bé nhưng rất khỏe), mà lại mắc tật ăn cung bao giờ cũng ưa hoạt động chân tay linh nhè để cho sinh lực dồi dào có lối xuất phát. «Có lẽ vì lẽ sinh lý đó mà Duyệt không sao chịu nổi cuộc đời tù hãm cây cổ của một thư sinh mà chỉ ưa leo cây, học võ, săn bắn, chơi gà, tóm lại toàn



là những trò chơi hiếu cho thân thể những dịp hoạt động, ấy cũng là lẽ thường của trời đất».

Giáo-sư Chân cũng đã nhận xét chung về Lê-văn-Duyệt trong cuốn biên khảo về Tả-quân như sau: «Từ ngót ba chục năm cầm vận mệnh miền Nam, Lê-văn-Duyệt đã tỏ ra là một nhà cai trị nghiêm khắc nhưng công bằng. Dưới đời Tả quân, nhân dân được yên ổn làm ăn, lúa gạo sản xuất rất nhiều, nhân dân không biết đói rét là gì. Bởi gian phi không những không còn mà mầm gian phi cũng bị Tả quân nhổ sạch hết với chính sách đòn điền.

Về phương diện nội trị thì như vậy. Còn về phương diện ngoại giao thì Tả quân đã phụng mệnh nhà vua đưa vua Cao-Miên về nước, đem đạo binh lên đóng Nam Vang.

Tóm lại, những thắng lợi lớn lao của Nguyễn Vương đều là công trạng của Tả quân. Trong bầy tôi theo Gia-Long, Tả quân là người vừa trung thành vừa hiền hách nhất.

(Cuộc đời oanh liệt của Tả quân Lê-văn-Duyệt, tác giả Lê-dinh-Chân)

Thân thế và sự nghiệp của Tả quân Lê-văn-Duyệt qua cái nhìn của một nhà thơ lớn miền sông Hương núi Ngự được cô đọng trong 4 câu thơ với tất cả lòng kính phục :

«Trăm trận gian nan là trang danh tướng  
Trung cang nghĩa khí là vị danh hiền  
Hương hoa, lẽ bạc đường quên  
Đi ngang Gia-Định viếng đền Tả quân

(Ung-Bình Thúc - Giả-Thự )

**Thái - Sư**  
**Trương - Đặng - Quế**  
**(1793 - 1865)**

Đèo Coggia là tên khôn

Ảnh: ĐẶNG TÙNG



cát phèn của một nhà máy lớn mọc bên trong nó Ngày xưa

cố đường trong

Mỹ-Khê xưa êm đềm, quê hương của

Thái sư Tương đăng Quế

Tâm trạng giàn

## I.— THÂN THẾ

### 1) Nguồn gốc dòng họ Trương

Theo gia phả còn lưu, dòng họ Trương nguyên ở xã Phước-Long, huyện Thạch-Hà, phủ Hà-Ba (tức Hà-Thanh) Hà-Tĩnh.

Thí tổ là Trương-dăng-Nhứt và con là Trương-dăng-Trường ứng nghĩa vào Nam phò nhà hậu Lê dời Lê-Thần-tôn Tuyên Hoàng-Đế, Vinh-Tộ năm thứ 5 (1624), chúa Sãi, Thụy quận công Nguyễn-phúc-Nguyên.

Đến Quảng-Ngãi gia đình định cư tại xã Mỹ-Khê tây, Tông Bình Châu (Tịnh Châu) huyện Bình-Sơn (hiện Sơn-Tịnh).

Trương-dăng-Nhứt khi chết được chôn tại Bàu Cò, Tư Cung bắc (nay thuộc xã Sơn Quang, quận Sơn Tịnh, tỉnh Quảng-Ngãi). Theo gia phả ghi: Khi ông mất, con cháu khiêng ngang qua một cánh đồng đến một khoảng có nước, nơi có rất nhiều cò trắng bay về đậu kiếm mồi, tới đây thì đứt dây. Một ông lão bỗng xuất hiện, cầm gậy vẽ xuống đất (chỗ cò trắng đang ăn) bảo đem quan tài chôn ở đó rồi biến mất. Các con cháu y lời đem chôn chỗ ông già chỉ vẽ.

Về sau Bàu cò này bồi cao lên, cây cối mọc chung quanh mồ um tùm. Các rễ cây bao quanh mồ, vòng lại như xây thành.

Ngôi mộ Bàu Cò trở thành ngôi mộ tò của dòng họ Trương tại Quảng-Ngãi. Hằng năm con cháu viếng thăm nhưng khói tảo mồ vì mà vẫn sạch sẽ khác thường.

Dòng họ Trương còn có ngôi mộ nổi tiếng toạ lạc tại Trà-Sơn, xã Sơn-Long, Sơn Tịnh đó là ngôi mộ ông Cai

Trương-dăng-Hưng (cháu nội của Thủ Tù Trương-dăng-Nhứt) Ngôi mộ này gọi là «mộ lùm» còn tên nữa là mộ báo ân, đền tài cho giai thoại «mã lùm phát công hẫu».

Giai thoại kè rồng:

Cháu nội của Thủ Tù Trương-dăng-Nhứt là Trương-dăng-Hưng đến lập nghiệp tại làng Phú-Nhơn, làm nông, khai phá ruộng rẫy. Gặp mùa gió lớn ông Hưng có đến đốn một cây đại thụ bị trốc gốc. Trong khi đốn ông Trương-dăng-Hưng đào gốc, gặp được 1 chum vàng chôn dưới gốc cây. Hai ông bà khiêng chum về đào lỗ chôn, cất trong nhà mãi đến 10 năm sau mới thấy con cháu của người Tàu có của đến tìm hỏi.

Vợ chồng Trương-dăng-Hưng vui vẻ trả lại nguyên chum vàng cho con cháu người có của. Người này bằng lòng chia hai số vàng trên nhưng ông Trương-dăng-Hưng nhất quyết chối từ dù kẻ có của đã năn nỉ đòi ba lần, có khi phải dẫu sổ vàng trong bánh «tết» để trả ơn nhưng vốn thật lòng không ham của phi nghĩa nên cây bánh tết có vàng cũng được trả y nguyên cho chủ nó. Cuối cùng, người tau ấy, một nhà địa lý tinh thông xin trả ơn bằng cách chọn một ngôi huyệt mã cho dòng họ Trương giữa cảnh núi đồi chập chùng như hình con thò long đang trườn mình qua vùng đất làng Trà-Sơn.

Huyệt mã nằm giữa một đồi cây, mồ dắp đất, bên cạnh mồ có một mồ nhỏ của tên hầu cận người Thượng trung thành. Cạnh đó có hai mồ nhỏ nghỉ trang. Đây là nơi an nghỉ cuối cùng của Trương-dăng-Hưng. Ngôi mộ gọi là mộ lùm, đặc điểm không có một rễ cây nào ăn thông vào

và mộ luôn luôn sạch sẽ như có kè quét dọn hằng ngày (Trước năm 1963, mộ này là 1 thăng cảnh ở Trà Sơn được nhiều người viếng thăm).

Và đúng như lời thầy địa lý đã dự đoán, kè từ ngày thi hài ông Trương-dăng-Hưng được chôn tại huyệt «mã lùm» thì dòng họ Trương phát công hầu theo câu: «Đời đợi công hầu, nhứt đại vương (ứng nghiệm vào Trương-dăng-Quế và con trưởng là Trương-quang-Trợ (Phò mã Đô-Uý trước Tuy Thanh hầu lấy An-Mỹ Công chúa, rè vua Thiệu-Trị) Nhứt Đại Vương đây có lẽ ứng nghiệm vào vua Tự-Đức chăng ? Ông vua mà câu chuyện ngoại sử và lời khâm truyền tin rằng vốn thuộc dòng họ Trương. Tuy nhiên theo lời ông Trương-Quang-Trợ, giáo học, Trưởng nam phái I dòng họ Trương, người đang còn giữ gia phả thì quả quyết đó là một sự xuyên tạc do một số người trong hoàng tộc dựng lên vì ganh tị thấy vua Tự-Đức tôn kính như bậc cha mẹ (Trương-dăng-Quế từng là thầy của vua và nhiều Hoàng thân vừa là cố mạng lường thắn do di chiếu của vua Thiệu-Trị.

## 2) Tiêu sử của Trương-dăng-Quế.

Trương-dăng-Quế tự Giêng Phương, bút hiệu Quảng-Khê là con thứ 5 của Trương dăng Phát, sinh ngày 01 tháng 11 năm Quý-Sửu (1793) tại Mỹ-Khê tây huyện Bình-sơn (nay thuộc xã Sơn-Mỹ, Sơn-Tịnh, Quảng-Ngãi).

Tương mạo Trương-dăng-Quế khôi ngô, mũi trái mập, giọng nói chuông, tính tình khoan hòa, thận trọng, nếp sống thanh bạch, chí khí hiên ngang, lòng trung hậu, yêu nước chân thành.

Thuở thư sinh ông học giỏi, năm 27 tuổi đậu Hương

Tiến (Cử nhân) khoa Kỷ-mão (1819) triều Gia-Long thứ 18. Trương-dăng-Quế là người khai khoa cho tỉnh Quảng-Ngãi, cháu ông là Trương-dăng-Trinh, đậu Tiến-si Nhâm-Dần, Thiệu-Trị năm thứ 2 cũng phát khoa cho Quảng-Ngãi về khoa thi hội (1843)

Tuy chỉ đậu Hương-Tiến, nhưng Trương-dăng-Quế học rộng, thông suốt kinh sách, thơ văn lối lạc, có lưu lại tác phẩm «Học văn dư tập».

Gia phả họ Trương có kè lại gai thoại trên đường ra Huế dự kỳ thi hương, ngang qua đèo Hải-vân Trương-dăng-Quế đã ngã ngầm :

«Quét mục Đông minh duy hữu hải  
Hồi đầu, Nam nhạc cảnh vô sơn».

(Trước mắt nhìn chí thấy biển Đông-Hải (Nam-Hải) là rộng hơn tất cả. Quay đầu xem các núi ở miền Nam không có núi nào cao bằng núi ở Hải Vân).

Dựa trên ý hai câu trên, người ta nói 2 câu ngẫu ngâm đó có ứng nghiệm với thân danh và sự nghiệp của Trương-dăng-Quế sau này.

Trương-dăng-Quế có 3 bà vợ :

**Bà Tiên thất :** BÙI-THỊ-HƯƠNG (Nhất phàm phu nhân) quê xã Châu-Me, Bình-Sơn. Bà sinh hạ 1 trai, 2 gái :

— Trương-quang-Trụ, Phò-Mã Đô-úy, tước Tuy-Thạnh hầu, lấy An-Mỹ Công chúa con thứ tư của vua Thiệu-Trị.

— Trương-thị-Ân có chồng là Ân-Sát Quảng-trị Nguyễn-Điều.

— Trương-thị-Thúy vợ Tùng-Thiện-Vương; con thứ 10 của vua Minh-Mạng.

**Bà Chánh thất** (Nhất phảm-phu nhân) là Quận chúa Ngoc-Lê con ông Phúc Long Công (chú ruột vua Gia-Long)  
Bà sinh hạ 4 trai :

— Trương-quang-Đân—Tú-tài, Tham Quân Vũ, Thái Tử Thiếu Phó, Đông-Các Đại-Học-Si, Sứ quán Đồng Tài, Kinh giảng quan, Quản lý Quốc-tử-giam, Cơ mật viện Đại-thần, phụ chánh Đại Thần triều Đồng-Khánh, Chánh Chủ Khảo trường thi Nghệ-An. Trương-quang-Đân tên chữ Tứ-Minh, tác giả Cúc Khê thi tập mất ngày 28 tháng 8 năm Thành-Thái 9 (1897) thọ 82 tuổi (tác phẩm Cúc Khê thi tập hiện còn lưu nơi ông Trương-quang-Hoài (Huế) Trương-quang-Huấn (Mỹ-tho).

— Trương-quang-Dề có tài biện luận, năm Tự-Đức 18 Chủ sự viện ngoại bộ binh, năm thứ 21 cùng anh Trương quang Đân tòng chinh ngoài Bắc giữ chức Tân Tương quân thứ, năm Tự Đức 25 (1872) chống đối Thống Đốc Hoàng-tá-Viêm bỏ việc quân, bất tuân lệnh bị bắt giải về Kinh sung Quận thứ, lập công, thăng Hồng Lôi tự Khanh. Năm 1885 nhà vua Hàm-Nghi ra sơn phong Quang-trị bị vua Đồng Khánh cách chức, sau được khôi phục hàm Bình bộ tham tri. Chết lúc 49 tuổi.

— Trương quang Diêm; Tư vụ tại gia.  
— Trương quang Du: Tân Tương Quân vụ sau cải Thượng Tá Tỉnh vụ Quang Ngãi.

**3 Đệ tam phu nhân:** Bà Trần thị Đức sinh hạ Trương quang Duyệt làm Đè Đốc Kiêm Đốc Sơn Phòng.

Trương dăng Quế làm quan 3 triều (Minh Mạng, Thiệu Trị, Tự Đức) về hưu tháng 3 năm Quý hợi, mất ngày 15 tháng 2 năm Ất Sửu (1865) tại nguyễn quán Mỹ Khê tây



**Con thú của Thái sư Trương Đăng Quế:**

Tử Minh Trương quang Đãn, tác giả 'Cúc-Khê thi tập,  
Đông Các Đại học Sĩ, Kinh Diên giảng quan, Quản lý  
Quốc Tử Giám, Cơ mật Viện Đại Thân, Phụ Chánh Đại  
Thân triều Đồng Khánh.

Quảng Ngãi hưởng thọ 73 tuổi, trước Cần Chánh điện Đại học sĩ Tuy Thạnh Quận công trí sĩ.

Vua Tự Đức bái triều 3 ngày, truy tặng hàm Thái sư cấp 2.500 quan tiền, lụa, sai đem rượu thương phuơng và 1 bài thơ tới nhà ban tể, cho dựng bia ở phần mộ khắc 11 chữ «Lương triều cố mang lương thần Trương văn Lương chí mộ» (thụy hiệu Trương Đăng Quế là Văn Lương)

Vua truyền chỉ chờ hết phát tang sẽ cho thờ ở Thế miếu theo lời Tiên Đế.

Các vị hoàng thân, Công chúa, các quan tại triều, sĩ phu trong nước tặng rất nhiều liễn đối. Tuy lý-Vương có làm bài văn chạm đá dựng bia trước mộ Trương thái sư.

Hàng năm vào ngày 13, 14 tháng 2 Âm lịch, là ngày giỗ, con cháu họ Trương khắp nơi về hầu kỵ động đáo. Các thôn, xã sở tại lo trang hoàng lễ nghi, tế lễ. Trước 1945 thường là cai quan tỉnh, phủ, huyện về bái kỵ có mang theo phẩm vật của Triều đình, việc cúng tế rất tôn nghiêm và trọng thể.

## II SỰ NGHIỆP

### I) Hành trình hoạn lộ:

Trương-dăng-Quế bắt đầu nhậm chức Hành Tẩu Bộ Lễ vào năm Minh-Mạng nguyên niên (1820) xong là Đông-cung Bán Độc (người bạn chí dân cho Đông cung Hoàng Tử (sau này vua Thiệu-Trị) và các Hoàng thân Vinh-Tường, Vinh-Thuận, Phước-Bình, Phụng-Xuân) phụng sự 3 triều, trải 43 năm, kết thúc cuộc hành trình hoạn lộ vào năm Quý Hợi (1863) với chức Phụ chánh Điện Đại học sĩ.

### Tuy Thanh Quận công.

Trương-dăng-Quế dạy rất vừa ý vua Minh-Mạng được ngợi khen và thăng thưởng Bửu Thiếu Khanh, quản lý các việc ở phòng văn thư. Năm Minh-Mạng thứ 11 (1830) thăng Thị Lang bộ Công đài qua bộ Lễ, chủ khảo cuộc thi sát hạch giáo chức các tỉnh. Năm Minh-Mạng thứ 12 (Tân-Mão) 1831, ông phung menh ra Bắc định đoạt việc tờ chức quân lính, trở về được thăng Tham Tri bộ Hộ sung chức Độc quyền các khoa Điện thi, thăng Thượng thư bộ Bình giữ án Đô-sát Cơ mật viện Đại thần, năm Minh-Mạng 14 (1833) gia hàm Thái tử Thiếu Bảo sung chức chủ khảo trường thi Hội.

Năm Minh-Mạng thứ 16 (Ất Vị) 1835 sung Kinh lược Đại thần vào khám đặc diền thò 6 tỉnh Nam kỳ, trở về được vua Uỷ lạo ban rượu, 1 cặp cá đúc bằng vàng thăng Hiệp Biên Đại học sĩ lãnh Bình bộ Thượng thư sung Cơ mật viện Đại thần như cũ.

Năm Minh-Mạng 17 (Bính thân 1836) ông sung chức Thanh-hóa Kinh lược sứ dẹp giặc Lê-duy-Hiền ở miền thượng du tỉnh Thanh. Tháng 3 Đinh Dậu (1837) dẹp yên giặc Thủ, trở về lãnh chức cũ. Năm Minh-Mạng 19 (Mậu-Tuất 1838) ông được kiêm Quốc tử giám, Chủ khảo khoa thi hội, đọc quyền trường Điện thi, năm Minh-Mạng thứ 20 (1838) được tấn phong Tuy thanh Nam. Năm thứ 21, vâng cố mạng (di chiếu nhà vua) sung chức Phụ chính.

Niên hiệu Thiệu-Trị thứ nhứt, xét Trương-dăng-Quế có công giúp nhà vua nên được thăng Văn minh điện Đại học sĩ gia hàm Thái bảo Quản lý Bộ binh, Cơ mật viện, kiêm chức Tổng tài Sứ quán,

Vua phán «Khanh là vị cố mạng lương thần do tiên Đế

đề lại giúp Trầm, có điều gì sai lầm cứ trước mắt can gián đừng sợ quả trách»

Năm Thiệu-Trị thứ 2 Nhâm-Dần (1842) xét loạn ở trấn tây được yên ổn là do Trương-dăng-Quế có công trù hoạch khi ấy đúc súng ghi hình tượng võ công có chạm tên ông vào bửu pháo «Bảo đại định công nhất vị». Năm Thiệu-Trị thứ 2 (1842) tấn phong Tuy-thanh Tử, vua Thiệu-Trị có sắc dụ «... Trương-dăng-Quế là vị lương hán, tấn phong tước Tử và thưởng cho đồng nhất hạng kim tiền có dây cột đúc hình long phụng, 20 lượng bạc, một nhẫn bằng ngọc đá kim can của vua dùng. Tháng 9 năm 1847 lại vâng di chiếu làm Cố mạng lương thần sung chúc Phụ chánh Đại thần. Năm thứ nhứt, niên hiệu Tự-Đức (Mậu thân 1848) Trương-dăng-Quế được thăng Cản chánh điện Đại học sĩ tấn tước Quận Công sung Kinh Diên giảng quan.

Từ 1850 đến 1863 ông đã 6 lần dâng sớ xin về hưu nhưng đến lần cuối. Tháng 3 Quý Hợi (1863) mới được vua Tự-Đức chuẩn y. Vua ban cho ông một bài thơ, sâm, que, vàng lụa các hạng. Đến ngày về quê, vua khiển các đình thần làm tiệc tiễn đưa, lại cho mỗi năm vẫn được lãnh bán bông, quan tinh sở phải thường lui tới hỏi thăm. Trương-dăng-Quế về hưu tại nguyên quán Mỹ Khê tây, tháng hai năm 1863, gần 2 năm sau thì từ trần.

## 2) Một quân công của Trương-dăng-Quế

«Giặc tuy đã dẹp mà các mang sách chưa bình định, cũng chưa bắt được thằng đầu đàn nào, bây giờ muốn tìm bắt cho hết cũng khó chi bằng giao nhiệm vụ ấy cho thò dân, dùng chúa người Mọi đánh người Mọi thì thành công được»

Trên đây là lời của Trương-dăng-Quế, một trong những mưu lược của vị đại thần, đã giữ vai trò trọng yếu suốt 3 triều vua, người đã đứng về phe chống đối hòa ước Nhâm tuất (5-8-1862) đã bác bỏ lời nghị hòa của Khâm sai Nguyễn bá-Nghi (người Mộ-Dức, Quảng-Ngãi) kiên quyết chống Pháp dù có tin đồn Kỳ-hòa và thành Mỹ tho bị thất thủ. Khoảng tháng giêng Tân-Dậu (1861), người đã giàn tiếp, ngầm ủng hộ các lực lượng kháng chiến chống Pháp do Bình Tây Đại nguyên soái Trương-công-Định cầm đầu. Sau đây là một quân công tiêu biêu cho tài năng của Trương-dăng-Quế:

Sử chép: vào năm Bính-thìn (1836) tháng chạp, Vua Minh-Mạng cho Cơ mật viện Đại thần Trương-dăng-Quế sung Kinh lược sứ Thanh-Hóa, có Đoàn-Uần và Nguyễn-dăng-Giai sung chức Phó sứ.

Sứ mạng chính là dẹp giặc Lê-duy-Hiền ở miền thượng du Thanh-hóa đang nồi lén chống nhà Nguyễn.

Thật ra đó là cuộc khởi loạn của người Mường-Thái, căn cứ tại miền núi, lấy chế độ phong kiến địa phương, chế độ quan Long chống lại sự tập trung chính quyền Việt-Nam, đem Lê-duy-Hiền con cháu nhà Lê ở miền núi Ninh-Bình ra làm chính nghĩa.

Lê-duy-Hiền xưng «Đại Lê Hoàng thân hiền công» đúc ấn, đặt quan, mật dụ những thò ti, thò mục ở Quang-Hoài, Cầm-Thùy ở Thanh-hóa hẹn kỳ khởi nghĩa.

Lê-duy-Hiền phái Quách-phú-Thành, Đinh-kim-Bảng xúi Phạm-công-Nho đem đồ đảng hơn 5.000 người giết Tri châu Tô-danh-Cần ném thây xuống sông.

Vua Minh-Mạng bằng cho Tạ-quang-Cự làm Kinh lược

sứ đạo Ninh-Bình, Hà-duy-Phiên làm Tham-tán. Bấy giờ sự đánh dẹp rất khó khăn, tướng giặc là Hi-công-Kim hợp với Phan-thúc-Liêm, tụ chúng hơn 1000 người từ châu Lung-Chinh kéo xuống huyện giết Tri châu là Hồ-tổ-Thiện; lãnh binh ở Thanh-Hóa là Nguyễn-văn-Ký ở Ái-Chữ bị Phạm-công-Nho bao vây. Sứ chép quân ta chết và bị thương rất nhiều.

Vì thế giặc còn mạnh hàn vua Minh-Mạng phái Cơ mật viện Đại thần Trương-dăng-Quế làm Kinh lược Thanh-Hóa.

Trương-dăng-Quế đóng quân ở Lung-chinh, một mặt dẹp giặc mặt khác an dân, chia quân đóng ở các nơi, đồng thời Tạ quang-Cự tấn công giặc ở Ninh-Bình.

Vào tháng 3 năm Dinh Dậu (1837) tinh hình về phía triều đình có vẻ khả quan. Tướng giặc Phạm công Nho bị bắt, đóng cùi dem về kinh, vợ con hai tên Quách tất Công, Quách tất Tri cũng bị bắt. Phạm-công-Nho bị bắn chết, bỏ đầu vào thùng dem về kinh. Rồi chính Lê-duy-Hiền và Hoàng-dông-Nguyệt cũng bị bắt cắn lưỡi tự tử.

Sau đó, Trương-dăng-Quế về kinh, Tạ quang Cự cũng thu quân về. Đó là vào năm 1837. Theo sử gia Nguyễn-thiên Lân thì sự nỗi loạn này kéo dài đến bảy tám tháng. Triều đình nhà Nguyễn đã phải vất vả rất nhiều. Lịch sử ghi tên Trương-dăng-Quế trong sự nghiệp dẹp giặc, an dân.

### **3) Trương-dăng-Quế và những ông vua nhà Nguyễn**

#### **a) Trương-dăng-Quế và vua Minh-Mạng.**

Có thể ghi rằng vua Minh-Mạng đã biết xử dụng đúng chỗ tài năng của Trương-dăng-Quế, sớm trọng dụng ông trong chức vụ Đông-Cung bạn đọc, hết lời khen ngợi tài văn học

của Trương-dăng-Quế, cù Ông làm chủ khảo sát hạch giáo chức các tỉnh, Độc quyền các khoa Điện thí, chủ khảo trường thi hội 1833, 1838, Tòng tài Sứ quán.

Sau khi đọc lời tâu của Trương-dăng-Quế về sách lược trị an ở miền Thượng du Thanh-Hóa và biều tâu xin giữ Bố Chánh Nguyễn-dăng-Khai ở nguyên nhiệm sở Bắc-Ninh, Vua Minh-Mạng đã khen Trương-dăng-Quế là một vị đại thần mưu lược và có đại lượng.

Chính Trương-dăng-Quế đã chứng tỏ tài năng và đức độ của mình qua những trách nhiệm đã được giao phó.

Vua Minh-Mạng đã di chiếu cử Trương-dăng-Quế sung chức phụ chánh Đại Thần để tiếp tục giúp Vua Thiệu-Trị.

### b) Trương-dăng-Quế và Vua Thiệu-Trị

Lúc lên ngôi, xét Trương-dăng-Quế có công lớn, Vua Thiệu-Trị cho thăng văn minh Điện Đại học sĩ gia hàm Thái Bảo, Quản lý Bộ binh Kiêm Cơ Mật Viên, tấn phong Tuy Thanh Tử Vua phán «Khanh (Trương-dăng-Quế) là vị cố mang lương thần do Tiên-Đế đè lại, Trầm có điều gì sai lầm cứ trước mặt cẩn gián đừng sợ quở trách...» Khi có Dự chuẩn bị bồ dụng các con quan đại thần, con trưởng của Trương-dăng-Quế là Trương-dăng-Trụ, tuy còn nhỏ nhưng được ăn lương ngang hàng thất phẩm. Ông Quế xin từ chối bỗng lộc nói trên nhưng Vua không chuẩn.

Năm Thiệu-Trị thứ 2 (Nhâm-Dần 1842) Vua Bắc tuẫn, Trương-dăng-Quế được sung chức Ngự Tiền đại thần, sau khi làm lễ ban giáo xong, Vua dụ rằng: «Trương-dăng-Quế là một vị lương Bá, tấn phong lên tước Tử và thưởng một đồng nhất hạng Kim Tiền, 30 lượng bạc, 1 nhẫn bằng ngọc

dai của Vua dùng». Vua lại tự làm một bài chiếu đại ý nói: «Văn minh Điện Đại học sĩ Tuy-Thạnh Tử Trương-dăng-Quế xin cáo về làng thăm, cũng là một việc hiếu. Trầm «Đã chuẩn y, xin về vài tuần, nay đã hết hạn, chắc là tháng sau về triều. Vua làm 1 bài thơ 8 câu sai Thị-Vệ đem tận nhà ban thăm để tỏ ý tru dãi đại thần Bài thơ ngự Chế Cung dịch như sau:

«Nhờ Khanh việc nước được thông đồng  
Xin phép về thăm cũng lẽ công  
Giúp đỡ chín năm nhiều việc ích  
Phụng thờ hai chúa, tỏ lòng trung  
Nhớ lời Tiên-Đế còn ghi tạc  
Vắng mặt hiền-khanh bỗng động lòng  
Ưu đãi lão thần ta chuẩn cấp  
Bình an mau trở lại sân rồng»

Năm Thiệu-Trị thứ 6 (Bính-Ngọ 1846) Trương-dăng-Quế lâm bệnh, Vua Thiệu-Trị phán với Huỳnh-tế-Mỹ:

«Là người trung thành thì biết thương Vua. Muốn thương Vua thì trước hết phải bảo thân mình. Trương-dăng-Quế ngày đêm lo âu, Trầm vẫn biết, nên thè theo ý, Trầm đã cho Khanh ấy an dưỡng».

Vua lại cho Trương-dăng-Trụ, con trưởng của Trương-dăng-Quế sánh duyên với người con gái thứ tư tức là An-Mỹ công chúa. Tháng 5 Bính Ngọ (1846) Vua tấn phong Trương-dăng-Quế tước Bá, khen ông hiền lương, tung chánh, đặc ân cho một cái bài ngọc khắc 4 chữ «Cố mạng lương thần» 4 chót sừng có hình thú đúc bằng vàng, lại ủy nhiệm Trương-dăng-Quế chức Tòng Tài đề tu chỉnh tập văn qui về đời Vua Thiệu-Trị. Tháng 9 năm 1847, trong di chiếu phong Dực-

Tôn lên ngôi, Vua Thiệu Trị có viết: «Trương thái Bảo giúp Trầm trị nước đã nhiều năm, nước thịnh, văn trị, vỗ thành, đem lòng trung yêu nước giúp Trầm thì cũng phải đem lòng ấy giúp tự quản...» Trước khi băng, Vua Thiệu Trị có đài cỗ mặng luong thần Trương dăng Quế và các đại thần: Võ Văn-Giải, Nguyễn tri Phượng, Lâm duy Hiệp. Ngài truyền duỗi mây người tả hữu mà ban rằng:

«Ta nỗi nghiệp Tiên Đế 7 năm nay, ngày đêm lo lắng không dám thong thả vui chơi, mấy lâu se mình, hôm nay mệt l้า. Ta lo nghiệp lớn Tồ Tông phó thác cho ta nên ta phải lựa người nỗi nghiệp xã tắc.

«Trong mấy con ta, Hường Bảo tuy lớn nhưng vì thứ xuất mà lại ngu dần, ít học, chỉ ham vui chơi, nỗi nghiệp không dặng.

«Con thứ hai là Phước Tùy Công, thông minh, ham học, giống in như ta, đáng nỗi nghiệp làm vua.

«Hôm trước ta đã phê vào tờ di chiếu để tại long đồng các người phải kính noi đó. Đừng trái mạng ta...»

### c) Trương-dăng Quế và Vua Tự-Đức

Trong bài «Mấy chi tiết về Trương dăng Quế (Quốc Sử tạp lục—Khai Trí xuất bản 1971), Sứ gia Nguyễn thiệu Lâu đã nhận xét: «Trương dăng Quế về hưu năm Quý Hợi, (1863) Vagy suốt 16 năm, các công việc ở triều đình một phần lớn do tùy Trương dăng Quế quyết định.

Vì Hoàng tử thứ hai Phước Tùy Công, Hường Nhiệm lên ngôi tại điện Thái-Hòa năm 1847 đặt niên Tự-Đức. Bây giờ ngài mới 18 tuổi. Cho nên thời Vua Tự-Đức có một Vua Cai trị trẻ, một cỗ mặng lão thành...»

Năm Tự-Đức nguyên niên (1848) Trương-dăng-Quế được thăng Cản Chánh Điện Đại Học Sĩ, tấn tước Quận công sung Kinh Diên giảng quan.

Nhà Vua rất ưu ái Trương-dăng-Quế. Sau giờ giảng sách, ông Quế thường được mời lại ở uống trà. Vua hết lòng tin nhiệm vị cố mang lương thần họ Trương, 6 lần vị đại thần này xin về hưu nhưng Vua vẫn giữ lại để chung lo việc nước.

Năm Tự-Đức nguyên niên (1848) thuyền buồm ngoại quốc ghé Việt-Nam chở số hàng trị giá 166.267 đồng bạc. Triều đình sai Đào-tri-Kiên mua. Trương-dăng-Quế xét việc ấy không lợi bèn cùng các vị chánh khanh trong 6 bộ tâu :

«Nước ta lâu nay chỉ dùng những vật quý bốn phương cóng chứ chưa mua của nước ngoài bao giờ. Mà nay đem của cải có chúng trong nước mà đòi lấy hàng hóa e nhân dân trong nước phải đối . . . »

Vua Tự-Đức khen phải, thưởng một đồng tiền vàng.

Năm 1851 quân Pháp đánh dồn Gia-Dịnh, quan quân ta lén đóng ở Biên-Hòa. Đề quyết định vẫn đề chiến hay hòa, vua Tự-Đức phái Thượng thư Bộ binh Nguyễn-bá-Nghi (cũng người Mộ-đức Quang-ngãi) sung chức Khâm sai Đại thần vào Biên Hòa để quan sát. Nguyễn-bá-Nghi tâu : «Sự thế Nam kỳ chí có hòa mới được, chẳng thế sauh nhiều điều trở ngại khác»

Sớ này vua Tự-Đức giao cho Trương-dăng-Quế xem, ông đã tâu :

«Người Pháp muốn ở Gia-Dịnh lại toan lấy Định-Tường, Biên-Hòa, hòa cuộc không xong. Trù việc vừa đánh vừa giữ

皇帝敕諭頤命良臣輔政大臣太保勸  
政殿大學士領兵部尚書充機密  
院大臣管理欽天監兼領國子監事  
務充史館正總裁綏盛郡公張登桂  
此次開設經筵經諭令開春擇吉舉  
行爰準爾以本職充經筵講官其  
一應令行諸事宜遵依議定奉行  
要宜後據學術闡發宏猷用副朕  
好學右文至意欽哉

嗣德元年拾貳月拾肆日

Năm Tự-Dức thứ 1, tháng 2, ngày 17 (1848) nhà Vua ra sắc  
điều về trách vụ Kinh Diên giảng quan của Phụ-Chánh Đại-Thần  
Thái-Bảo Càn-Chánh Điện Đại-học-Sĩ Tuy Thạnh Quận Công  
Trương-dăng-Quế

(Tài liệu của giáo sư HUỲNH CHÂM)

thể thì không có chuyện khác được». Vậy là Trương-đăng-Quế cùng một ý kiến với Nguyễn-tri-Phương chủ trương phải kháng chiến lâu dài.

Năm thứ 6 Tự-Đức (Quí siu 1853) Trương-đăng-Quế xin về thăm phần mộ Tiên linh, vua ban 2 bài thơ, cung dịch:

Đức nghiệp diền kinh vốn dâ giàu  
Phụng thờ hai chúa lại thêm ngay  
Nặng lòng giúp nước quên đau hấn  
Báo đức Tiên linh cũng thảo ngay  
Bờ liêu ngàn ngò cơn gió lặng  
Đêm trăng mơ mộng áng mây bay  
Duyên ưa cá nước càng đầm thăm  
Vé gấm người xưa khéo đặt bày  
Xe bò thuận gió thẳng đường dong  
Bè rộng non dừng lầm nẻo trông  
Trước bệ bài từ người dạ cảm  
Quê nhà trở lại thỏa lòng mong  
Nếu cho làng cũ noi gương thảo  
Vinh đến Linh tiên úy tấm lòng  
Sớm muộn bè rồng mau trở lại  
Trước thềm việc nước luận bàn chung

Tháng 6 Kỷ-vi (1859) năm Tự-Đức thứ 12, Pháp sai người đến bàn vấn đề nghị hòa. Sau khi đóng quân ở cửa Hàn và nhiều nơi khác, Pháp cố ý bắt buộc ta phải công nhận sự thất bại về quân sự với những điều kiện họ đưa ra. Nguyễn-tự Giảng mật sớ không nên nghị hòa. Vua Tự-Đức hỏi quan Cơ mật, Trương-đăng-Quế trả lời :

«Pháp xin 3 khoản : xin cắt đất, điều ấy quyết không

nên chịu — xin thông thương thì từ lập quốc đến nay đã có định lệ — xin dạy đạo Thiên-Chúa, thời Trần Lê cũng đã thế, nhân gian đây cầm trước quá nghiêm nên chi chúng phải xin, bây giờ ta thì điều nghiêm cầm mà được nghỉ binh, yên dân thì hơn, là tiêu họa . . . »

Năm Canh-thân (1860) Tự-Đức thứ 13, tháng 7, Trương-danh-Quế lại dâng sớ xin về hưu tri.

Vua chuẩn cho lấy nguyên hàm quản lý bộ Binh, sung Cơ mật viện Đại thần, Kinh điện Giảng quan. Hè Bộ, Viện có việc gì lớn đều trình Trương-danh-Quế duyệt trước thư rồi sẽ tâu nhưng cho ở nhà dưỡng bệnh, hoặc 5 ngày, hoặc 10 ngày một lần vào chầu. Nếu có chính sự lớn cũng đụng nghe. Vua lại cho phép Trương-danh-Quế được đi vông tới ngoài cửa Nhật Tinh, Nguyệt-Anh để tiện vào chầu cho khỏi mệt nhọc.

Ngày Trương-danh-Quế về hưu (tháng 3 Quý hợi 1863 Tự-Đức thứ 16) vua ban cắc thư dưỡng lão : sách, 1 cặp lộc nhung, 5 cù sâm, 2 miếng quết thành, nghiên đá cầm thạch chạm chim phượng, 3 cây viết, một ống kháp đựng viết, 1 hộp mực 4 viên, 1 hộp giấy hoa tiên 100 tờ, 1 giấy nịt vàng, 1 cây gậy chạm hình chim cưng, một bộ đồ trà, 1 cái áo rộng tay, 1 áo vừa tay, 1 áo chất tay lót bông ngự hàn, 1 cái mền v.v.v. Vua khiếu dinh thần làm lễ tiễn đưa.

Vua Tự-Đức đã tỏ lòng mến mộ, luyến tiếc và ca ngợi tài đức của Trương-danh-Quế:

«... Xưa nay được một người tài già có tài, có đức ít có, Trần cũng biết người Khanh binh yếu, e khó kiềm người thay. Vì, có tài bất luận già trẻ, ưa nhau xin chờ phụ nhau. Nay đã đến ngày tiễn biệt nhau, gắng giữ cho tròn



Áo của Vua Tự-Đức ban cho Trương-đảng-Quế

cái chí cao thượng. Tiếc mãi người lão thành? Khanh về  
cũng nhớ ta không phải là anh cảnh già mà quên được dân  
huống chi cơ trời không nhất định, ta cũng hay đau...»

Sau khi Trương-dăng-Quế về hưu, Vua Tự-Đức có ban  
cho bài thơ chữ Hán phiên âm như sau (có chụp nguyên  
văn chữ Hán trong tập biên khảo này).

«Kê dồn hữu thực thượng phi an  
Thần thị hi ngưu sức mỹ quan  
Hộc hiêm giang thôn hoàng hải khốc  
Xuân thu hạ mẫn phục đồng hàn  
Lâm truyền dị thè trường sanh dược  
Lâu thượng nan cầu bất lão dan  
Vị thức chung cùng sơn thủy tận  
Long-thành, Trúc-dự khẳng hồi khan.

(bản dịch dăng trong Quốc triều Chính biên)

«Gà lộn, vì nuôi sợ chó ngày  
Huống gì trâu tế trọng lâu nay  
Khe sông đáy biển càng lai láng  
Xuân hạ rồi đây vẫn đổi thay  
Hải thuộc trường sinh về núi dẽ  
Tìm phương bất lão ở lâu gay  
Biết chẳng chống gậy vui non nước  
Còn nhớ Thăng-Long Dụ trúc nầy!

Vua Tự-Đức\* còn bảo Trương-dăng-Quế, từ ngày về  
hưu có biết được gì hay, nghĩ điều gì quan hệ về việc lợi  
hại trong nước cho phép phát tạm tâu lên. Trương-dăng-  
Quế có tâu 5 điều:

— Dùng người giỏi giúp việc Chính trị

御  
製

寄賜在貢勤政殿

學士張登桂

雖豚有食尚非安矧是  
犧牛飾美觀室陰江深  
還海門春舒夏茂復冬  
寒林中易采長生藥  
上誰求不老丹未識支  
筇山水秀龍城竹嶼肯  
回看

Năm Tự-Đức thứ 16, ngày 24 tháng 10 (Quí Hợi 1863) sau  
khi Trương-dăng-Quế về hưu nhà Vua có ban cho Cǎn-Chánh  
Điện Đại-học-Sĩ Trương-dăng-Quế một bài thơ (xem phiên âm  
và bản dịch ở trong tập biên khảo này, đoạn: Trương-dăng-Quế  
và Vua Tự-Đức)

(Tài liệu của giáo sư HUỲNH CHÂM)

- Lo ngại Vua chưa có Hoàng tử
- Các tri huyện nhiều người chưa thạo việc
- Tiền của nhà Vua chưa đủ tiêu
- Nên tùy thời định ngạch quân lính lại

Vua Tự-Đức đều xem kỹ các điều tâu trên. Năm thứ 18 Tự-Đức (Ất-Sửu 1865) Trương-dăng-Quế dâu nặng.

Vua sai đem sâm ban tặng, sai định thần hỏi nếu có điều gì bồ lich thì ghi đem về kinh.

Trương-dăng-Quế đối diện với quan tinh nói rằng:  
 Tôi phụng sự nhiều triều được mang ơn nhiều, nay duyên phần đến thế này không ước điều gì nữa. Tôi chỉ nhớ ngày trước, lời thơ ngự chế có nhắc nhở... Việc làm không hợp đạo dám tâu lên. Bình sinh tôi học chỉ chừng này, mong tâu chọn mà dùng cũng bồ lich một ít...

Tỉnh thần tâu lên, Vua giao cho cơ-mật ghi vào sử.

Ngày 15 tháng 2 năm Ất-Sửu (1865) triều Vua Tự-Đức thứ 18, Trương-dăng-Quế từ trần, thọ 73 tuổi. Vua truyền hâi triều 3 ngày, truy tặng hàm Thái-Sư Văn-Lương, cấp 2500 quan tiền, gấm vóc, rượu thượng phong và 1 bài thơ (có chép trong Thi Sơ tập), đại ý: «một người tôi hiền đã thác rồi, làm cho trong nước đều kính ngạc. Thần hồn người đã về trên non cao không mấy đời tái sinh lại nữa. Đối với đời người thì gồm 4 chữ: Phước, Lộc, Danh, Thọ ghi trên minh sinh không thể hết. Đối với triều đình thì luồng triều cổ mang ghi đè trong quốc sử . . . Người về vui rộn không bao nhiêu ngày mà còn phải lo lắng đến nhiệm vụ, người muốn dốc hết lòng trung mà bị bệnh nên không hết tắc dạ, chắc rằng người có âu lo nơi chín suối, mấy

御製

悼顧命良臣太保勤政殿

大學士充機密院大臣

經筵講官綏盛郡公贈

太師張文良

大星一隕馬羣驚棲樓神幾

世生四得銘旌書不盡

兩朝顧命史增榮歸田日嗇率戎務

竭節心憮奈病情遙想黃泉遺

恨在墓前松柏肯西傾

嗣德拾捌年貳月貳拾陸日

Năm Tự-Đức thứ 18, tháng 2 ngày 26 (1865) nhà Vua tự tay thảo lời ca ngợi công đức của Thái sư Trương-văn-Lương (thụy hiệu của Trương-đăng-Quế)

(Tài liệu của giáo sư HUỲNH CHÂM)

cây sô truóc mộ cảm động mà khuynh hướng theo người...»

Vua sai tinh thần mang rượu tới nhà ban tể, tuyên thợ xây mộ, bia đè : «Lương triều cổ mang lương thản Trương văn-Lương chỉ mộ»

Mộ Trương-dăng-Quế tọa lạc ấp Mỹ-Khê trên khoảnh đất rộng 1 mẫu rưỡi, chung quanh có trồng dương liễu, sát mộ bia có 10 cây thông, 4 trụ 4 bên, thành ngoài dày 1m30, thành trong chạm trồ kỵ công, trước mộ có nhà bia, nơi có bài văn bia Thần Đạo chạm đá của Tuy Lý Vương. (công trình kiến trúc mộ Trương-dăng-Quế đã bị phá hủy hoàn toàn năm 1971 vì chiến tranh). Nhà Vua lại cấp thêm 3000 quan đè dựng nhà thờ (có lời khâu truyền ngôi nhà thờ họ Trương ở Mỹ-Khê nguyên là ngôi đình của Tây-Sơn xưa—hiện nay nhà thờ cũng bị phá hủy vì chiến tranh). Vua truyền chờ hết tang tiễn lìe tiên Đế cho tông tự Thế-Miếu.

Năm thứ 22 Tự-Đức Kỷ-Ty (1869) nhân tú tuần khánh tiết, định thần nhắc lời Vua Thiệu-Trị cho Trương dăng-Quế tông tự Thế-Miếu — Vua Tự-Đức không chuẩn, có phê «Trương-dăng-Quế có công trạng nhiều nhưng đến những năm cuối cùng lấy cớ già xin về hưu đến 3 lượt, nghĩa quân thản không trọng» Phải chờ đến năm Tự-Đức 28, Ất-Hợi (1875) nhà Vua mới chuẩn y, truyền cho bộ Lê chọn ngày lành, ghi tên Trương-dăng-Quế vào Thế-Miếu. Vua có dụ: «Thánh mạng không được đè lâu, vị đại thần ấy có công với nước, tuy những năm sau cùng nhiều việc không chung lo nhưng nên dùng sở trường bỏ sở đoản, chiếu cho bộ Lê chọn ngày lành ghi tên vào Thế-Miếu...»

#### 4) Tâm trạng một vị Đại Thần

Già nửa thế kỷ, phụng sự 3 triều Vua nhà Nguyễn,



Mộ của Trương-Dăng-Quế tại xã Sơn-Mỹ Sơn-Tịnh (Quảngãi)  
(công trình kiến trúc chung quanh mộ hiện không còn)

Trương-dăng-Quế luôn luôn trung thành với lý tưởng của một kẻ sĩ trung quân, ái quốc, giữ lòng tiết tháo thanh bạch, tự xét hành vi của mình một cách thành khẩn, khiêm nhường trên đường phục vụ vì dân, vì nước.

Trong cương vị kinh lược sứ Thanh-Hóa (1836, Bính-Thân) Trương-dăng-Quế đã tâu xin giữ ông Nguyễn-Dăng-Khai ở nguyên nhiệm sở «Đăng-Khai quản trị chỗ này đã lâu hiểu rõ tình thế, gần đây dẹp đâu yên đó, được bọn thù ty quy thuận rất nhiều nay được người khác thế không khỏi bị sinh nghi. Sự thế này không có Đăng-Khai không được, xin để ông ấy ở lại. Vâ lại tài năng ông ấy chính tôi cũng không theo kịp...»

Năm Mậu-thân (1848) tròn hạn hán quá lâu, ông Trương dăng-Quế và Nguyễn-tri-Phương đồng đăng sớ chịu tội «Việc làm của người đúng thì trời mới ứng, theo chúng tôi lạm dự việc chính quyền của triều đình, việc bồ quan thì không hiểu được người tốt, người xấu; việc tài chánh chưa trừ hết nhũng lạm; việc tế lễ thì không hết lòng thành kính; việc binh chánh thì không xét đến công lao của họ; việc hình án thì oan uổng còn nhiều; việc công thì nhiều việc không hợp xin đem chúng tôi buộc tội thất đức ngõ hầu ý trời nghĩ lại mưa xuống cho thỏa lòng dân...»

Vua xem xong tờ tâu cũng tự trách mình. Liền đó trời mưa to.

Tâm sự của Trương-dăng-Quế có nét nổi bật: không tham quyền cố vị, không ham công danh phú quý, đã nhiều lần đăng sớ xin về hưu kè từ 1850, 1 lần từ chối bằng lộc do vua chuẩn cấp cho con trai trưởng là Trương-Dăng-Trụ :

«Tôi gặp thời được làm quan, đức kém mà ngôi cao đó là một điều vui mừng may, nay con tôi còn bé chưa học mà đã có chức quan không làm mà được lãnh bông, đầy đủ thái quá, tôi thật lo sợ . . .»

### NHỮNG LẦN XIN VỀ HƯU.

Kè từ 1850, Trương-dặng-Quế dâng sớ xin về hưu.

«. . . Tôi thờ vua 3 triều, 2 lần chịu cõi mạng, quan đến nhất phàm, tước Công 3 bực, con thi phò Công chúa, con gái vào cung, vinh dự một nhà xưa nay ít có. Thật là một việc không ngờ đến mà sự đầy đủ thái quá phải lo sợ. Huống chi gấp lúc thái bình mà không sáng kiến được việc gì, bây giờ tuổi già, thân bệnh mà không biết thân, đối với hàng quan liêu sự chỉ trích có nhiều điều không đúng, thật là lỗi của tôi chứ họ không lỗi gì.

«Tôi nghỉ đứng trên nhành cao mà muốn cho ngọn gió mạnh được ngừng, đi trong đường hẽm mà bước cho hai chân khỏi vấp vấp vẫn khó thật...»

Vua phê «Trẫm muôn dùng lại cận thần, Khanh hãy ở lại . . .»

Tháng 8 - 1855 (Ất-Mão) Trương-dặng-Quế lại dâng sớ xin về hưu :

«Tôi tự xét lại, tài giỏi không bằng Ông Đặng-văn-Thiên, văn học không bằng Ông Phan-thanh-Giản, siêng năng không bằng Lâm-duy-Hiệp, chỉ được ra vào cửa khuyết nhiều năm gọi là có công thôi, nay càng già càng yếu không ích gì cho chính sự nữa, nếu nhờ ơn trên khoan dung, lòng tôi cảm thấy hờ hẹn. Xin cho tôi nghỉ việc, dưỡng bệnh . . .»

Nhà vua không chuẩn y, viễn lý do : không có người thay.

Tháng 9 năm Tự-Đức thứ 13 (Canh-thìn 1860) Trương-dăng-Quế lại tâu :

«... 3 năm nay tôi không vạch được mưu kế gì, thật có tội với nước, huống chi tuổi đã già, xin cho tôi về hưu để khỏi dì nghị . . . »

Năm 1862, Tự-Đức thứ 15. Trương-dăng-Quế lại tâu xin về hưu :

. . . «Theo Kinh-Lê thì quan đại phu đúng 70 tuổi phải xin nghỉ việc. Tôi này đã 70 tuổi, ở lại bình nhiều, xin cho tôi về. Tôi đã chịu ơn nước, lẽ nào không dồn đáp, huống chi lúc có việc, tôi lại nỡ lòng nào !! Lâu nay tôi thật bất tài nên sanh nhiều giặc. Dù luận đã nhiều nhưng tôi cam lòng chịu đựng ngó hẫu đem chút công lao dồn đáp ơn trên ưu đãi, tôi thì vì bị bệnh càng ngày càng thêm, thân thể không an thì phỏng làm được việc gì ? Tôi phụng thờ Hoàng-thượng đã 15 năm nay, không sáng kiến được việc gì, nếu được ơn trên cho về thì lúc chết cũng như khi còn sống, tôi dám dám quên . . . »

Lần thứ 5. Trương-dăng-Quế lại tâu xin :

. . . «Tôi lạm dự vào hàng cựu thần nên được ơn trên thường cho được đi xe sát cửa, vào triều được ngồi chõ bành, việc lớn, việc nhỏ khỏi phải phiền đến. Ưu đãi như vậy, tôi đâu phải là cây đá mà không biết. Nay lại cho tôi ở lại không kè là già. Tôi cũng không dám làm thính ra về. Tôi phải chung lo mới phải nhưng phải có một điều gì để ráo để xướng mới là lẽ công chư định thần giữ tôi lại vì lo việc tinh tường, việc ấy tôi đâu dám nhận . . . »

Lần này vua Tự-Đức cũng không thuận phán : «Khanh

không phải là người tầm thường sánh được, kẻ hậu tiến không theo kịp, biết tội ai bằng vua . . .»

Chờ đến năm Quý-Hợi (1863) Trương-dăng-Quế mới được thực sự về hưu, thỏa mãn nguyện vọng từ quan, tìm lại con người thật của mình, con người thơ «Quảng-Khê» trong «Học văn dư tập».

### 5) Tâm sự người thơ

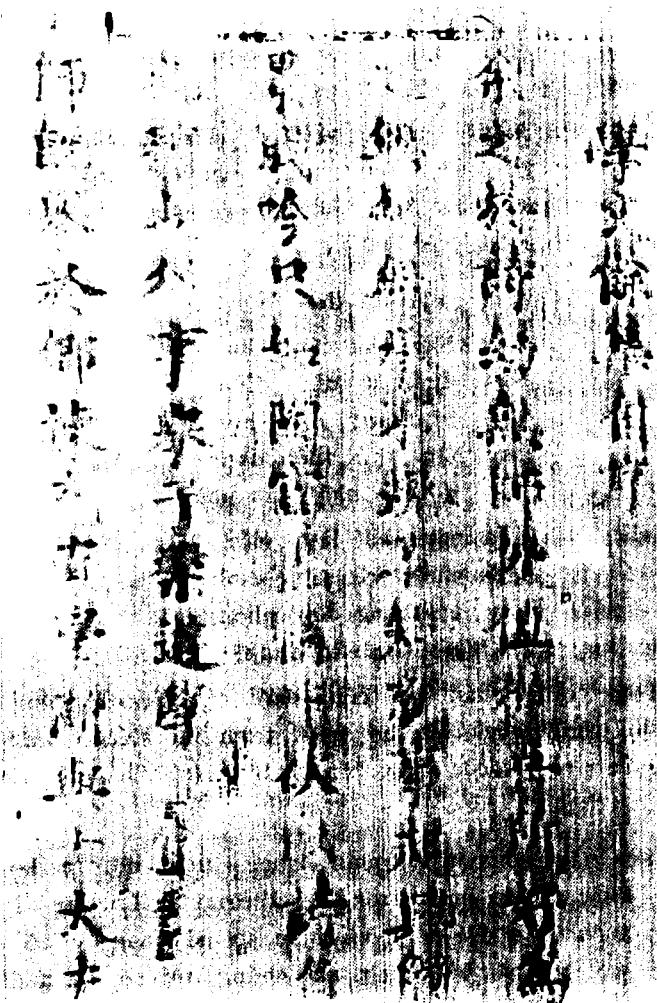
. . . «Ngã kim cánh hà sự  
Nhật tịch đồ dinh dinh  
Khô vi thăng đầu lụy  
Lưu hận thử thân danh»  
(Xuân nhật thư hoài)

Tạm dịch . . . (Ta nay sao làm việc  
Sáng chiều vào cung đình  
Luy vì thăng đầu phỏng ?  
Đề hận cái thân danh)

Tâm trạng chán nản công danh của Trương-dăng-Quế đã bộc lộ trong mấy câu thơ trên, trích bài «Xuân nhật thư hoài» quyển 1 tờ 5 b của «Học văn dư tập» (nhất danh Trương quảng-Khê tập)

(tài liệu này do một sĩ quan trong quân đội in lại từ các bản khắc gỗ bỏ quên trong tủ đường họ Trương. Trong Đặc San xuân Liên đội 1/17 vị giáo sư sĩ quan ấy có cho đăng lại vài bài và bản dịch mà chúng tôi có trích đăng trong tập biên khảo này)

Con người làm quan của Trương-dăng-Quế thì thanh bạch, liêm chính, trở về con người văn học thì mang đầy



Tâm sự chau thành và khiêm nhường của nhà thơ Trương  
quảng-Khê qua những lời mở đầu về :Học Văn Dư Tập.

ý tưởng thanh thoát phóng khoáng. Nhà thơ Quảng-Khê đã pha trộn tâm hồn mình hòa với thiên nhiên rộng lớn, ca ngợi vạn vật, ý tưởng nhân ái xen lẫn mầm chán nản trước sự cạnh tranh giữa con người và con người gây nên cảnh giết chóc, khô dát cho nhân loại.

Trong khi chờ đợi các nhà biên khảo đi sâu vào công trình nghiên cứu «Học văn dự tập», chúng tôi xin trích một vài bài thơ ngắn trong tác phẩm nói trên để đọc giả tìm hiểu về khía cạnh khác của Trương-đăng-Quế trong lĩnh vực văn học:

### Xuân giang khúc

Tác dạ vũ thủy hạ  
 Xuân giang vi lăng sinh  
 Tiếp tâm hữu sở cảm  
 Diên ngàn tự vi hành

(quyển 1 tờ 1 b)

Tạm dịch:

Bài ca sông xuân  
 Đêm qua có mưa nhỏ  
 Lòng sông sóng gợn mờ  
 Lòng em xao xuyến bấy  
 Ven sông bước bước hờ...

(bản dịch của đặc san xuân liên  
 đới 1/17 Quảng-Ngãi)

### Tiếp xuân

Lưu quan vô kể nại xuân hà  
 Nhãnh khán thiều quang thư đệ qua  
 Chung nhặt sầu phong phục sầu vũ  
 Thượng tâm tặc dạ lạc hoa da

(quyển 8 tờ 3a,b)

Tạm dịch

**Tiếc xuân**

Giữ xuân đã khó há mời xuân  
Chỉ thấy thời gian bước bước dần  
Suốt buổi mưa buồn thêm gió náo  
Sầu hoa đêm trước rụng đầy sân

(bản dịch trích trong đặc san xuân  
liên đội 1/17 Quảng-Ngãi)

**Đoan - Ngọ**

Nhất niên tam bách lục thập nhạt  
Ngũ nhạt diệc thị nhạt chi thường  
Hà sự sở nhơn truyền cảnh độ  
Không linh thiên cõi cộng bi thương  
Tam quan thương trẻ yên nhân địa  
Nhứt kỷ ninh khai yến lạc trường  
Mặc ngụ nhàn trai bình tân khách  
vô linh đáo ngã thuyết Đoan-dương

Tạm dịch:

Năm có ba trăm sáu chục ngày  
Mùng năm lại có khác gì vay?  
Cơ chi người Sở đưa bơi mãi?  
Luống khiến ngàn xưa luyến tiếc hoài  
Khói lửa còn thương muôn đợi khờ  
Rượu chè đâu nở một mình say  
Phòng riêng lặng lẽ từ tân khách  
Câu chuyện Đoan-dương gát mái ngoài

(bản dịch của giáo-sư Lê-Kinh)

### Điều Tòng Đốc Nguyễn-bá-Nghi

Ý thường liên nghẹ kỵ da thì  
 Tướng tượng không lưu cảm tích bi  
 Bạc mễ sô thăng vi sở ngộ  
 Thâm tình nhất dán phú vô tri  
 Tha hương khὸ vỗ tam thu dạ  
 Cổ địa tân phản sô xích bia  
 Trọng nghĩa như công kim hữu kỳ?  
 Linh nhơn cảm khái bội thê kỳ

Tạm dịch

Áo kề xiêm dựa chuỗi năm trường  
 Tướng nhớ người xưa dạ vẫn vương  
 Lương mọn vài thăng dành lận bận  
 Tình sâu một sớm phú mênh mang  
 Đêm thu đất khách mưa tầm tả  
 Bia mới làng xưa mộ sửa sang  
 Trọng nghĩa như ông nay mấy kẻ?  
 Khiến người chan chứa nỗi đau thương  
 (hai bản dịch của giáo-sư Lê-Kinh Tú-Tài Mậu-Ngo 1918)

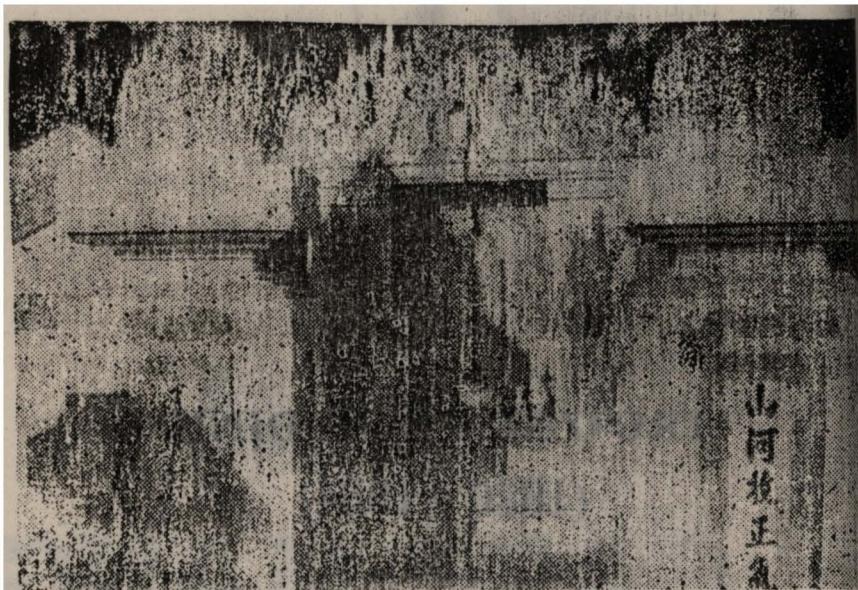


**CHÍ SĨ**  
**CÁCH-MẠNG**



**TRƯƠNG-CÔNG-ĐÌNH**  
**(1820 - 1864)**

山河並正氣



Mộ Trương-công-Định ở Gò-Công

## I THÂN THẾ

### 1) Làng Tư-Cung : nơi chào đời của Trương-công-Định

Quận Sơn-Tịnh (Quảng-Ngãi) là nơi sinh trưởng của 4 nhân vật cùng họ Trương : Trương-quang-Cận (hương Năm) âm thầm thực hiện cải cách hương thôn tại Trà-bình trại; Trương-quang-Trọng, chàng sinh viên trường thuốc Hà-Nội già từ học đường chọn lý trường cách mạng để cuối cùng hiên ngang ướm ngực nhận viên đạn của thực dân Monlec, nêu cao gương bất khuất; Trương-dũng-Quế, vị Thái-sư liêm khiết, trung hậu, thanh bạch giữ trọng trách suốt 3 triều vua nhà Nguyễn đồng thời cũng là nhà thơ Quảng-Khê, tác giả Học văn dư tập, người thứ tư là một chiến sĩ Cách mạng, lãnh đạo cuộc kháng chiến chống Pháp tại miền Nam với chức Chuồng Bình-Tây Đại nguyên soái Trương-công-Định.

Làng Tư-Cung nam ở tả ngạn Trà-Giang, giáp ranh làng Mỹ-Khê của Trương-dũng-Quế chính là nơi sinh trưởng của Trương-công-Định.

Thời trước Tư-Cung xã về hướng nam là một xóm nhỏ êm đềm có lũy tre xanh bao bọc ẩn khuất dưới chân núi Thiên Mã, một trong 3 cụm núi thấp đất đỏ, tranh mọc dày, xa trông như con tuấn mã cất vó chồm ra biển đông.

Tương truyền xưa trên cụm núi Thiên Mã từng có lùm cây rậm rạp, quanh năm cành lá xinh tươi, tò giếng linh thiêng thoảng có các nàng tiên xinh đẹp giáng trần ngao du sơn thủy. Có lẽ nhờ địa cuộc này mà làng Tư-Cung nam đã sinh trưởng một võ tướng oai danh lẫm liệt khiến quân thù phải kinh nè, một vị anh hùng dân tộc mà cả gia đình cha con đã hy sinh vì đại nghĩa, nêu cao lòng ái quốc cao cả.

Tư-Cung nam (Quảng-Ngãi) đích thực là nơi sinh trưởng và đã nuôi nấng Trương-Định (sau này trở thành Trương-công-Định) thành người, hưởng thụ trọn vẹn khí thiêng sông núi miền An-Trà trước khi vào Nam, xây dựng nghiệp lớn cách mạng, cuối cùng đã chọn cái chết oanh liệt tại quê hương miền Nam trong cương vị một tướng lãnh do nhân dân bầu lên để tiếp tục cuộc kháng chiến chống thực dân Pháp.

## **2) Chân dung và tiểu sử của Trương-công-Định**

Trương-Định (sau vào Nam thêm chữ lót, đi vào lịch sử với tên Trương-công-Định, sinh năm Canh-Thìn 1820 (Minh-Mạng nguyên niên) tại làng Tư-Cung nam, con của ông Trương-Cầm, Vệ-Úy hữu Thủy-Vệ, tòng sự tại Gia-Định.

Sinh trưởng ở một gia đình có người làm quan võ, Định có sức mạnh hơn người, có tài bắn trăm phát trăm trúng, tinh thông võ nghệ, rành binh thư. Con nhà võ nhưng vóc dáng Định thanh lịch, tao nhã, diện mạo khôi ngô, nước da trắng, có óc thực nghiệp, giao du rộng, tư tưởng bình dị. Trương-công-Định theo thân phụ vào Nam khoảng giữa đời Vua Thiệu-Trị (1841—1847) cưới vợ là Lê-thi-Thường con một nhà hào phú ở Tân-Hòa (Tân-An) định cư tại đây, hưởng ứng chính sách đồn điền của nhà Nguyễn, xuất tiền chiêu nạp dân nghèo khẩn hoang, được bồ chức Quản Cơ thường gọi là Quản Định.

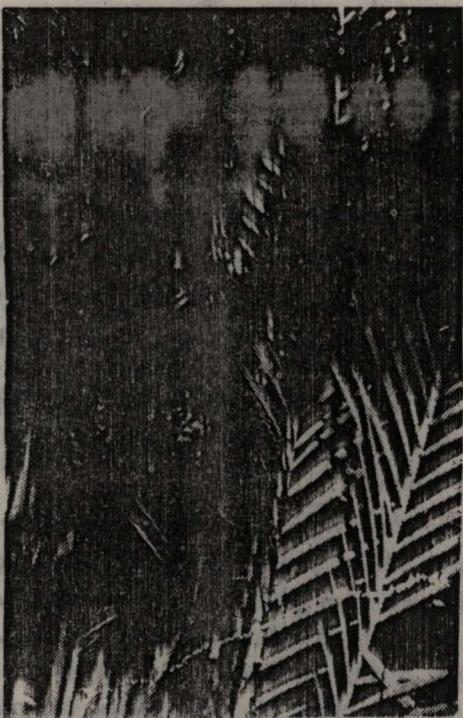
Tháng giêng Kỷ-Mùi (1859) Trương-công-Định lãnh đạo nghĩa binh phổi hợp quân triều đình chống Pháp được nhà Vua bồ chức Phó lãnh binh Gia-Định. Sau hòa ước 1862,

kè từ tháng 2-1863, Trương-công-Định quyết định ly khai Triều đình Huế để tiếp tục lãnh đạo công cuộc kháng Pháp, được nghĩa quân suy tôn Bình Tây Đại Nguyên Soái. Trương-công-Định cầm cự chống thực dân Pháp, gây nhiều thiệt hại cho địch, hai lần thoát khỏi vòng vây Pháp tại Gò-Công và Lý-Nhon một cách dễ dàng.

Nhưng cuối cùng vì sự bội phản của Huỳnh-công-Tấn (một người từng chiến đấu trong hàng ngũ nghĩa quân) Trương-công-Định bị bao vây một cách bất ngờ và đã cùng các thuộc hạ chống lại một cách anh dũng, sắp thoát được vòng vây thì bị tên Tấn dùng súng bắn nhiều loạt, 1 viên đạn trúng ngay xương sống, Định té xuống đất chết cùng với 5 nghĩa binh.

Trương-công-Định chết rạng sáng ngày 20-8-1864 tức rạng ngày 19 tháng 7 năm Giáp-Tý tại Kiêng Phước, Đám Lá-Tối-Trời, hưu ngạn giòng Soirap, hưởng thọ 45 tuổi. Con trai Định là Trương-Tuệ (trong Nam gọi Huệ, cậu hai Quyền hay Nhị lang quân) di chuyển lên Tây-Ninh tiếp tục chống Pháp nhưng sau cũng bị người Miên bội phản, cả vợ Huệ (Tuệ) và nhiều du kích quân bị hạ sát vào khoảng tháng 3 Canh-Ngọ (1870).

Sau khi cả gia đình hy sinh vì nước, người vợ chính thức của Trương-công-Định, bà Lê-thị-Thưởng hết chỗ nương tựa trở về nguyên quán của chồng ở Quảng-ngãi được triều đình trợ cấp mỗi tháng 20 quan tiền và 2 phượng gạo. Năm Tự-Đức thứ 24 (Tân-Mùi 1871) Vua nhớ đến công của Trương-công-Định sai dựng đèn thờ ở làng sở tại, xã Tư-Cung, cấp thêm mỗi tháng 10 quan, sức xã Tư-Cung phải lo săn sóc bà Lê-thị-Thưởng. Khi bà này mất,



Đám-Lá-Tối-Trời tại làng Kiêng-Phuróc (Gò Công) hứu ngạn giòng SoiRap, căn cứ kháng Pháp của Trương-công-Định và cũng là địa danh chứng kiến giờ phút chiến đấu oanh liệt cuối cùng của người anh hùng xứ Quảng (hình ảnh của 'Gò-Công xưa và nay'.

Vua ban cho 300 quan tiền làm ma chay. Trước đó, năm Tự-Đức 21, (Mậu-Thìn 1868) Vua y lời tâu xin của Tỉnh thần Trà-quý-Bình cũng cấp tự diền 5 mẫu đê người trong họ là Văn-Hồ kế tự.

## II.— SỰ NGHIỆP

### 1) Khẩn hoang lập ấp tại Tân-Hòa

Năm 1845, khi thân phụ được cử làm Vệ-Úy hữu thủy vệ Giả-Định thì Trương-Định mới theo cha vào Nam. Nhưng Định không theo nghiệp cha thi cử vô đê làm quan lại có óc thực nghiệp, nuôi chí khẩn đất dai, mò dân làm đồn điền. Theo phong tục trong Nam, Trương-Định thêm chữ lót giữa họ và tên, từ đó đi vào lịch sử với cái tên Trương-công-Định (có người cho rằng vì dân mến phục công đức nên tặng Trương-công-Định chữ Công khi gọi). Năm Giáp-Dần (1854) Kinh-lược sứ Nguyễn-trí-Phương vào Nam điều chỉnh chính sách đồn điền thì Trương-công-Định tự xuất tiền chiêu mộ dân nghèo ở Nam-Ngãi, Bình-Phú vào khẩn hoang lập ấp theo chính sách đồn điền của Nam triều. Lúc bấy giờ có 21 liên đội ở Nam-Kỳ, viên chỉ huy liên đội gọi là Quản-Cơ dưới quyền có những viên Ấp Trưởng. Quản-Cơ kiêm luôn cai tòng, trong tòng có đồn điền chừng 400 lính (Lính đồn điền đầu đội nón nhô, mặc áo ngắn có xé vạt trước, màu đen tím hay hung, không đồng phục. Cứ 10 lính có 1 súng còn toàn cầm giáo, mỗi liên đội có 1 đại bác nhỏ. Quản Cơ deo giây băng đen hay tím, gắn huy hiệu ở ngực).

Có võ giỏi, có cơ nghiệp, được tín nhiệm vì đã giúp cho một số nông dân có cơm ăn, áo mặc nên Trương

công-Định được bồ chức Quản Cơ kiêm Chánh Tòng ở huyện Tân-Hòa, chính ở địa điểm này ông đã môt nghĩa binh chống Pháp.

Thời gian giữ chức vụ Quản Cơ (1854 — 1859) Trương-công-Định đã hết lòng lo cho đám nông dân có nhà ở, ruộng cày, con cái được học hành nhờ các thầy dồ ở miền Trung vào dạy (sau này có nhiều người trong số thầy đó nói trên đã góp phần công lao trong công cuộc kháng Pháp dưới sự lãnh đạo của Định).

Trương-công-Định đã được sự kính phục tín nhiệm chung nhờ những công việc đã phục vụ dân, lại đối đãi với dân có ân đức nên đã tranh thủ được đám nông dân. Có thể nói Quản Định đã gặt hái được nhiều thành công tốt đẹp trong chính sách kinh tế thân dân, lập nhiều công đức đối với đám dân đồn điền.

## 2) Phối hợp với quân Triều đình chống Pháp

Ngày 17-2-1859 (15-1-Kỷ-Mùi) quân Pháp do hải quân Trung Tướng Rigault de Grenouilly chiếm thành Gia-Định, khắp nước đặt trong tình trạng báo động. Quân đội chính quy triều đình nhà Nguyễn ít võ khí, cũ xưa không kháng cự lại quân Pháp. Vì vậy, khắp nơi một phong trào phát khởi nhằm mục đích chiêu mộ nghĩa binh, rèn khí giới, trữ lương thực, tập luyện trận thề, binh lược để giúp sức với binh lực triều đình chống xâm lăng.

Thời thế đặc biệt ấy đã giúp kẻ anh hùng ái quốc xuất đầu lò diện. Những văn thân có uy tín như Án-Sát Đỗ-Quang, Tri-Phủ Nguyễn-thành-Ý, Tri-Huyện Đỗ-trinh-Thoại, Âu-Dương-Lân, Trương-thiện-Chính, Lưu-tấn-Thiện,

thor lại Lê-quang-Quyền, Thủ-Khoa Nguyễn-hữu-Huân, cùnhan Phan-văn-Đạt, Phan-văn-Trị, Trần-xuân-Hòa; Tú-Tài Nguyễn-dinh-Chiều, Trịnh-quang-Nghị, Lê-cao-Dũng, Hồ-huân-Nghiệp, Trần-quý-Bình, Võ-duy-Dương, Nguyễn-công Duy, cựu quân nhân Lê-Huy, Quản-Là v.v... kể ít, người nhiều đều cầm đầu những toán nghĩa binh kháng Pháp.

Trong đám quân hùng áy, Trương-công-Định, tuy địa vị xã hội ở vào bậc chót, tuy không xuất thân ở khoa nghiệp nhưng lại đứng sẵn vào địa vị Quản Cơ của một tờ chức dân quân khá lớn. Thế các Quản-Cơ đứng đầu các nhóm nghĩa binh thuận lợi hơn các vị Tri-Phủ, Tri huyện, khoa nghiệp hay các văn thân khác. Hơn nữa, giữa các Quản cơ với nhau, nghĩa binh của Định đông hơn cả (chừng 1000) có tờ chức đặc chẽ, có tinh thần kỹ luật, thiện chiến. Riêng Định lại luôn luôn tiền phong, gan dạ lập được nhiều chiến công trong những ngày đầu kháng Pháp, sau đó được các Quản cơ trong Gia-Định chọn làm người lãnh đạo, cho nên dần dần số nghĩa binh thuộc lực lượng Trương-công-Định lên tới 6.000 người.

Nhờ những yếu tố trên, sự thuận lợi mà các Quản Cơ khác không có, thêm 6 năm khẩn hoang lập áp có công đức sẵn với đám nông dân nên lúc còn chủ trương kháng Pháp Triều đình Huế đã hợp thức hóa sự suy tôn của các Quản Cơ bằng cách phong cho Trương-công-Định chức Phó Lãnh binh Gia-Định.

Từ đó, xuất thân từ hàng ngũ dân quân, Trương-công Định đã vươn lên hàng đầu nhờ tài đức và gan dạ của mình.

Danh vọng và uy tín của vị Phó Lãnh binh át hẳn danh vọng và uy tín của Chánh Lãnh binh đưa Trương-công Định lên địa vị chỉ huy những Tri huyện, Tri phủ, Cử nhân,

Tú-tài và hầu tất cả những Văn thân, phú hào kháng Pháp thời đó. Chính triều đình Huế cũng phải nhìn nhận địa vị thực tế của Trương-công-Định qua sự tuyên trách đương nhiên ấy cho nên sau khi Biên-Hòa thất thủ, triều đình đã khiển trách Hiệp-Tán Quân vụ và Khâm-sai Quân vụ Nguyễn-tri-Phương, ra lệnh cho những người này phải phối hợp với quân Trương-công-Định tìm kế chống giặc Pháp.

### **Tấn công Chùa Kiêng - Phước**

Gia-Định thất thủ, Hộ Đốc Võ-duy-Ninh tử trận, Trương-công-Định đem cơ binh (dân quận) phối hợp với quân triều đình đóng tại Thuận-Kiều.

Trong những ngày chiến đấu đầu tiên, năm 1860, nghĩa binh lập phòng tuyến dài từ Cây Mai đến Thị nghè. Trong các trận đánh, Trương-công-Định luôn luôn tỏ hết sức gan dạ, chỉ huy sáng suốt các đội của ông lập được rất nhiều chiến công.

Đêm 3 rạng 4-7-1860, có 2000 nghĩa binh âm thầm rời chiến tuyến của mình đến bao vây chùa Kiêng-Phước (Chocheton) nơi có quân Pháp trú đóng. Nghĩa binh la hét, xung phong ò ạt, bắn súng vào quân Pháp. Cuộc ác chiến xảy ra trong 1 giờ. Hàng trăm xác của hai bên nằm ngổn ngang vì quân Pháp đưa viện binh từ Sài-gòn tới nên nghĩa binh phải rút lui. Trận này do lãnh binh Sắt trực tiếp chỉ huy.

Ngày 18-7-1860, nghĩa binh lại trở lại tấn công quân Pháp một lần nữa nhưng không thành công nên bỏ kế hoạch bao vây chùa Kiêng-Phước, đắp lũy song song với phòng tuyến Pháp, buộc binh Pháp và Tây-ban-Nha phải ở trong phòng tuyến của họ, không ra đóng được ở mé Kỳ-Hòa.

### Ám sát viên Đại-Úy Barbé

Từ tháng giêng năm 1861, sau khi mất đòn Phú-thọ, các lực lượng triều đình nhà Nguyễn lui quân về giữ Biên-Hòa, Trương-công-Định cũng thu quân về đòn cũ Tân-Hòa, chiêu tập các thân-sĩ như Tri-huyện Lưu-diễn-Thiện, bát phàm Lê-quang-Quyền để trù liệu quân lương mua sắm thêm vũ khí, mộ thêm nghĩa binh, chỉ trong thời gian ngắn lên đến 2000 người.

Vì thấy quân Pháp mới sang chưa thạo đường lối nên Trương-công-Định áp dụng chiến thuật phục kích, đầu không thắng lớn nhưng cũng làm cho Pháp thiệt hại nhiều, làm phát khởi tinh thần kháng chiến tại miền Nam.

Nghĩa binh lại dùng những thủ đoạn làm cho thực dân phải hoang mang lo sợ bằng cách treo giá đầu các võ quan Pháp. Thế cho nên sau trận Kiêng-Phước lại có vụ hành thích viên Đại-úy Pháp Barbé.

Chiều thứ sáu 7-12-1860 (25-10 Canh-Thâh) viên đại-úy Barbé (Nicolas Michel Ang) đóng ở chùa Khải-Tường cởi ngựa di tuần tối theo thường lệ từ chùa đến đền Hiếu-Trung, tới khúc quanh bị nghĩa binh kháng chiến thuộc lực lượng Trương-công-Định ám sát bằng giáo. Barbé té xuống ngựa khi bị mấy mũi giáo đầu tiên. Nghĩa binh cắt đầu lién và rút lui ngay trong tranh và cỏ cao về chiến tuyến cũ Kỳ-Hòa. Sáng hôm sau, người ta thấy thi thể to lớn của Barbé nằm trên đường, ngựa bị thương đứng gần như không cử động.

Thủ cấp của Barbé được đem vào trình với Trương-công-Định và nghĩa binh lập công được tưởng thưởng như lời đã hứa.

**Tấn công, làm chủ tình hình Gò-Công.**

Gò-Công, nơi có mồ mả Tô tiên bên ngoại của vua Tự-Đức. Phía Tây Bắc và đông nam là những dãy thôn xóm nhỏ, những xóm đồn điền. Ở phía mặt Gò-Công, khi ngó ngay sông Cửu-long là một con rạch từ Gò-Công chảy vào sông lớn và sông Vầm-Cỏ đó là rạch Lá. Gò-Công thất thủ lần đầu vào khoảng 15 đến 20-4-1860 (thứ hai mùng 7-3—thứ bảy 11/3 Tân-Dậu). Ở Gò-Công có trường học, chợ, đường hẹp nối liền chợ với cảng trường, một ngôi đình, cách quân 3 dặm có xã lớn Tân-Hòa)

Lúc này lực lượng nghĩa binh dưới quyền chỉ huy của Định gần 6000 người. Sau khi đã xét tình hình, Định quyết tấn công quân Pháp tại Gò-Công. Toàn quân bị đánh này do Trung-Uy hải quân Vial dưới tàu Le Veser làm Giám-Đốc Sự Vụ cai trị, Gò-Công chỉ huy.

Suốt đêm 21 rạng 22-6-1861 vừa bình minh, tiếng trống bỗng nồi ầm lên, nghĩa binh vỗ trang băng đội tầu tiến tới. Bên Pháp nồ súng, viên Trung-Uy Vial dẫn quân tiến tới nhưng bị nghĩa binh chặn đường. Vial tháo lui về cảng trường, cho nhả đạn trúng đích vào nghĩa binh nhưng đâm đồng vẫn tiến tới.

Cuối cùng, quân Pháp phải đánh xáp lá cà, một thủy quân lục chiến Pháp tên Bodiez thấy Vial lâm nguy chạy đến giải vây, tự chưởng qua mình Vial chưa kịp bắn phát nào mà đã bị đâm 2 mũi độc. Nghĩa binh bị thiệt hại 14 người trong số này có huyện Toại nguyên là quan cai trị huyện Tân-Hòa trước khi Pháp chiếm đóng. Bên Pháp, 1 người bị giết, 1 bị thương.

Ngày hôm sau (23-6-1861) nghĩa binh Trương-công-

Định và lính đồn điền lại đánh Gò-Công một lần nữa nhưng không thành công phải rút lui vì ngày 24-6-1861 quân Pháp dưới quyền chỉ huy của hải quân Trung-Tá Lebris với hải phònghạm Duchayla đậu ở cửa Rạch-Lá đã bô lên tiếp viện.

Ngày 14-12-1861 (13-11 Tân-Dậu) Gò-Công lại bị nghĩa binh tiến đánh. Viên quan cai trị Gò-Công lúc bấy giờ là Diarfeuille. Tuy chiếm đóng Gò-Công nhưng lực lượng Pháp mỏng, phải rút lui khỏi các đồn lẻ tẻ để củng cố các pháo lũy quan trọng và các cứ điểm chính. Đến ngày 1-3-1862 (thứ bảy 1-2 Nhâm-Tuất) Thiếu-Tướng hải quân Bonard ra lệnh cho các đồn Gò-Công, chợ Gạo, Gio-Thạch, Cái-Bè rút hết, các sĩ quan cai trị, các tri huyện Cần-Giuộc (Phước-Lộc) Tân-An, Tân-Hòa cũng phải rút, viên tri huyện do Pháp bổ nhiệm ở Cần-Giuộc, Tân-An cũng phải rút về. Và Việt quân dưới quyền Trương-công-Định đã làm chủ Gò-Công trên thực tế.

Cuộc rút lui của quân Pháp trước mắt dân chúng là Pháp hết sở quyền về luật pháp. Lực lượng nghĩa binh Trương-công-Định ra mặt đóng quân ở các cứ điểm quan trọng, tuyên bố tân binh, đánh thuế lưu thông và thông cáo cho dân chúng biết Pháp đã thất bại, sớm muộn gì cũng phải rút khỏi Việt-Nam. Tình thần kháng Pháp lại lên cao.

#### **Thanh toán các tay sai của Pháp**

Một trong những trở ngại của công cuộc kháng Pháp lúc bấy giờ là có những người Việt vì quyền lợi cá nhân đã cộng tác với kẻ xâm lăng. Họ là những chức việc

dã tỏ ra trung thành với giặc.

Trương-công-Định quyết định thanh toán các hạng nói trên. Tiêu biếu cho quyết định này là vụ bắt Bá-hộ Huy. Trương-công-Định có một người bạn là Bá-hộ Huy. Ông này cọng tác với Pháp làm cai tòng đè bảo vệ tài sản lớn của mình. Đóng trụ sở tại Đông-Sơn gần phòng tuyến của Pháp. Bá-hộ Huy định bắt sống Trương-công-Định nộp cho Pháp, cho người tâm phúc đem thư đến một sĩ quan Pháp chỉ chở ở cửa Định. Không may, người tâm phúc của Huy lại có cảm tình với nghĩa binh, đem thư nộp cho Định. Tức thì Định di Đông-Sơn bắt Huy, chặt đầu. Bị quân Pháp bao vây, Định chạy ngang qua một dồng ruộng bỏ lại thi thể không đầu của Bá-hộ Huy. Ngoài ra Trương-công-Định còn gởi thư cảnh cáo viên xã Trưởng làng Gò-Công vì viên này vẫn tiếp tục cọng tác với giặc Pháp. Viên xã trưởng này, tuy bề ngoài thôi việc nhưng bên trong vẫn ngầm ngầm cọng tác với Pháp. Vì thế, Trương-công-Định ra lệnh cho nghĩa quân hạ sát đè làm gương cảnh cáo những tay sai khác của giặc.

### **3) Ly khai Triều đình Huế đè tiếp tục kháng chiến chống Pháp**

Ngày 5-6-1862, Triều đình Huế ký hòa ước với Pháp. Nội dung hòa ước này nhường ba tỉnh Biên-Hòa, Gia-Định, Định-Tường cho Pháp, bồi thường trong thời gian 10 năm, 4 triệu Mỹ Kim, thành Vinh-Long bị quân Pháp tạm giữ và sẽ trả cho nhà Vua khi nào các vụ kháng Pháp tại Gia-Định, Định-Tường chấm dứt và những người cầm đầu chiến đấu chống Pháp phải rời khỏi các tỉnh kè trên. Thoả ước bắt bình đẳng do Phan-thanh-Giản- và Lâm-duy-Hiệp

làm chánh, phó Toàn quyền phái viên thương thuyết với Pháp, không làm cho Triều đình Huế bằng lòng nhất là việc nhường đất cho Pháp không thể chấp nhận được. Phe kháng chiến cũng lên tiếng cực lực phản đối những điều khoản II, vì điều này bất lợi cho phong trào kháng Pháp lúc bấy giờ. Trương-công-Định đã gửi thư cho Hải quân Thiếu-Tướng Bonard tuyên bố: các binh sĩ thuộc hạ ông nhờm góm việc nạp vũ khí trong tay nước ngoài.

Phản cự Phan-thanh-Giản thì hiều: lực lượng Việt quân còn kém sút mà quân Pháp lại mưu chiếm 6 tỉnh, tự hy vọng với hòa ước trên, Việt-Nam chỉ mất có 3 tỉnh. Cụ hứa với Thiếu-Tướng Bonard là cuộc chiến đấu dưới sự lãnh đạo của Trương-công-Định sẽ chấm dứt.

Ngày 9-9-1862, (10-8-Nhâm-Tuất,) cụ Phan-thanh-Giản có gửi cho Trương-công-Định một mạn lệnh rõ ràng buộc phải hạ vũ khí nhưng Định không tuân lệnh, tiếp tục kháng chiến làm chủ Gò-Công, tự do đắp lũy xây hào cầm cự.

Triều đình Huế ra lệnh bãi binh, Nguyễn-tắc-Trung bị triêu về kinh, Trương-công-Định bị buộc phải thi hành hòa ước 1862, giải tán nghĩa binh chờ họ trở về đồng áng. Riêng Trương-công-Định muốn tách rời ông khỏi Gò-Công, Triều đình phong cho Định chức Lãnh binh trấn thủ An-Giang (Đại-Nam chính biên liệt truyện ghi Phú-An) nhưng Trương-công-Định không tuân lệnh viết thư cho Tôn-tho-Tường (Tường lúc trước có hứa giúp kháng chiến nhưng sau thấy việc không thành nên ra làm cho Pháp). Nội dung bức thư có đoạn:

«Quân binh của tôi cầm tôi lại không cho đi An-Giang nhậm chức, tháng trước tôi được lệnh của quan Tông-Đốc Vinh-Long bảo phải nộp vũ khí trong tay các phủ huyện Pháp nhưng quân tôi không muốn. Chúng nói rằng không phải các quan Pháp cấp cho chúng khi trước...»

Thật ra, Trương-công-Định đã ngầm ngầm tiếp tục ý chí kháng Pháp đến cùng nên không có chuyện nộp vũ khí đầu hàng. Sau thời gian ngắn thấy Định không đến An-Hà nhậm chức, có lẽ Triều đình hạ lệnh truyền chuyền ra Phú-Yên nhưng Định tiếp tục không tuân lệnh nên bị bãi tất cả chức tước. Tuy về phương diện công khai Triều đình Huế đã có quyết định nói trên dè cho người Pháp yên lòng nhưng ngay thái độ cương quyết kháng Pháp của Định là một trạng thái tinh thần mà Triều đình có thể lợi dụng khai thác mong khôi phục lại 3 tỉnh đã mất. Vua Tự-Đức đã mật hạ lệnh cho Thị-Vệ đem tặng Trương-công-Định một tấm huy chương vàng.

Về phần nghĩa binh, họ không muốn giải tán và giữ Trương-công-Định ở lại. Họ bàn với nhau: nếu dè cho quân Pháp hoành hành thì nghĩa binh sẽ phải làm mồi cho chúng. Cuộc hòa ước này cho thấy Pháp lấy binh lực ép Triều đình Huế chứ không phải thực bụng, chắc gì sau này bọn Pháp không trả mặt, lúc ấy nghĩa binh sẽ trông cậy vào đâu? chỉ bằng cứ tiếp tục kháng Pháp, cố thủ lấy miếng đất mà dùm bọc lẫn nhau...»

Những lời bàn luận trên được mọi người tán thành. Cuối cùng, họ không chịu giải tán, chủ trương góp sức chiếm một vùng đất dè chống cự Pháp. Họ yêu cầu Trương-công-

Định ở lại đứng đầu và lãnh đạo cuộc kháng Pháp.

Tâm trạng Trương-công-Định từ ngày mượn cớ ở lại kiềm diêm lương thực và binh lính thì tư tưởng kháng Pháp đã dứt khoát nhưng vẫn chưa có hành động cụ thể.

Trước những sự kiện mới xuất hiện, trong tinh thần đồng đội từ trước đã thề sống chết có nhau, lẽ nào Định lại lánh đi?

Nhưng, nếu ở lại cũng mang tiếng trái lệnh Triều-dinh, dù Định cũng biết dù bè ngoài đã có biện pháp trừng trị nhưng bên trong «Hoàng-Đế khen sự trung hậu của chúng ta và có ngày Hoàng-Đế sẽ không những xóa lỗi mà tưởng thưởng nữa» (trích thư gởi cho Thiếu tướng Bonard). Giữa lúc ấy thì ở Tân-Lộc (một làng thuộc Tân-An ngày nay) một Văn thân là Phạm-tuấn-Phát truyền thư cho tất cả đội nghĩa binh đề nghị suy tôn Trương-công-Định làm chủ soái đề lãnh đạo cuộc kháng chiến chống Pháp. Đề nghị đưa đến đâu, dù luận đều hoan nghênh.

Như một cao trào, tất cả nghĩa binh đều hăng hái biểu đồng tình. Và, lập tức người ta tình nguyện đắp đàn làm lê bái tướng. Trong lê này lại có người đem nhiều điều choàng lên vai Trương-công-Định suy tôn ông lên làm Bình-Tây Đại nguyên soái.

Thế là từ đầu tháng 2-1863 Trương-công-Định đã công khai tuyên bố ly khai triều đình Huế, phủ nhận các chức tước của Vua phong quyết định ở lại cho nghĩa binh đắp đàn bái tướng, làm Bình-Tây Đại nguyên Soái tự xưng «Trung Thiên Tường Quân» lãnh đạo cuộc kháng Pháp đến phút cuối cùng.

Trương-công-Định dùng Quang-Quyền làm Tham-Tán  
Quân vụ, chỉnh đốn hàng ngũ, phân phối tướng sĩ trấn giữ  
các nơi hiểm yếu bao quát một vùng, mặt đông nam chạy  
đến bờ bắc, miền tây đến núi Hoa Cương, còn Định thì chỉ  
huy đại binh đóng ở Thất Trước, cứ một quãng lại thiết lập  
một đồn lũy để cản sức xung phong, mua sắm thêm súng  
ống, quyết phòng bị huyên Tân-Hòa làm kẽ lâu dài. Quân  
của Bình Tây Đại nguyên Soái thường bố trí súng trên các  
sông rạch tấn công các tàu thủy Pháp muốn đi sâu vào  
nội địa huyện Tân-Hòa, nhả đạn liên miên khiến cho nhiều  
binh sĩ Pháp dưới tàu chiến L'Alarme bị chết và bị thương.

Bình Tây Đại nguyên Soái lại sai người viết một bức  
thư cho quan Việt ở Vĩnh-Long. Nội dung có đoạn :

«Dân chúng 3 tỉnh yêu cầu chúng tôi cầm đầu cuộc  
khởi nghĩa. Vậy chúng tôi không thè nào hành động khác  
hơn. Bởi vậy chúng tôi chuẩn bị chiến đấu cả hướng Đông  
cũng như hướng Tây. Chúng tôi sẽ chiến đấu khắp nơi  
chúng tôi sẽ dẹp yên bọn giặc cướp nước...»

#### 4) 2 lần cầm cự với Pháp

Về phía quân Pháp, sau khi hai bên đã ký hòa  
ước, mặc dầu có biết những hoạt động của nghĩa quân  
nhưng vẫn án binh bất động chờ kết quả lệnh bãi binh  
mà Trần Thần Vinh-long Phan-thanh-Giản đã gởi đến  
Trương-công-Định. Sau thời gian chờ đợi, khi thấy Trương-  
công-Định nghiêng hẵn về kháng chiến, Đô Đốc Bonard  
gởi thư cho Phan-thanh-Giản ý muốn dùng biện pháp quân  
sự. Bình Tây Đại nguyên Soái, một mặt chuẩn bị phòng ngự,  
mặt khác tương kế tựu kế tạo một mật dụ của nhà Vua

khuyên dân chúng triệt để ủng hộ lực lượng chống Pháp do Trương-công-Định lãnh đạo.

a) **Trận Gò-Công**. — Ngày 26-2-1863, Đại tướng Chaumont và Đại tá Palanca chỉ huy một đạo quân chủ yếu và thủy quân gồm có chiếc L'Alarme và 30 thuyền bọc sắt chở đầy lính đồn bộ hướng nam huyện Tân-Hòa để tăng viện cho quân Pháp. Cuộc chiến xảy ra từ ngày 25-2-1863 lúc rạng sáng. Đã đề phòng từ trước, lực lượng nghĩa binh dưới quyền chỉ huy của Trương-công-Định áp dụng chiến thuật trả bại, dụ quân Pháp đi sâu vào thung lũng, bấy giờ phục binh mới nồi dậy, giặc Pháp sa xuống bùn lầy bị thiệt hại nặng ngay trận đầu.

Quân Pháp tức giận, hạ lệnh thủy quân, kéo cả chiến hạm vào Dương Giang (sông này ở phía đông Gò Rùa tức sông Tước Nguyên (Không Tước tức Gò-Công) cho quân đồn bộ cả 4 mặt. Tuy lực lượng ít, nhưng nghĩa binh kháng cự rất hăng. İki bên cùng thiệt hại nặng. Quân Pháp nhờ trọng pháo mới thu thắng. Bên nghĩa binh bị chết hai dũng tướng: Đặng-kim-Chung và Lưu-bảo-Đường.

Sáng sớm ngày 26-2-1863, lực lượng tăng viện do Đại Tướng Chaumont chỉ huy tập trung ở Tân-Hòa, chia 4 mặt đánh thẳng vào đồn Sơn-Quy, hàng trăm đại bác nhả đạn như mưa.

Trận chiến vô cùng ác liệt này do chính Bình-Tây Đại nguyên Soái đích thân đốc chiến suốt 3 ngày đêm, tướng sĩ không được nghỉ tay, cứ người này chết kẻ khác thay, cầm cự chiến đấu cho đến viên đạn cuối cùng, gươm giáo hết mũi nhọn, không còn một miếng ăn, bấy giờ mới chịu mở đường máu rút lui.

Tuy quân Pháp truy kích sát bên nhưng Trương-công-Định và các tướng sĩ còn lại vẫn rút nhanh, an toàn.

Thật ra, sau khi Gò-Công thất thủ, nghĩa binh thuộc Trương-công-Định lại được thêm ánh hưởng. Ké thất bại chính là giặc Pháp vì cuộc hành quân tốn phí rất nhiều, phải trả giá quá đắt so với kết quả thu được, nhất là nghĩa binh vẫn bảo toàn lực lượng nòng cốt, Trương-công-Định và các tướng chỉ huy đã thoát vòng vây dễ dàng.

### b) Tại cù lao Lý-Nhơn

Thoát được vòng vây của Pháp, Trương-công-Định lại tiếp tục chiến đấu không bị hao nhân mạng nhiều nhờ có đường rút lui khôn khéo. Sau đó, nghĩa binh lại tập họp từng nhóm tại ranh giới Biên-Hòa ở Lý-Nhơn, nhóm cù lao đối diện với Gò-Công, ngăn cách bởi sông SoaiRap và Đồng-Tranh. Địa thế cù lao này hiểm trở, dày đặc thủy liễu dưới sông và sinh lầy, nơi bung biển nước lớn bao vây trùm mặt đất trừ những khoảnh đất cao. Các loại cây bao phủ xanh mướt cả khu rừng bao la.

Trương-công-Định dời cả bộ chỉ huy ra cù lao Lý-Nhơn tiếp tục công cuộc kháng Pháp, xây cất phòng tuyến vững chắc. Ngày 25-9-1863 (13-8 Quý-Hợi) có người mật báo chỗ ở của nghĩa binh cho Gougeard và Béhich biết. Tức thì một cuộc hành quân được tổ chức cấp tốc. Giặc Pháp đã huy động lực lượng hùng hậu đánh thẳng vào phòng tuyến, bắt được một số nghĩa binh, thu được một số súng của lực lượng kháng Pháp. Một lính mã tà tên Trương-công-Định nari vai nhưng bị Định chém một lát gươm và thoát vào rừng rậm. Quân Pháp đuổi theo nhưng không

kịp, Bình Tây Đại nguyên Soái đã xuống thuyền chèo mất hút.

Sau đó một thời gian, nghĩa binh cho loan tin trong dân chúng rằng chủ trương Trương-công-Định được Vua Tự-Đức triệu về kinh để hỏi tình hình, nguồn tin khác lại loan Trương-công-Định ra Bình-Thuận hay ở thành Saigon, nhằm mục đích đánh lừa giặc Pháp.

Cũng trong thời gian này, các cánh nghĩa binh lại nồi dậy đánh phá nhiều nơi ở ranh giới Biên-Hà, chung quanh Tân-Án, Mỹ-Tho, Cần-Giуc, Chợ-Lớn, quyết không cho giặc Pháp nghỉ ngơi yên ổn tại những vùng chúng mới chiếm đóng.

### 5) Cái chết của người anh hùng xứ Quảng

Tuy được phần lớn dân chúng ủng hộ nhưng dần dần lực lượng nghĩa binh gặp nhiều trở ngại khó khăn do chính sách my dân của bọn cai trị Pháp đã dùng quyền lợi vật chất mua chuộc dân chúng, nuôi nhiều bọn tay sai lợi hại và trung thành trong số này có tên Huỳnh-công-Tấn (Tấn là người rất am hiểu tình hình địa phương, từng chiến đấu trong hàng ngũ nghĩa binh nhưng vì có người cha nguyên phò Quản-Cơ có liên lạc với Pháp bị Trương-công-Định doạ trừng phạt nên Tấn chạy theo Pháp vào khoảng từ giữa đến cuối năm 1862).

Huỳnh-công-Tấn phản bội kháng chiến, làm việc cho Pháp dưới quyền chỉ huy của Gougeard với nhiệm vụ theo dõi hoạt động của lực lượng nghĩa binh thuộc Trương-công-Định.

Vốn biết tính tình và thói quen của vị chỉ huy cũ

của mình. Tấn tin chắc Trương-công-Định vẫn không rời Gò-Công, nơi có bà con thân quyến lại được cả gia đình Phạm-dăng-Hưng bà con bên ngoại Vua Tự-Đức hậu thuẫn.

Ý định của Tấn muốn bắt sống Định để lập công với Pháp nên Tấn luôn luôn theo dõi hoạt động của nghĩa binh, dùng tiền mua chuộc dân chúng, tung người đi dò chõ đóng quân của Trương-công-Định.

Ngày 19 tháng 8 năm 1864, theo kế hoạch đã mật trù Trương-công-Định cùng toán nghĩa binh nòng cốt âm thầm về làng Kiêng-Phước để chuẩn bị đánh úp đồn Tân-Hà. Không ngờ, đêm 19 rạng ngày 20-8-1864 (tức 18 rạng ngày 19-7 Giáp-Tý) có người mật báo với Huỳnh-công-Tấn (có sách ghi Dỗ Tấn) về sự xuất hiện của nghĩa binh dưới quyền chỉ huy của Trương công Định.

Tức thì, Đội Tấn trực tiếp cầm đầu một số thuộc hạ, bí mật bao vây căn nhà của Định và 25 người tám phúc đang tạm trú tại Kiêng-Phước giáp Soai-Ráp, tây nam giáp Tân Phước, Tân-niên tây, Tân-niên đông...

Nửa đêm 19-8-1864, bốn bề yên lặng, sương phủ kín xóm Kiêng Phước. Trương công Định và các nghĩa binh đang ngủ giấc. Giữa lúc đó, Tấn và bọn thuộc hạ đã bao vây căn nhà từ khuya và chúng chờ mãi đến rạng sáng mới bắn 3 loạt súng lệnh, đồng thời tấn công vào trong nhà. Chúng đã gặp ngay từ phút đầu sức kháng cự mạnh mẽ. Trương công Định và các nghĩa binh đã vùng dậy chiến đấu cực kỳ anh dũng, nhiều nghĩa binh đã thoát được ra ngoài. Trương công-Định từ đám đông chạy ra, chém một lát gươm trúng trán tên mã tà, một lát thứ hai khiến một tên khác rơi

súng, lọt khỏi vòng vây không bị một vết thương nào.

Nhưng, Huỳnh công Tấn đã đứng sẵn gần đó, hết hy vọng bắt sống nên Tấn cuối cùng đã chia súng sáu bắn thẳng vào Định, đồng thời hô các mā tà bắn tiếp. Một viên đạn trúng đích, Trương công Định bị gãy xương sống, chết ngay tại chỗ cùng với 5 thủ hạ. Các nghĩa binh còn sống sót đều tự sát theo chủ tướng.

Người anh hùng xứ Quảng đã anh dũng hy sinh vì  
Tđ Quốc sáng ngày 20-8-1864 (19.7 Giáp Tý) tại làng Kiêng Phước (có sách ghi Phước Lộc) hưởng thọ 45 tuổi. Thi hài Trương công Định được chở về tinh ly đặt tại lồng chợ 3 ngày. Sau đó, giặc Pháp cho mời phu nhân là Trần thị Sanh (bà này chỉ em cô cậu ruột với Đức Thái Hậu Từ-Dũ mẹ vua Tự Đức, có lẽ là bà vợ thứ hai của Trương công Định) cho lanh thây về chôn cất. Bữa cất đám, lúc gần động quan viên Trung úy Pháp Guye đích thân mang 1000 quan tiền tới điếu tang, cho một toán lính pháp mang súng đưa đến tận huyệt.

Ngay từ 1864, mộ Trương-công-Định đã được xây bằng đá ong, to vôi ô dirorc. Ngôi mộ khá lớn, chắc chắn, chung quanh có thành thấp. Tấm bia mài bằng đá trắng Quảng-Nam đề nguyên chức tước : «Dai-Nam Bình Tây Đại tướng quân, Trương-công-Định chí mộ » ở hai trụ trước mộ có câu đối liền :

«Sơn hà thâu chính khí  
Nhật nguyệt chiếu dan tâm»  
 (Chính khí về với núi sông  
 Nhật nguyệt soi sáng lòng son)

Vài năm sau, nhiều lực lượng kháng Pháp tiếp tục

nồi dây. Các người cầm đầu nguyên thuộc quyền Trương-công Định nên bọn thực dân Pháp trả thù bằng cách bầm nát các hàng chữ ghi trên bia mộ lại đòi bà vợ thứ hai của Trương-công-Định (bà Trần-thị-Sanh) đến tra xét những hoạt động của kẻ chống Pháp nhưng bà Sanh cương quyết chối từ không khai lý lịch những nhân vật kháng chiến còn lưu lại nên Pháp lại phạt bà đú 10.000 quan tiền.

Đến năm 1945, mộ Trương-công-Định được sửa chữa lại. Mộ bia được khắc Đại-Nam Thần-Đồng Đại tướng quân, truy tặng Ngũ Quân Quận công Trương-công-Định chỉ mộ . . . »

Năm 1956 mộ lại được trùng tu thêm hai câu đối mới:  
• «Trương chí quật cường, võ liệt nêu cao đất Việt.  
Định tân kháng chiến văn mồ chói rạng trời Nam»

### III TUYÊN NGÔN VÀ HỊCH KHÁNG PHÁP CỦA BÌNH-TÂY ĐẠI-NGUYỄN-SOÁI TRƯƠNG-CÔNG-ĐỊNH

«Phải trở về đồng nội, ở đó chúng ta có tre gỗ để dựng nhà, có ruộng đất để cày cấy, có bạn bè để ăn náu có làng xóm, có nghĩa đồng bào, có tình người với ngọn rau tác đất, chúng ta sẽ vì những thức đó mà đấu tranh duỗi thẳng Tây ra khỏi xứ này . . . »

Trên đây là lời tuyên bố của Bình-Tây Đại-nguyên Soái trong bài hịch gởi các tướng sĩ kháng Pháp.

Ngoài chiến thuật du kích trường kỳ, lực lượng nghĩa binh dưới quyền chỉ huy trực tiếp của Trương-công-Định đã biết dùng văn chương hùng biện để tấn công tâm lý giặc xâm lăng khiến hàng ngũ quân Pháp nhiều phen hoang mang

giao động. Năm 1862, vào một buổi sáng, thủy thủ dưới pháo hạm L'Alarme do Trung úy Guys chỉ huy (viên sĩ quan này cũng rất sành tâm lý người Việt) bắt, gấp trên chót vót một cây sào cắm trên bờ sông một bức thư của Bình-Tây Đại-nguyên-Soái gởi cho Hải quân Thiếu Tướng Bonard. Nội dung có đoạn như sau :

“ «Triều đình Huế không nhận chúng ta, nhưng chúng ta bảo vệ Tù quốc ta.» Các người có dũng lực nhưng số ít, mỗi ngày vài người lính của các người ngã quy dưới sự phục kích của chúng ta! bệnh sốt rét cũng ở bên ta đe chiến đấu chống lại các người và nó sẽ bù lại sự khiếm khuyết vũ khí của ta. Chúng ta ở xứ ta, chúng ta được lợi thế hơn các người. Chúng ta vẫn chờ đợi, và người Việt-Nam kiên nhẫn lắm. Hãy từ bỏ một cuộc xâm chiếm không thể được, phải qui hoàn đất lại cho ta và lúc bấy giờ chúng ta rất hân hạnh tiếp người Pháp như bằng hữu chúng ta vậy... »

Có khi các tài liệu tấn công tâm lý giặc Pháp được dán trên những miếng ván đóng đinh vào một thân cây trên bờ sông. Nội dung các bản tuyên ngôn của Trương-công-Dịnh chưa đựng tinh thần trung quân ái quốc, lý luận khúc chiết, lập trường cứng rắn lên án hành động cướp nước của giặc Pháp, kêu gọi lương tri của chúng ...

«... Khi chính phủ của ta không tồn tại ở phần đất này, chúng ta đau khổ như đứa hài nhi mồ côi cả cha và mẹ.

«... Xứ các người ở Tây-Dương, Quốc-Gia ta ở về Đông-Hải, như con ngựa và con trâu, không biết nhau các người

« cũng khác nhau về ngôn ngữ, văn tích, phong tục.. Thuở xưa, con người sinh ra trong chủng loại sai biệt nhau, dù ở đâu người ta cũng giá trị như nhau, nhưng bẩm sinh hất đồng. Sự tri ân buộc chặt chúng ta với nhà Vua của ta, chúng ta trả thù tất cả những si nhục đối với Vua ta hay là chết vì Đế-Vương ta.

« Nếu các người tiếp tục đem sức lực gieo vạ cho xứ sở ta, khi sự lện xộn còn dai dẳng, chúng ta tùy theo hướng hoạt động.

— « Cái Nghĩa của ta sẽ thắng. Các người muốn hòa bình hãy trả lại lãnh thổ cho Vua ta, ta chống các người vì mục đích ấy...

« Nhưng nếu tất cả các người từ chối, ta sẽ chiến đấu không ngừng. Ta kiên giá trị các người song ta sợ lòng Trời nhiều hơn thế lực các người. Chúng ta thề nguyên sẽ đánh mãi và không ngừng...

« Khi ta thiếu tất cả, ta sẽ lấy nhánh cây làm cờ, gậy gốc đẽ làm vũ khí cho quân lính ta...

Hỏi vậy, làm sao các người sống giữa ta.

« Chúng ta yêu cầu các người chú ý bản tuyên ngôn này và chấm dứt một trạng thái có hại cho quyền lợi đôi bên...»

Đầu tháng 4-1863, khi Bonard ở Huế vào, Trương-công-Dinh có gửi cho tướng Pháp một tờ kịch như sau :

« Chánh Nguyên Soái, anh hùng chốn rừng rú, chỉ huy trưởng nghĩa quân có trách nhiệm loại trừ bọn Tây dương, ra tờ kịch vầy ! ».

« Vương quốc cao cả Phù-lang-Sa phải cho thuộc 3 tỉnh bị chiếm tránh binh hoa cho dân chúng, không để cho chúng ta chống đối trên đất Phù lang sa mà cũng không nịnh với Nam triều. Vẫn lại, các quan Phù-lang-Sa ra lệnh làm cỏ tất cả những kẻ quy hàng ngay khi tuyên ngôn bãi binh ra đời.

« Dân chúng không chịu thái độ như vậy và yêu cầu ta hỏi lần nữa để thuộc tất cả những đất đai đã bị chiếm...»

Và, sau đây là bản tuyên ngôn của Trương-công-Định (phụ bản văn thư của Hải quân Trung Tướng Bonard gửi Thượng - Thư Bộ Ngoại giao Pháp ngày 23-2-1863 (Tài liệu của Tạp chí Sử Địa số... ngày...)

« Tòng Tư Lệnh Nghĩa dũng quanh Bình Tây Đại nguyên Soái Thống Tướng Trương-công-Định và Bình Tây Phó Soái cùng chủ tướng chỉ huy tuyên cáo với quan lại tỉnh Vĩnh Long :

« Từ năm thứ 12 triều Tự Đức (1858) bọn man di Tây phương đã xâm nhập xứ này. Chúng tiếp tục gây hấn và lần lượt chiếm cứ 3 tỉnh Gia - Định, Định Tường, Biên - Hòa. Dân 3 tỉnh này đã nếm trải mùi tại đây, lời than trách của họ vô hiệu và ánh hưởng của họ chẳng hề được cải thiện và họ hoàn toàn bại trận.

« Sau đó, hòa ước được ký kết với Nguyễn triều và hòa ước này chỉ gây thêm phản nợ với niềm thất vọng của nhân dân 3 tỉnh.

« Chúng tôi bèn kêu gọi tất cả các quan chức già nhập hàng ngũ chúng tôi và hô hào ai nấy mộ binh tại khắp địa phương, nhờ vậy đã tập hợp được dân chúng

thành một đạo quân nhiều ngàn người và số tiền tự ý quyên trợ đến bạc triệu. Khắp nơi ai nấy rất hoan hỉ được góp phần bằng của cải hay bằng công nhâm vào việc duỗi giặc.

« Mỗi lần đụng độ với giặc, cả hai bên đều có quân chết và vây chúng tôi chẳng sợ địch.

« Trong khi hai vị đại thần An-Nam thừa lệnh nhà Vua đã ký kết hòa ước nhường ba tỉnh cho giặc, nhân dân ba tỉnh này tha thiết muốn khôi phục địa vị cũ bùn ton chúng tôi làm lãnh đạo.

« Vậy chúng tôi không thể dừng làm điều mà chúng tôi đang làm, cho nên chúng tôi sẵn sàng chiến đấu ở miền Đông cũng như ở miền Tây, chúng tôi sẽ đề kháng, chúng tôi sẽ xông pha và sẽ phá tan lực lượng của địch.

« Dân ba tỉnh thường bảo với nhau rằng: nếu giặc muốn ta phải thuộc lại 3 tỉnh thì cứ cho ta biết là đòi bao nhiêu ngàn bạc thì ta sẽ trả, nhưng bằng ba tỉnh ấy nhất quyết phải tách lìa khỏi Vương quốc thì như lời dân chúng đã nói « chúng ta thà chết chứ không chịu làm tôi cho giặc ».

« Nếu đường giao liên của các trạm có sứ giả từ Kinh tới hoặc là quý vị có gửi thông tin báo việc quy hoán ba tỉnh thì chúng tôi sẽ cho phép giao thông nhưng quý vị cố ý duy trì sự đã rồi bằng cách đã nhượng một phần đất nước và giúp đỡ quân giặc thì chúng tôi sẽ chống lại lệnh chính phủ và chắc chắn chẳng còn hòa giải giữa quý vị và chúng tôi.

Trong trường hợp này quý vị chớ lấy làm ngạc nhiên về những biến cố sẽ xảy ra.

Nhằm mục đích ấy chúng tôi gửi tới quý vị bản tuyên ngôn này. Năm thứ 15 Triều Vua Tự-Đức ngày 28-11-1863.

Binh Tây Đại Nguyên Soái cùng Binh Tây Phó Soái đồng án ký (Sao y chính bản).

Cuối cùng, chúng ta hãy chép lại một vài đoạn trong một bản hịch khác của Trương-công-Định tiêu biếu cho tinh thần kháng chiến cao cả của phong trào kháng Pháp lúc bấy giờ. Bản dịch này đã được giáo sĩ Legrand de Lyrène, thông dịch viên của Toàn quyền có ghi lại trong sách « Les premières années de la Cochinchine », tác giả Paul Vial (Sử Địa Tập San Số... ngày... có trích đăng :

« Từ ngày lòng dân đã muốn ta lên làm ngươn nhung ba tinh. Trước hết ta cố gắng điều khiển Tân-Hòa chống quân cướp ấy không thành được kết quả mỹ mãn: Chỉ còn trồng cây vào tẩm lòng yêu thương không phai lợt của các người đối với ta và ăn trách vi đại của Triều đình.

« Vậy ta sẽ lấy vi lè làm cờ hay tẩm vông làm vũ khí. Thế là xong, bất dung cho bọn cướp nước. Nhưng mà than ôi ! binh không lương thực còn bao nhiêu lúc tản mác và vũ khí dự trữ phải bị chôn. Và giờ đây không có nghĩa quân đòn xử dụng nó, sự là lòng dân đã đổi hướng... Vì ta, ta chỉ là tên lính vô học thức và trẻ nít, tướng lãnh vì thời thế, ta chỉ lấy cái dốt của ta, hờ hẹn ngồi cao hơn Hàm vị tướng lãnh kia, bên hữu

cũng như bên ta chẳng có người nào dè ta vấn kế ta thi hành trong sự do dự...

« Ta thu thập những ý kiến của bình dân dè chiêm nghiệm và phụng sự nhân dân, những âm mưu trước mục đích hủy diệt quân cướp dè cuối cùng sao dưới một hồi trống dân chúng đều thở không khí thong thả.

« Vì lẽ ấy, ta ra tờ hịch này, yêu cầu hãy đến đây tất cả các người, dù ở đại binh nào, từ tòng binh đến quan suất, không phân biệt sĩ phu hay võ biền, nếu có phương pháp diệt quân giặc cướp, dầu dưới nước, dầu trên bờ, dầu với xe, dầu với ngựa hay là trâu, nếu quý vị ấy có ý tưởng đoạt tàu hay thâm thành, nếu các vị này có một óc trí tốt dè kháng chiến một hang sâu, một vực thẳm dè đóng một đạo quân, ta cầu xin các vị ấy hãy giúp ta phương pháp đem về kết quả lớn lao. Ta sẽ thăng thưởng các vị ấy chức vị tương đương với công, những tưởng lệ bằng tiền bạc, châu báu xứng đáng không thể gọi là phần thưởng của anh hùng tiện cho.

Ta làm tờ hịch này cho mọi người đều biết.

Nay hịch,

(Tài liệu của Tập San Sử Địa Số... ngày...)

#### IV Những cái nhìn về Trương-công-Định qua lịch sử

Sinh bên tả ngạn Trà giang (Quảng Ngãi) lớn lên từ miền núi Thiên - Mã, vừa trưởng thành với lứa tuổi đồi mươi, Trương-công-Định đã rời miền Ấn Trà ôm chí lớn vào Nam lập nghiệp. Và, thời thế đã tạo người Quản cơ, Lãnh binh của Triều đình trở thành vị anh hùng dân tộc.

Trải 5 năm tranh đấu, qua 2 giai đoạn, giai đoạn hợp tác với quân Triều đình, sau đó ly khai Triều đình Huế, Trương-công-Định cương quyết đứng hẳn về phía nhân dân, cuối cùng chọn cái chết hiên ngang, hy sinh vì đại nghĩa dân tộc bên hữu ngạn giòng SoiRap vùng Đá-Tối-Trời miền Gò-Công.

Trương-công-Định là một trong những vị anh hùng kháng chiến tại miền Nam, đã lãnh đạo các lực lượng chống Pháp trên mặt trận quân sự và chính trị, cả gia đình đã hy sinh vì dân tộc và đã chiến đấu chống Pháp đến phút cuối cùng.

Cho nên Trương-công-Định đã trở thành một nhân vật kháng Pháp quan trọng được chú ý đến nhiều khía cạnh.

Nhìn chung tất cả ngay đến bọn thực dân xâm lăng đều công nhận Trương Công Định là một vị anh hùng dân tộc có uy tín, đức độ, một nhà ái quốc chân chính tiến bộ xuất thân không phải từ khoa bảng mà từ chính sách đòn diền của triều Nguyễn (chính sách này khởi xướng từ 1830 thời Lê-văn-Duyệt, được phát triển do Nguyễn-tri-Phương, chính sách đòn diền đã tạo ra một vị anh hùng nhân dân mà ảnh hưởng của sự nghiệp chống Pháp rất sâu rộng tại miền Nam).

Trước hết, ta hãy ghi lời nhận xét của Nguyễn-Thông, người Gia-Định, đương thời với Trương-Công-Định, từng tham gia kháng Pháp, tác giả Độc-Am-văn-tập, một tập tài liệu lịch sử viết về những nhân vật kháng chiến miền Nam trong đó có Trương-Công-Định (nguyên văn bằng chữ Hán, đoạn trích của dịch giả Tô-Nam và Bùi-quang-Tung, Sử Địa Số 3, - 1968).

«... Định là người có nhiều cơ mưu, hiệu lệnh nghiêm mà sáng tỏ, tướng sĩ sợ mà kính mến bởi thế lập được nhiều chiến công hiển hách, trong triều, ngoài quân dân cũng biết danh, địch quân thì nghe đến khiếp đảm. ) Chẳng may vận nước lâm nguy, anh hùng ngậm hờn... »

— Đại - Nam Chánh - Biên Liệt truyện, trong tiều sử Trương - công - Định có nhận xét về danh hiệu Trung - Thiện Tướng quân, một ông tướng đứng giữa trời, không theo lời ai cả. Vì theo lệnh thì giang san bị xóa bẩn đỡ, con cháu Rồng Tiên mặc vòng nô lệ. Sao bằng áo xiêm dùm bọc lẫn nhau, dọc ngang trên đầu nào có ai. Ấy mới gan, ấy mới tài, làm cho quân địch sờn gan, giật mình... Chí khí của ông thật là hiền ngang. Việc làm của ông quả đã oanh liệt chỉ lỗi vận nước lúc suy, lòng trời chẳng tựa... »

— Đại-Nam Nhất-Thống-Chí của Cao-xuân-Dục, Lưu-đức-Xung, Trần-đức-Xán (1909) trong tiều sử Trương-công-Định đã ghi lại lời tâu của Phiên thần Trà-Quý-Bình :

« Nhà ông Trương-công-Định, cha con đều trung nghĩa, trên Vua từng rõ biết, xin chuẩn cấp 5 mẫu ruộng làm tư diền, giao cho người tộc thuộc Văn Hò kế tự ». )

— Chính người Pháp chủ trương diệt trừ kháng chiến cũng thừa nhận giá trị của Bình-Tây Đại-nguyên-Soái bằng những lời lẽ chân thành.

Đề cập đến những lời tuyên bố của Trương-Công-Định năm 1860 tác giả Paul Vial trong cuốn « Les premières années de la Cochinchine » Paul Émile dịch hịch của Định và nhận xét : « chính là ngôn ngữ cao thượng ». )

Trong văn thư của Hải quân Trung-Tướng Bonard gởi bộ ngoại giao Pháp ngày 14-2-1863, có đoạn : «...Phe thù nghịch với Pháp chia nhiều nhóm đã biếu thị rõ ràng xu hướng bằng những hành động và tuyên truyền. Họ đồng tình chống lại chúng ta nếu không vì mục đích đã hoạch định thì ít ra cũng làm cho chúng ta phải rời bỏ đất Nam Kỳ.

« Quán Định cầm đầu cuộc khởi nghĩa ở Gò-Công, mặc dầu đã bị vị Kinh lược ở Vinh Long công khai không thừa nhận và nhiều phen khuyên y nên rút lui để có thể thi hành hòa ước nhưng y đã khăng khăng cự tuyệt. Như vậy là bề ngoài y ở vào cái thế phiến loạn chống Triều-dinh Huế vì không tuân lệnh đã công khai ban hành nhưng y vẫn được cờ vua ngầm ngầm và được cung cấp khí giới, quân nhu, các chức tước và ăn tiri nữa.

« Những người cầm đầu các phong trào khởi nghĩa Biên-Hòa đã đưa ra bản tuyên ngôn (đính gởi theo Văn thư này) hiển nhiên là họ theo quan điểm các phe kháng chiến do Thượng-Thư Trương-dăng-Quế lãnh đạo...»

Một văn thư khác của Thiếu Tướng Dela Grandière Thống-Đốc Nam-Kỳ gởi Bộ ngoại giao Thượng-Thư Pháp ngày 26-8-1864 về cái chết của Trương-Công-Dịnh như sau :

« Hôm nay bản chức lấy làm hân hoan trình cáo hạ tướng rằng : Quán Định mới bị giết trong một chiến dịch truy nã phản loạn đặt dưới quyền điều khiển của Hải quân Đại-úy Gongard. Ngày 19 vừa qua (198. 1864) được mật báo rằng Quán Định đã rời Phước-Lộc tới đóng một nơi trong quận Tân-Hòa tại làng Tân-Phước. Vị sĩ quan Hải quân với vàng tờ chức « một đội gồm toàn

du kích và lính mã tà tuyển chọn những phần tử đáng tin cậy nhất, chỉ huy đội quân này là Đội Tấn. Đội quân chia làm 3 toán và ngay đêm sau tới bao vây ngôi nhà có loạn tướng đang trú ẩn với hai nươi đồng đảng. Tảng sáng hôm sau, cuộc tấn công khởi diễn.

Quản Định đã lọt khỏi vòng vây và Đội Tấn hết hy vọng bắt sống bèn bắn một phát vào lưng khiến y chết liền. Bốn đầu lãnh thuộc hạ trong địa hạt Phước-Lộc cũng bị giết. Người thứ năm thuộc địa hạt Tân-Hòa mà người ta đồn là một yếu nhân địa phương nặng. Rất đông dân chúng đến Gò-Công để kiêm chứng côi chết của vị Quản cơ ghê gớm. Biến cố trên làm mất của Triều đình Huế một cán bộ thật khó mà tìm người thay thế » (DeLangdière).

— Hồ-huân-Nghiệp, một nhân sĩ Bình-Dương từng được Trương-công-Định bồ nhiệm Tri phủ đã nhận xét về Trương-công-Định « Ngã chí chi Trương-công-Đương thế địch dị nhân ».

— Trong tập san Sứ Địa số 3, xuất bản tại Sài-gòn năm 1966, các học giả, Sứ gia Việt Nam đương thời đã đưa ra nhiều nhận xét mới về Trương-công-Định.

Giáo sư Bình-Cầm trong lời tựa tập biên khảo về Trương-công-Định của chuyên viên Sử học Phù Lang Trương-bá-Phát đã viết :

« Trương-công-Định là một vị anh hùng kháng chiến miền Nam dưới triều Vua Tự-Đức đã khôi nghĩa chống thực dân Pháp và chiến đấu anh dũng đến giây phút cuối cùng, một nhân vật quan trọng của lịch sử Việt Nam, đến những người Pháp chống Trương-công-Định cũng thừa nhận giá trị, uy tín của ông... »

Chuyên viên khảo cổ, vừa là nhà biên khảo Vương-hồng-Sền đã viết trong Tạp chí Sử Địa số 2 đặc biệt về Trương-công-Định :

« Theo tôi, Trương-công-Định được nhiều người mến tiếc cho nên tặng chữ « công » làm chữ lót. Trương-công-Định là ông Trương tên Định thực là xứng đáng, lúc sanh tên ông chỉ là Trương Định không có chữ lót vì dân chúng sùng bái nên tặng và viết như vậy để tỏ lòng tôn kính.

— Trong buổi nói chuyện sáng ngày 21-8-1969 tại thành đường Quốc Gia Âm Nhạc do nhóm tập san Sử Địa tổ chức nhân ngày tưởng niệm Trương-công-Định, học giả Hồ-Hữu-Tường, Phó viện Trưởng Viện Đại học Vạn Hạnh đã giải thích những lý do vì sao Trương-công-Định được chọn lên hàng đầu những người kháng chiến.

Để cập đến « Hiện tượng Trương-công-Định » nhà văn kiêm học giả Hồ-hữu-Tường đã nhận xét trong Tập San Sử Địa số đặc biệt về Trương-công-Định :

« Trương-công-Định đứng sẵn vào một cái thế là được ở địa vị làm Quản cơ một tổ chức dân quân khá lớn.

« — Những năm làm đồn điền đã tạo được nhiều công đức đối với nông dân.

« — Gắn đạ và chỉ huy sáng suốt được các Quản cơ chọn làm người lãnh đạo.

— Tóm lại những yếu tố quan trọng là công, đức, tài, giá trị nội tại và cả nhân của vị anh hùng. Những yếu tố quan trọng này Trương-công-Định có hơn tất cả những người đương thời thì sự tuyên trạch là lẽ lỗi tự nhiên đưa vị anh hùng lên địa vị người anh hùng.

« Đó là lẽ tự nhiên (The right man in the right place). Ta có thể nói một tờ chức dân tộc đã đề cử một vị anh hùng dân tộc.

« Tòng kết về đặc điểm của hiện tượng Trương-công-Định, Hồ-hữu-Tưởng đã viết :

— Thuở thiếu niên không làm quan và không có tư tưởng hướng b้อง lộc của Triều đình.

— Khi nước nhà hữu sự, hợp tác với Triều đình mà chống kẻ ngoại bang.

— Khi Triều đình hòa với kẻ thù thì lấy lại sự tự do hoạt động của mình mặc kệ việc làm của Triều đình và tiếp tục kháng chiến.

— Khi Triều đình dùng cái thế Vua quan mà bắt buộc, Trương-công-Định phủ nhận chức tước lớn, tự xưng là một vị Tướng quân của Trời ban cho. Đó là « Trung-Thiên Tướng quân ». Đây thật là hiện tượng.

#### V Trương-công-Định và nhà thơ Nguyễn-dinh-Chiều.

Cuộc khởi nghĩa chống Pháp của Trương-công-Định đã quy tụ được nhiều nhân sĩ trí thức khoa bảng trong đó có tú tài Nguyễn-dinh-Chiều lúc nhà thơ Nguyễn-dinh-Chiều,

Tác giả Lục văn Tiên không phải chỉ viết có 12 bài thơ liên hoàn và bài văn tế khóc Trương-công-Định mà còn là người có liên quan đến cuộc Kháng chiến do Trương-công-Định lãnh đạo. Tuy mang tật mù lòa nhưng cụ Đồ-Chiều vẫn nặng lòng cùng hon nước, luôn luôn bí mật tiếp xúc với, nghĩa binh kháng chiến bày mưu kế.

Theo lời thuật lại của ông Nguyễn-dinh-Chiêm, em ruột bà

Nguyễn thị Ngọc-Khuê bút hiệu Nguyễn-Anh, con cụ Nguyễn-dinh-Chiều thi thời gian Trương-công-Định cầm đầu Nghia binh ở Gò-Công đã có phái người đến hỏi ý kiến cụ Đà-Chiều về việc nên ở lại với nghĩa binh hay nhận chức Lãnh-Binh An-Hà.

Nguyễn-dinh-Chiều đã trả lời : « Tình thế anh di thì càng hay mà ở lại càng hay ». Trương-công-Định từng coi cụ Đà-Chiều như người tri kỷ. Năm 1861, Định có yêu cầu Nguyễn-dinh-Chiều gia nhập bộ tham mưu nghĩa binh kháng chiến nhưng Cụ Đà từ chối lý do vì mù lòa. Tuy thế, mỗi khi có việc chưa thông, Trương-công-Định đã nhiều lần cầu mưu hỏi ý kiến Nguyễn-dinh-Chiều trước khi thi hành hay giải quyết.

Khi Trương-công-Định chết Cụ Đà Chiều rất đau khổ về tinh thần và cố làm 12 bài liên hoàn bát cú và một bài văn tế theo thể cõi văn đại bút để diếu người anh hùng kháng chiến :

### ĐIẾU TRƯƠNG-ĐỊNH

#### I

Trong Nam tên họ nòi như cồn  
 Mấy trận Gò-Công nức tiếng đồn.  
 Dầu dạn hơi rem tàu bạch qui  
 Hơi gươm thêm rạng thè hoàng môn  
 Ngọn cờ ứng nghĩa trời chưa bể  
 Quả án Bình-Tây đất vội chôn.  
 Nỡ khiến anh hùng rơi giọt lụy  
 Lâm râm ba chữ diếu linh hồn

#### II

Linh hồn nay đã tách theo thòn

Sáu tinh còn roi dấu tướng quân.  
 Mực sở lãnh-binh mờ mắt giặc  
 Sơn băng ưng nghĩa thấm lòng dân.  
 Giúp đời dốc trọn ơn nam tử  
 Ngay chúa nào lo tiếng ng hịch thần  
 Ốc ngõ tướng tinh rày trở mặt  
 Giúp xong nhà nước buồm gian truân

## III

Gian truân kè xiết mấy nhiêu lần  
 Vì nước đành trao một tấm thân  
 Nghe chốn Lý-Nhân người sảng sốt  
 Nhìn cồn Đà-Phước cảnh bâng khuâng  
 Bát cơm Kê-lữ chỉ sờn huỗi  
 Mảnh áo mông nhung chằng nệ phẫn  
 Chỉ dốc ra tay nâng vạc ngã  
 Trước sau cho trọn chữ quân thần

## IV

Quân thần còn gánh nặng hai vai  
 Lỡ dở công trình hệ bởi ai ?  
 Trăm dặm mập binh vầy lớn nhỏ  
 Một gò cù lũy chống hôm mai.  
 Lương tiền nhà ruộng ba mùa trước  
 Thuốc đạn ghe buôn bốn biển ngoài.  
 May rủi phải chăng trời đất biết  
 Một tay chống chỏi mấy năm dài.

## V

Năm dài những mảng ngóng tin Vua  
 Nhìn nhục thầm toan lẽ được thua.

U, Kẽ năm hằng còn chõ đoái  
 Ngõ Tôn trăm chước đợi ngày đua.  
 Bày lòng thản tử vài hàng sơ  
 Giữ mối giang sơn mấy đạo bùa.  
 Phải dặng tuổi trời cho mượn số  
 Cuộc này ngay vạy có phân bùa.

## VI

Phân bùa trời đất biết cho lòng  
 Công việc đâu đâu cũng muôn xong.  
 Cám nỗi nhà nghiêng mong chống cột  
 Nài bao bóng xế huống day đòng.  
 Đòng-Nai, Chợ Mỹ lo nhiều phia  
 Bến-Nghé, Sài-gòn kè mấy đồng  
 Dẫu biết dụng binh nhờ đất hiểm  
 Chẳng dành xa bỏ cõi Gò-Công

## VII

Gò-Công binh giáp ngó chàng rồng  
 Đoái Bắc trông Nam luống thở than  
 Trên trại Đồn Đàm hoa khóc chủ  
 Dưới vòm Bao-ngược sóng kêu quan  
 Mây giăng Truông Cúc đường quân vắng  
 Trăng xế gò rùa tiếng dầu tan  
 Mấy dặm non sông đều xứng vững  
 Nạn dân ách nước đề ai toan ?

## VIII

Ai toan cho thấu máy trời sâu ?  
 Sự thế ôi thôi đã lắc dầu

Giặc cỏ om sòm mưa lại nhóm  
 Bình sương lác đác nắng liền thâu  
 Cờ lau đã xếp trên giồng cát  
 Trống sấm còn gầm dưới cửa Khau  
 Cảnh ấy những mơ người ấy lại  
 Hỏi này nào thấy Tướng quân đâu ?

## IX

Tướng quân đâu hỡi có hay chăng ?  
 Sáu ái cơ đồ nửa dã ngăn  
 Cám nỗi kiến ong ra sức dẹp  
 Quản bao sâu mọt chịu lời nhăng  
 Dá kêu rêu mọc bia Dương Nghiệp  
 Có úa hoa tàn mã Lý-Lăng  
 Thôi vậy, thì vầy thôi cũng vậy  
 Anh hùng đến thế dè ai dǎn ?

## X

Dè ai dǎn thúc lối sau này  
 Trời bởi chura cho vội dời xây  
 Thủ buồi trường sa da ngựa bọc  
 Khỏi nơi đạo Chích tiếng muông rầy  
 Lục lâm mấy chặng hoa sầu bạn  
 Thúy Hử vì đâu nhạn lê bày.  
 Hay vậy cõi biên giong vỏ ký  
 Náu nương chờ vận có đâu vầy

## XI

Đâu vầy sấm chớp nô thỉnh linh  
 Gió bặt thêm buồn mấy đạo binh,  
 Ngựa trạm xăng văng miền Bắc khuyết

Xe nhung ngơ ngần cõi Tây-Ninh  
 Bài văn phá Lỗ, cờ chưa té  
 Tấm bảng phong thần gió đã kinh  
 Trong cuộc còn nhiều trang tướng-tá.  
 Lời nguyên trung nghĩa há làm thính

## XII

Làm thính hò đứng giữa hai ngõi  
 Ném mặt từ đây khó nỗi ngồi  
 Mũi giáo Thi-Toàn đứng đè sét  
 Lưỡi gươm Dư-Nhượng phải toan giới.  
 Đánh Kim chi sá thằng Lưu-Dụ  
 Giúp Tống xin phò gã Nhạc-Lôi  
 Dâng hộ nước Nam về một mối  
 Ngàn năm miếu vũ rạng công tôi

## Văn tế TRƯƠNG-CÔNG-ĐỊNH

Hỡi ôi !

1.— Giặc cỏ bò lan;

Tướng quân mắc hại !

2.— Ngọn khói Tây-bang đóng dô, cõi Biên còn trống đánh  
 sơn lâm ;

Bóng sao Vũ-khúc về đâu, đêm thu vắng tiếng canh  
 định trại.

Nhớ tướng quân xưa

3.— Gặp thuở bình cư,

Làm người chí đại

4.— Từ thuở ở hàng viền lũ, pháp binh trăm trận  
 đã lùa.

Đến khi ra quán dòn điền, võ nghệ mấy ban cũng trái.

5.— Lúc giặc đánh tới theo quan Tông-Đốc trường thi, mõ súng trọn mǎm nǎm ra sức tranh tiên

Lúc cuộc tan về ở huyện Tân-Hòa đắp lũy hàn sông giữ một góc bày lòng địch thái.

6.— Chợt thấy cánh buồm lai sứ việc giảng hòa những tưởng rằng xong :

Đã dành tấm giấy tựu phong, phận Thần tử há đâu dám cãi

7.— Bởi lòng chúng chẳng nghe Thiên-tử chiếu, đón ngắn mõ dặm mã tiền ;

Theo bụng dân phải chịu tướng quân phù, gánh xác một vai khôn ngoại.

8.— Gồm ba tinh dựng cờ phẫn nghĩa, sĩ phu lầm kẽ vui theo :

Tóm muôn dân gầy sò mò quân, luật lệnh nào ai dám nhại

9.— Văn thì nhờ Tham-biên, Thương-biên giúp các cơ bàn bạc nhung công.

Võ thì dùng Tông-binh; Đốc-binh, coi mấy đạo sứ sang khí giới.

### Thương ôi !

10.— Tiền vàng ơn chúa, trót đã rõ ràng.

Ấn bạc mưu binh nào từng trè nãi.

11.— Chí lầm đốc cờ xuê lộ bối chói sắc giữa trào :

Ai muốn đem gươm báu cang tương chôn hơi ngoài ái.

Há chẳng thấy ?

12.— Sức giặc Lang-Sa.

nhiều phương quí quái.

13.— Giăng dưới nước tàu đồng, tàu sắt, súng nô quá  
bắp rang,

Kéo lên bờ Ma-ní, ma-tà, đạn bắn như mưa vãi.

14.— Đầu những đại đòn thuở trước, cũng khó toan đè  
trúng ngàn cân.

Huống chi có lũy ngày nay, đâu dám chắc treo mình một dải.

Nhưng vậy mà.

15.— Vì nước tắm thân đã nấy :

Còn mất cũng cam ;

Giúp đời cái nghĩa đáng làm : nên

hư nào nại.

16.— Rạch-Lá, Gò-Công mấy trận, người thấy đã kinh :

Cửa Khâu, Trại Cá các nơi, ai nghe chẳng hãi.

17.— Nhọc sức hộ tào biện sô, lương tiền nhà ruộng, cho  
một câu hão nghĩa lạc quyền :

Nào nhọc quan Võ-khổ bình cân, thuốc đạn ghe buôn,  
quyền bốn chữ giang thương đạo tài.

18.— Núi đất nửa năm ngắn giặc, nào thành đồng lũy  
sắt các nơi.

Giáo tre ngàn dặm đánh Tây, là ngựa giáp xe nhung  
máy cái.

Ôi !

19.— Chí dốc đem về non nước cũ ghe phen hoạn nạn,  
cây thương phá lỗ chưa lìa ;

Nào hay trở lại cảnh quê xưa, nhắm mắt lâm chung, tấm  
bảng phong-thần vội oải,

20.— Chạnh lòng quân sĩ, thương quan Tướng, nhắc  
quan Tướng chịu chát như gà.

Bực trí nhân dân, giận thẳng tà, mang thẳng tà, om sòm  
như nhái.

Ôi !

21.— Sự thế hời bên Hồ, bên Hớn, bao giờ về một mối  
xa thơ.

Phong cương còn nửa Tống nửa Liêu, đâu nỡ hại một tay  
tướng soái !

22.— Nào phải kẻ táng sư đầu giặc mà đê nhục miếu đường  
Nào phải người kiều chiếu đánh phiến, mà gây thù bén tái ?

23.— Hoặc là chuộng một lời hòa nghị, vẫn Nam-Thiên  
phải bắt Nhạc-Phi về. Hoặc là trăm họ hoành la thời U-địa chẳng  
cho Dương-Nghiệp lại.

24.— Vì ai khiến dưa chia khăn xe, nhìn giang san ba  
tỉnh luồng thân buồn.

Biết thuở nào cờ phất trống rung, hơi nhặt nguyệt hai vàng  
sao chẳng đoái !

25.— Còn chi nữa ; cõi cô thế riêng than người khóc  
tượng, nhắm mắt rồi may rủi một trường không :

Thôi đã dành : bóng tà dương gầm ghê kẽ dày dòng quẩy  
gót lại hơn thua trăm trận bãi.

Ôi !

26.— Làm ra cớ ấy, tạo hóa ghét nhau chi ?

Nhắc đến đoạn nào, ánh hùng rơi lụy mãi !

27.— Cuộc trung nghĩa hai năm làm đại tướng nhọc nhằn  
vì nước nào sờn tiếng thi, tiếng phi.

Cõi An-hà một chức chịu Lãnh-binh, lây lất theo thời,  
chưa chắc đâu thành đâu bại,

28.— Khóc là khóc : nước nhà cơn bão loạn, hôm mai  
vắng chúa, thua buồn nhiều nỗi khóc nỗi ;

Than là than : bờ cõi lúc qua phân, ngày tháng trông  
Vua, ngờ ngần một phường trẻ dại.

29.— Tướng quân còn đó, các nơi đạo tặc thấy  
kiêng dè.

Tướng quân mất rồi, mấy chỗ nghĩa binh thêm bâi xái.

30.— Nào đã dăng mấy hồi thích lý, mản hôm che mặt  
răng xuê : Thủ chưởng may một giấc chốn trường sa, da ngựa bọc  
thay mới phải.

Ôi !

31.— Trời Bến-Nghé mây mưa sùi sụt, thương đặng ánh  
hùng gặp lúc gian truân :

Đất Gò-Công cây cỏ ú ê, cảm niêm thẫn-tử hết lòng  
trung ái

32.— Xưa còn làm tướng, dốc rạng giòi hai chũ bình  
Tây :

Nay thác về Thần xin dung hộ một câu phúc thái.

(Trích tài liệu của  
Phù-Lang Trương-bá-Phát  
Tập-San Sử-Địa số Đặc  
Khảo về Trương-công-Định  
Số 3 (7-8-9-1966)

**LÊ - TRUNG - ĐÌNH**  
**( 1857 - 1885 )**



## I THÂN THẾ

### 1.— Quê hương và gia thế :

Quê hương của Lê-trung-Đinh xưa là Phú-Nhơn Bình-Sơn (nay xã Sơn-Long, Sơn-Tịnh) một làng trù phú nằm bên tả ngạn sông Trà, có đường quốc lộ chạy ngang, có Thiên-Ẩn niêm hà thẳng cánh hàng đầu, có Quán-Cơm từng là nơi dừng chân của khách bộ hành khi cầu Trà-Khúc chưa bắt qua sông, nối liền đồi bờ ranh giới Sơn-Tịnh, Tứ-Nghia.

Làng Phú-nhơn in bóng núi đồi, nhô lên, sụn xuống, đầu cao, đầu thấp, hình núi khuất khúc từ Tham-Hội Bình-Sơn phía bắc chạy vào giáp sông Trà-Khúc, Khúc vạy Khúc ngay, có bờ xe nước quay lăn bánh tròn tung bọt trắng xóa dâng nước về dòng suối vụ xuân hạ tô điểm sắc xanh cho dòng lúa bát ngát.

Dòng họ Lê là một dòng họ khoa bảng rất mực thanh bạch liêm khiết trung hậu. Chữ lót của dòng họ Lê do Đức-Tôn Hoàng-Đế ân tứ. Đã có lần Vua Tự-Đức khen cụ Lê-trung-Lượng (Lạng) thân phụ của Lê-trung-Đinh về đức tính thanh liêm (Thanh như Lượng) Cụ Lượng có tài kinh bang tế thế, lúc làm Tri huyện Nam-Dàn (Nghệ-An) đã có công khấn hoang lập ấp,

thành lập 12 xã và được dân nơi đây tôn làm Phước-Hiền. Khi giữ chức vụ Án-Sát Bình-Thuận có lần cụ Lượng đã bị kết tội khi Quản vì dâng lòng phê bình chính sách Triều đình Huế, sau nhờ có môn sinh và dân 12 xã ấp, huyện Nam-Đàn, vào Kinh đội sớ xin tha tội nên mới được nhà Vua khoan hồng.

## 2) Tiêu sử

Theo bút tích ghi lại của ông Nguyễn-đức-Mậu (một Đóng y sì nòi tiếng trong tỉnh, thân phụ là cụ Nguyễn-đức-Trạch, bạn đồng môn với Cử-Đinh) theo lời kể lại của cụ Nguyễn-đức-Trạch thì :

Lê-trung-Đinh hút hiệu Long-Cang sinh năm Đinh Tị, Tự-Đức thứ 10 (1857), đứng hàng thứ 6 của một gia đình 10 con (4 trai, 6 gái) và là con trai thứ 3 của cụ Lê-trung-Lượng.

Tương mạo của Cử-Đinh khôi ngô, khi di hai lòng bàn chân cong lại không đinh đất, tinh tinh khẳng khái, thông minh vượt bậc; 15 tuổi đã thuộc lâu kinh sử, văn chương nòi tiếng khắp tỉnh. Thầy dạy học của ông Đinh là Tú Tài Phan-Thanh xã An-Nhơn, một ông thầy nòi tiếng ở địa phương, dân chúng thường gọi ông Tú Bảy, Tú Thầy, tác giả bài về « Lụt Bát quá » được phổ biến rộng rãi, có nhiều môn sinh thành đạt. Tạ-Tương (Tán si giáp-Thìn 1908) Đỗ Duân (Hội-Nguyên) Trương-quang-Đắn (Đông Các Đại học Sĩ, tác giả Cúc-Khé thi tập) Ông Đinh cũng từng được thân phụ gởi theo học ông Cử Nguyễn-duy-Cung tức Án Cung, tác giả « Huyết lệ tâm thư », Án Sát Bình-Định, hưởng ứng phong trào Cần-Vương, tử tiết trong thành Bình Định.

Năm Tự-Đức 32 Kỷ-Mão (1879) ông Đinh dự khoa thi

Hương tại trường Bình-Dịnh, tin tưởng sẽ chiếm chức Thủ-Khoa nhưng vì lơ đãng Chữ nhất xuất vận nên bị đánh hỏng.

Năm Nhâm-Ngọ (1882) lại dự thi một lần nữa tại Bình-Dịnh, quyết giành Thủ-Khoa nhưng đến lúc treo bảng ông Đinh chỉ đậu Cử nhân vì bài phú «Thượng Hữu» đã viết thoát khuôn khổ văn phạm.

Tinh tinh cương trực, cảm xúc trước cảnh suy vong của đất nước, Cử-Đinh ngao ngán đường thi cử, khinh thường hoạn lộ công danh, chỉ lo nghiên cứu binh thư đờ trận, theo dõi tình hình trong nước và âm thầm nung nấu tinh thần ái quốc.

Phong trào nghĩa hội với lý tưởng Cần-Vương được bí mật tổ chức sâu rộng tại các tỉnh miền Trung. Cử-Đinh cùng Tú Tân (tức Nguyễn-tự-Tân Sinh năm 1848, thôn Phước-Thọ, làng Trung-Sơn (Bình Lãnh) đậu Tú-Tài tại trường thi Bình-Dịnh (1868 lúc 20 tuổi) hai vị khoa bảng này tích cực tham gia Nghia-hội, thiết lập chiến khu Truyền-Tung (Bình-Sơn), chiêu tập nghĩa binh, luyện tập sử dụng vũ khí vận động quần chúng, trở thành lãnh tụ Cầu-Vương tại Quảng-Ngãi.

Ngày 1-6 Ất Dậu (7-1885) từ chiến khu Truyền-Tung, Lê-trung-Đinh và Nguyễn-tự-Tân kéo quân về chiếm thành Quảng-Ngãi ngay trong phút đầu, giữ thành được 5 hôm, ngày thứ 6 bị quân của Tiều-phủ-Sơn phòng Nguyễn-Thân phản công tái chiếm thành Quảng-Ngãi. Phó-Tướng Nguyễn-tự-Tân bị chém tại chỗ Lê-trung-Đinh bị hạ ngục.

Lúc đầu Nguyễn-Thân có ý định thuyết phục cử-Đinh để dùng nhưng vì lời đe mạt pha «dưỡng hổ di họa», hơn nữa biết Cử-Đinh không bao giờ chịu quy thuận nên cuối cùng

Tiêu-phú-Sơn phòng không có ý kiến gì về quyết định của Đề-Đức Đinh-văn-Hội hạ lệnh xử tử Cử Đinh. Cử Đinh bị chém ngày 12-6-âm (tháng 7-1885) trong thành Quảng-Ngãi góc tây bắc sau một tuần lě bị giam giữ.

Thời gian Lê-trung-Đinh bị hạ ngục, gia đình họ Lê bị bọn quan lại Triều đình thân Pháp khống bő ráo riết. Ông anh thứ 5 phải thắt cổ chết tại Nhơn-Hà, người vợ trẻ của Cử Đinh con gái dòng họ Trương đang có mang phải chạy về ẩn náu tại Nghia-Hành, sau đe được người con trai duy nhất mà ở địa phương gọi là ông Viên-Rền. Bà Cử Đinh thường ru con bằng thơ cách mạng của chồng.

Trước khi chết, Cử Đinh đã viết tâm thư nói lên ý chí cách mạng của mình :

« Máu đỏ tặc sơn ba tấc lưỡi  
Gan vàng hực lửa một lòng son »

Lê-trung-Đinh chết năm 29 tuổi để lại 1 con trai. Hai cháu nội của ông hiện còn sinh sống tại Quảng-Ngãi : Lê-trung-Kiệt (giáo sư) Lê-trung-Nho (hoạt động chính trị).

Tỉnh Quảng-Ngãi từng được lấy tên là tỉnh Lê-trung-Đinh vào năm 1945, thời ấy một trường lớn cũng lấy tên Trung-Học tư thục Lê-trung-Đinh. Hiện nay con đường thương mại lớn nhất trong tỉnh lỵ Quảng-Ngãi đặt tên Đại-Lộ Lê-trung-Đinh.

Mộ Cử Đinh hiện tọa lạc xóm Mít, ấp Phú-Nhơn, giáp giới Mỹ-Lộc, xã Sơn-Long cách tỉnh lỵ 5km đông-bắc. Mộ nằm giữa dám thò của già đinh, rộng đđ 1 sào, quanh năm có bóng mía che khuất.

Nhà thờ chính của họ Lê ở ấp Phú-Nhơn, xã Sơn-Long



Mộ Lê Trung-Dinh tại xóm Mít ấp Phú-Nhơn xã Sơn-Long,  
Sơn-Tịnh (Quảng-Ngãi)

sát quận lỵ Sơn-Tịnh về phía đông. Ngày giỗ chính 1 tháng 5 ÂL, ngày chạp 4-12 ÂL hằng năm.

### 3) Giai thoại

Cử Đinh là một nhân vật khoa bảng nỗi tiếng không những về sự nghiệp cách mạng kháng Pháp, cột trụ của phong trào Cản-Vương tại Quảng-Ngãi mà còn nỗi tiếng về tài văn chương lối lạc và khí phách anh hùng.

Tuy không còn lưu bút tích nhưng Cử Đinh còn để lại nhiều giai thoại lý thú được truyền khẩu trong dân chúng.

#### a) Ghẹo con gái của thầy

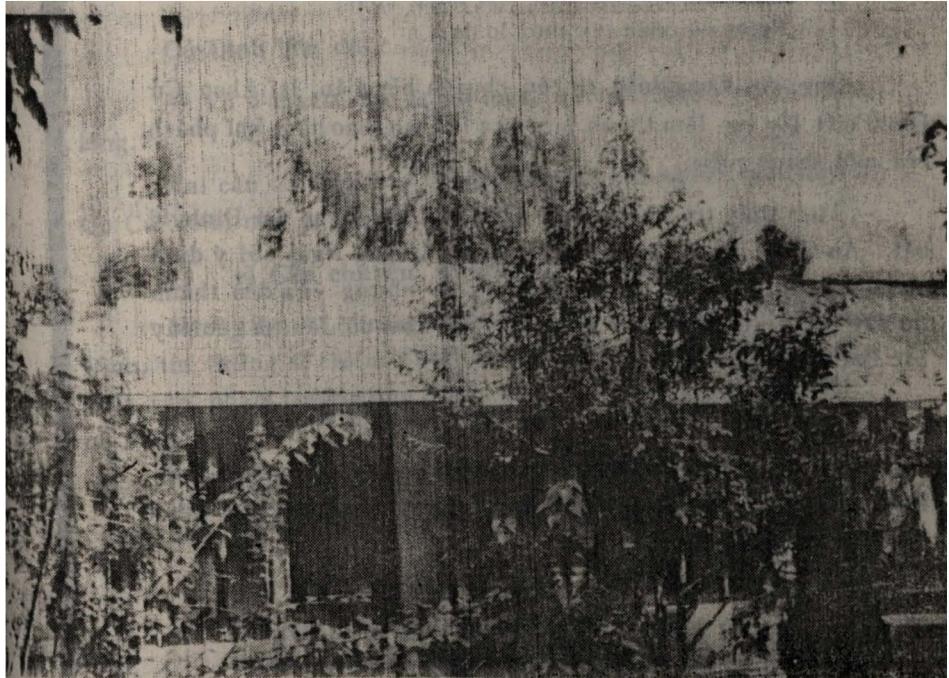
Án Cung, tức Nguyễn-duy-Cung, người Châu Vạn-Tượng (hiện ấp Thanh-Liêm, xã Tư-Bình, Quảng-Ngãi) đậu Cử nhân, nguyên Tham biện Sơn Phòng Quảng-Ngãi rồi Đề-Hình (Án Sát) Bình-Định, sau này hướng ứng phong trào Cản-Vương.

Nguyễn-duy-Cung là thầy dạy học của Cử-Đinh. Ông thầy này có một cô gái lớn khá đẹp nhưng rất tinh nghịch, thường hay đi tiêu gần lớp học.

Các bạn đồng môn của Cử-Đinh rất bức xúc, thách Cử Đinh tìm dịp chọc ghẹo cô gái kia cho bỏ ghét.

Cử Đinh hăng hái nhận lời bạn bè và đã có lần suýt diễn trò « chọc gái » quấy rầy cô con gái của thầy nhưng chưa kịp thi hành đã bị ông Án-Cung tinh cờ bắt gặp và đe nẹc ra đánh roi dề trừng phạt.

Cử Đinh liền sử dụng món sở trường, ứng khẩu bài thơ tú tuyệt phân trần cùng thầy :



Nhà thờ chính của họ Lê ở xã Sơn Long (Quảng Ngãi) nơi thờ phụng Lê-trung-Đinh

« Khoan khoan, con nói dè thày nghe  
 Mói vật xuống đây, chưa kịp dà  
 Hai cánh hướng mòn còn khép chặt  
 Ngọn cờ xích xí mói lo le »

Ông Ân Cung hiểu rõ câu chuyện hết giận, lại khen Cử Đinh biết lấy tục làm thanh hơn nữa lời thơ bao hàm khí phách của một thanh niên.

Tình thày trò thăm thiết sau này khi nghe Cử Đinh bị bắt. Ân-Cung vội vã từ Bình-Định về Quảng-Ngãi với ý định vận động cho Cử Đinh được trả lại tự do nhưng vừa đến thành thì đầu người học trò thân yêu đã bị rời khỏi cổ, lăn từ góc tây bắc thành Quảng-Ngãi ra ngoài.

### b) Đùa nghịch, đối đáp với bạn bè

Có tài xuất khẩu thành thơ, trào lộng một cách tài tình.  
 Một dịp ngồi chơi với bạn bè, lở đau bụng phải xả hơi xấu, nhân đó Cử Đinh tự vịnh !

« Lê-trung-Đinh  
 Bụng sinh hè, bụng sinh  
 Ông vồ cồn kinh  
 Huống chi điếu bình  
 Mùi tợ bánh khô chi vị  
 Tiếng đòng pháo Tết chi thịnh ».

Có lần Thủ-Khoa Điện ra câu đối :

— Đinh hư giữa chợ, ăn mày ngủ

Cử Đinh đối ngay :

-- Điện tế ngoài đồng chó dói ăn

Ông Cử Châu nhái Trần-bá-Võ ra câu đối :

Đinh ra sân, Đinh đứng, Đinh đứng, Đinh bị sét, Đinh  
còn một cột.

Cử Đinh liền đối :

— Võ ý mạnh, võ ra võ múa, võ mặc mưa, võ ướt hết  
lông.

Hai câu đối này ứng nghiệm vào đời hai người sau này :  
Cụ Cử Võ bị nan y, Cử Đinh bị chết chém.

### c) Câu chuyện trường thi Bình-Định

Năm 1879, Lê-trung-Đinh dự khoa thi Hương ở Bình-Định, tin tưởng sẽ chiếm Thủ-Khoa nhưng vì vô ý đe Chữ nhất xuất vận, phạm trường quy nên bị hỏng. Cử Đinh có bài tự thuật, có đoạn :

« Bình-Sơn nải tranh khôi chi địa,  
Như Nguyễn, như Trương, như Phạm cũng  
danh dương

Còn hậu sinh như Bá-Võ, Trung-Đinh  
Lâu nay cũng tập tinh nơi Long-Thủ  
Khoa Kỳ-Mão : ưu, bình trường nhất đú  
Giải nguyên này hai chú hãy giành nhau  
Chữ nhất kia xuất vận bởi vì đâu ?  
Nên Đinh lại qua khoa Nhâm-Ngũ  
Còn một tay Bá-Võ vào trường ba, Chữ Tấn hại  
quên dài  
Úy thôi thôi hỏng cả vừa hai  
Con tạo khéo thày lay chi lầm bấy  
Long độc nhãn Phi lai hà xứ tộc

Mất-Thủ-Khoa về bời tay ai ?  
Rồng Khúc-Thủy lạc loài nơi Chương-Nghia.»

Năm Nhâm ngũ, đúng như lời hẹn, Lê-trung-Đinh lại dự thi trường Bình-Định, quyết giành Thủ-Khoa kỳ này. Trong khi chờ đợi vào trường thi, Cử Đinh có tâm sự với bạn bè : « Lần này có chấm bài tôi thì các quan nên chờ bữa nào nắng ráo chứ gấp trời mưa khuyên son nhiều sợ không kịp khô ». Nhưng đến khi treo bảng thi Cử Đinh chỉ đậu Cử-nhân, Thủ-Khoa Nhâm-ngo cũng về Quảng-Ngãi nhưng lọt vào tay ông Chất.

Nhân vụ này, có giai thoại kè rắng : khi coi bảng, Cử-Đinh rất tức tối vì biết Thủ-Khoa kỳ này kém tài hơn mình nhiều. Vì bức tức nên vỗ lỗ gấp tên Thủ-Khoa Chất, săn quạt cầm tay. Cử-Đinh dập nhẹ vào đầu ông Chất vừa nói : « Thủ Khoa gì ông mà Thủ-Khoa ? »

Ông chánh Chủ-Khảo truyền nọc Cử-Đinh đánh roi. Bi đánh xong, Cử-Đinh ngồi dậy ứng khẩu hai câu thơ :

« Đầu Thủ-Khoa năm ba dấu quạt  
Dít Cử-Đinh sáu bảy lần roi »

Mọi người đều cười và khen tài khẩu khí của Cử-Đinh.

Theo giáo sư Lê-Kính (Tú Tài khoa Mậu-Ngo (1918) kè lại một cách xác thực hơn thì không hề có chuyện Cử-Đinh đánh tân Thủ khoa, và cũng không bao giờ một chánh chủ khẩu có quyền nọc đánh một tân khoa.

Sự thật như sau :

Được biết Lê-trung-Đinh nổi tiếng hay chữ tại Quảng-Ngãi vào thi mà chỉ đậu Cử-nhân, ông Chánh chủ khảo có cho mời

vị tân khoa đến gấp và đọc một đoạn ngắn trong bài phú Thượng Hữu vẫn Cái Tử của Lê-trung-Định và cả bài của Thủ-Khoa Chất.

Bài Cử-Đinh nét thoát ra khuôn khổ văn phạm hán học.  
Có 2 câu :

**« Canh-Đế Thuần ư Đường Nghiêu  
Mộng Châu-Công ư Khồng-Tử »**

Hai câu trên, quan trường cho tôi nghĩa, không xuất sắc  
mạch lạc bằng 4 câu của Thủ-Khoa Chất :

**« Đông Châu chí Thánh  
Mộng kiến Châu-Công  
Chiến quốc đại hiền  
Nguyễn học Khồng-Tử »**

Trong buổi lễ trình diện 16 tân Cử nhân tại dinh Tông-Đốc, ông chánh Chủ Khảo có hội ý kiến về giá trị 2 đoạn trích trong Phú Thượng hữu của Cử-Đinh và Thủ-Khoa Chất.

Cử-Đinh thản nhiên trả lời « bài của anh Thủ-khoa  
Chất có hay nhưng chỉ hay 4 câu đó thôi. ».

Sau buổi trình diện ở dinh Tông - Đốc Bình-Định, ra  
về, các tân khoa Quảng-Ngãi họp nhau ở quán đè ăn uống.  
Cử-Đinh có nói với Thủ-Khoa Chất « ông chủ khảo muốn anh  
đậu cao thì cố kiểm 4 câu trên và muốn tôi đậu thấp thì cũng  
chỉ xem 4 câu của tôi thôi ». Thủ-khoa Chất và Cử-Đinh tranh  
luận nhau sôi nổi suýt mắng hờ khỉ, biến thành ầu đả nếu không  
có sự can gián của các ông Cử khác.

#### D) Tranh luận với Phó Bảng Đỗ-đăng-Đệ

Đỗ-đăng-Đệ, người cùng làng với Lê-trung-Định, đậu

Phó Bảng năm Thiệu-Trị thứ 2 (1842) nổi tiếng văn học có lưu lại tập « Tòng-Đường di thảo », có con trai Đỗ-Duân đậu Hội Nguyên, năm Tự-Đức 34 (1859) Thượng Thư hưu tri.

Giai thoại kè rằng : Khi vừa đậu Cử nhân ở Bình-Định về, Cử-Đinh có ghé thăm Đỗ Duân bạn đồng môn nhưng không gặp, chỉ có thân sinh của Duân là ông Đệ ở nhà. Phó Bảng Đệ tiếp chuyện Cử-Đinh ở gian nhà trên. Cử-Đinh ngồi ở trường kỷ đối diện, trong lúc trả lời những câu hỏi của Phó Bảng Đệ đã với chiếc bình vôi têm trầu ăn nhưng không biết vô tình hay cố ý lại trả chiếc bình vôi ngay trước mặt ông Đệ.

Ông Đệ cho hành động trên là vô lễ, xác xược đối với người lớn và dã ngô lời quở trách : « .Thày-Cử, thày khí quá, khi như anh Lượng thuở trước là cùng » (cố ý nhắc lại việc cũ thân sinh của Cử-Đinh từng bị mắc tội khi quản vì có lời phê bình chính sách của Triều-định). Cử-Đinh lẽ phép ung dung trả lời :

— Thưa cụ lớn, cha con có khí nhưng khí đạo, khí tiết, khí nghĩa, nghĩa lý chi khí chứ không khí « tặc vị chí khí thành nhì tâu » (cố ý châm biếm việc Phó Bảng Đệ bị cách chức vì đã đe dè thất thủ thành Định-Tường năm Tự-Đức thứ 12 (1859) lúc ông Đệ còn làm trấn thủ thành này. Ông Đệ rất giận. (Giai thoại này có người kè lại lý do Phó Bảng Đệ quở trách Cử-Đinh là vì những lời khí khái của Cử-Đinh thời thư sinh trong lúc tranh luận với bạn là Đỗ Duân (con của ông Đệ) trong ván cờ tướng tại nhà Duân.

### B) Tiếng nhạc ngựa và lời thơ giáng bút trong đêm

Mộ Lê-trung-Định nằm giữa thửa đất nhà tại xóm Mít xã

Sơn-Long, quanh năm ẩn khuất dưới bóng mía, có mương nước xe chảy ngang qua xóm nhà lùa thưa, có hàng tre nhỏ trên bờ ruộng lúa.

Đồng bào trong xóm Mít kè lại, bóng Cử-Đinh thỉnh thoảng còn hiện về nhất là những đêm thanh vắng có tiếng nhạc ngựa rung, âm thanh nghe rõ, loang xa khắp vùng.

Và, trong những buổi cầu cơ, đôi khi có những bài thơ của Cử-Đinh giáng bút như để bày tỏ niềm sự cùng người hậu thế ở đương gian :

Có đoạn thư sau :

« Ngó thấy giang san những ngậm ngùi  
 Buôn lòng mượn cảnh đê làm vui  
 Tiếng chim kêu hạ lòng tơ tưởng  
 Giọng dế ngâm thu dạ sút sùi

Non sông đâu chẳng là trăng gió  
 Nhắn khách đừng tham miếng ngọt bùi »

## II SỰ NGHIỆP

### 1) Lãnh đạo Phong trào Cần-Vương tại Quảng-Ngãi

Năm Ất Dậu (1885) ngày 5-7-1885 thành Thuận-Hóa thất thủ vào tay Decourcy. Vua Hàm-Nghi xuất bôn ra Quảng-Trị xuống chiếu Cần-Vương.

Hàng ngũ quốc gia phân hóa rõ rệt hai phe : thân Pháp, thân Cần-Vương.

Hưởng ứng hịch Cần-Vương của Vua Hàm-Nghi tại Quảng-Ngãi Cử-Đinh và Tú Tân đứng ra lãnh đạo phong trào kháng Pháp, tập hợp các nhân Sĩ trí thức Khóa bảng, kết hợp các nghĩa Sĩ yêu nước thiết lập Nghia-Hội biến thành lực lượng vũ trang để cướp Chính quyền tại tỉnh, định dùng lực lượng này tiến về Kinh Đô giúp Vua Hàm Nghi khôi phục lại Kinh thành Huế.

Tổ chức kháng Pháp Nghia-Hội được hưởng ứng mạnh mẽ tại 3 tỉnh :

Quảng-Nam có Nguyễn-duy-Hiệu.

Quảng-Ngãi : Lê-trung-Định, Nguyễn-tự-Tân.

Bình-Định : Mai-Xuân-Thường, Nguyễn-duy-Cung, Nguyễn-Cang

Tuy được tổ chức trong vòng bí-mật nhưng thanh thế nghĩa quân rất lớn và tổ chức Nghia Hội ngày càng bành trướng, được cảm tình nồng nhiệt và sự ủng hộ nhiệt thành của các tầng lớp nhân si trí thức và đông đảo dân chúng.

Chiến khu Truyền Tung (Tây Bắc Bình-Sơn) là căn cứ quân sự chính của quân Nghia hội, nơi tập hợp các lực lượng vũ trang, huấn luyện, dự trữ lương thực chuẩn bị tấn công thành Quảng-Ngãi.

## 2) Chỉ huy chiếm thành Quảng Ngãi

Tình thế đã chín mùi, lực lượng đã lớn mạnh, quân Nghia-hội quyết định tấn công chiếm thành Quảng Ngãi theo như chiến lược đã vạch sẵn trong giai đoạn đầu.

Ngày 1 tháng 6 Ất Dậu (tháng 7-1885) dưới sự chỉ huy trực tiếp của Chánh Tướng Lê-trung-Định và Phó Tướng Nguyễn-tự-Tân, quân nghĩa hội xuất phát từ chiến khu Truyền

Tung hùng dũng kéo về Nam, hướng tinh ly. Trên đường tiến quân bỗng gặp một người đàn bà chửa, có người cho là diêm không lành khuyên tạm hoãn binh nhưng Nguyễn-tự-Tân ra lệnh cứ tiến, kẻ nào do dự sẽ bị chém đầu.

Từ tây bắc Bình-Sơn đoàn quân Cách mạng dừng lại Quán-Cơm rẽ phía đông-nam và tập họp trên bãi cát sông Trà. Sau khi kiểm điểm lực lượng, quân Nghia-Hội chia làm 3 đội, dùng thuyền nhỏ vượt qua sông Trà do 3 ngã, bao vây thành Quảng-Ngãi và chiếm thành ngay trong đêm 1 tháng 6. Lực Lượng Cần-Vương không gặp sức chống cự nào đáng kể của quân Triệu định thân Pháp. Tại Trường-Bảng, sát quốc lộ 1, hàng ngàn dân chúng diêm dẳng, kéo cờ chào mừng chiến thắng đầu tiên của quân Cần-Vương chống Pháp và hân hoan nghênh đón Cử Đinh Tú-Tân.

Chiếm thành, lập tức Cử Đinh ra lệnh án xá phạm nhân, bố trí canh phòng, thao dượt binh sĩ, tích trữ lương thực, đặc biệt đã có ý định tôn ông Hoàng-Sứ tức Tuy-lý-Vương (lúc bấy giờ bị Nguyễn-văn-Tường an trí tại Quảng-Ngãi vì có con là Hướng-Sâm bí mật giao thiệp với Khâm-Sứ Champeaux) làm Minh-Chủ để sáng tỏ thêm Chính nghĩa Cần-Vương nhưng Tuy-lý-Vương từ chối.

Lúc đang làm chủ thành Quảng-Ngãi, Phó tướng Nguyễn-tự-Tân xem thiên văn thấy sát khí nồi dậy từ phía tây nam ngờ có nội phản liền thị sát các Vệ quân đang phòng thủ. Tú-Tân nghi Vệ hữu do đội Hùng chỉ huy có ý phản bội, lập tức đem viên đội này ra chém thị oai. Do đó nghĩa binh thuộc Vệ hữu bất mãn bí mật liên lạc phối hợp với quân Sơn-phòng, mặt khác gây mâu thuẫn, ly gián nội bộ quân Cần-Vương.

Làm Chủ thành Quảng-Ngãi được 5 hôm, ngày 5-6 Ất-Dậu (7-1885) quân Triều đình thân Pháp do Tiêu phủ Sơn-phòng Nguyễn-Thân chỉ huy từ hướng Ba-Tơ, Vạn-Lý kéo về công thành. Quân Nghĩa-Hội chống trả kịch liệt nhưng vì ít quân số lại nội bộ bị ly gián nên cuối cùng phải bỏ thành rút lui. Phó Tướng Nguyễn-tự-Tân và các chỉ huy khác như: Trần-Tu, Nguyễn-Viện bị chém tại trận. Chánh tướng Lê-trung-Định bị bắt sống và hạ ngục sau đó.

Quân Nghĩa-Hội từ Bồng-Sơn, (Bình-Định) do Nguyễn-Can chỉ huy tiến ra tiếp viện vây Sơn-Phòng, cánh khác do Bùi-Điền chỉ huy kéo về tinh ly tiếp ứng vây thành.

Quân của Tiêu phủ Sơn-Phòng từ Thủ-Xà di chuyển lên đánh lui cánh quân do Nguyễn-Can chỉ huy, viết mật thư dụ quân Bùi-Điền, phục kích đoàn quân này tại cõng Thợ Rèn. Bùi-Điền thua phải rút lui về Quýt-Lâm, sau đó kéo về Bình-Định

Quân Nghĩa-Hội từ Quảng-Nam kéo vào đánh tan cánh quân thân Pháp do lãnh binh Trần-Giã chỉ huy ở Châu-đ gần làng Yên-Trì. Nguyễn-Thân lại kéo quân ra đóng tại đình Chánh-lộ, bục hậu qua ngã Chợ Mới, Châu-Nhai Trà-Bình đánh ngang qua hông quân Nghĩa-Hội tại Trì-bình. Quân Nghĩa-Hội bị tấn công bất ngờ un khói mù mịt chặn bước tiến của quân sơn phòng, ban đầu có kết quả không ngờ gió đồi chiều khói bay về hướng nghĩa quân, quân Sơn-phòng thừa thế tấn công khiến Nghĩa-quân do Nguyễn-duy-Hiệu chỉ huy nung thề hàng ngũ rối loạn phải rút lui về Bến Ván (địa đầu Quảng-Ngãi lúc bấy giờ). Cầu làng Yên-Trì bị đốt cháy trong trận đánh này.

Tuy bị thất bại trước quân Sơn-phòng, thành Quảng-Ngãi

bị chiếm lại nhưng các lực lượng Càn-Vương vẫn tiếp tục hoạt động mãi đến 3 năm sau (1888) mới thực sự tan rã ăn nhịp với việc Vua Hàm-Nghi bị bắt và phải lưu đày.

### 3) Thơ văn lưu truyền

Cử Đinh, Tú Tân không những là những nhà cách mạng mà còn là nhà thơ đã biết dùng thi ca nói lên ý chí bất khuất của mình, xử dụng ngôn ngữ thi ca biến thành lợi khí tranh thủ quần chúng, vận động cách mạng làm tan rã hàng ngũ giặc xâm lăng.

Thơ và câu đối của Cử Đinh rất nhiều nhưng không lưu bút tích gì chỉ truyền khẩu trong dân chúng cho nên người ta không ngạc nhiên khi đọc trong bài thơ, câu đối có nhiều đoạn hay chữ khác nhau.

Tài liệu thơ câu đối sưu tầm sau đây dựa theo bút tích của cụ Đông-y-si Nguyễn-đức-Mậu (thân phụ của giáo sư Nguyễn-đức-Tập), phần khác do lời khẩu truyền của các nhân sĩ trí thức khoa bảng còn lại ở địa phương.

Bút tích của Đông-y-si Nguyễn-đức-Mậu ghi lại lời của cụ Nguyễn-đức-Trạch, bạn đồng môn của Lê-trung-Đinh cho biết : lúc 24 tuổi, Cử Đinh từng làm nhà cù lủ trên núi Long-Đầu và tự xưng : « Long-Đầu xứ si ». Thời gian này Cử Đinh có làm thơ và câu đối :

#### Thơ LỤT - BẤT - QUÁ (1)

##### Mưa tùng chập, gió tùng hòi

(1) lụt lớn tại Quảng-Ngãi năm Tự-Đức 31 tức Mậu Dần 1878. Ông Tú-Bảy, hay Tú Thầy tức Phan-Thanh có làm bài « Về lụt Bát quá » (xem tài liệu của giáo Sư Huỳnh-Châm Non nước xứ Quảng tân biên 1971)

Phút chốc đâu đâu đã ngập rìa.  
 Lũ kiến bắt tài tha trừng chạy  
 Bầy rêu vô dụng kết bè trôi.  
 Lao xao cửa Bắc lửa trâu cột  
 Lởm xởm lầu Tây thấy chó ngồi.  
 Hòn điểm nhân dân đà thế hử ? (2)  
 Nào ông Hạ Võ ở đâu ôi !

### **Thượng cầm, trung thú, hạ ngự**

Gương loan tây cách mấy thu dư  
 Sẻ chạnh lang quân đuổi dạ chờ.  
 Gối phụng mang sầu kiềm biến gầy  
 Thoi-anh gầm thảm lụy khôn ngơ.  
 Canh gà thô thê cam buôn bức  
 Chiếc nhạn cheo veo lạc vật vờ.  
 Ưồng phận thiều heo cầm mồi một  
 Thuyền quyền tượng vẽ ép hai thờ.

### **Giả vợ đi thi**

Tên cỏ cung dâu vẫn chắc phần  
 Cực vil bè ái lại nguồn ăn,  
 Khúc đàn Cầm Sắt vui từng nhịp  
 Chén rượu quan hè hặng mấy cân,  
 Trướng liễu dù vui xuân chín chục  
 Cửa rồng ai lướt sóng ba tưng  
 Dặn lòng vàng đá, em đừng ngại  
 Chán biết hoàng châu mấy sắc xuân./.

2) Hòn điểm : tối thấp, ý nói hạ dân, câu này có người đọc :  
 Nữ đem dân đen chìm đắm bấy.

**Câu đối**

- Án lanh tứ phương, trung thiên độc lập  
Trà giang cửu khúc Đông Hải hồi hoàn
- Trà thủy giao dù Trà thủy hội  
Án Sơn tác hiệp, án Sơn nhơn
- Núi Long đầu, đầu cao đầu thấp  
Sông Trà Khúc, Khúc vạy Khúc ngay

**Trăng đêm 16-2**

- Thiều quang chín chục già nưa nứa  
Nguyệt phách ba tuần thiều thí thi

**Câu đối dán trên lồng đèn đám ma  
của mẹ một quan viên ở Quảng-Nam  
đem về tang tại Quảng-Ngãi**

Xưa mẹ dạy con, đầu chừng mò, nước chừng ni,  
con hứ  
Nay con đưa mẹ, gió bên nào che bên ấy mẹơi!

**Câu đối cho 2 người rể, một người vợ còn,  
một người vợ chết**

Biền cạn, non mòn, trăm năm còn, trăm năm mất  
Đảo thơ liêu yếu, một hành héo, một hành tươi

**Vịnh lúc đi câu cá**

Thành Hán hơn Hán cơm ráng bụng  
Ghenh Văn thua Lữ bánh thâu râu

**Vịnh Ngô-tùng-Châu và Võ-Tánh**

Thuốc độc ngọt ngon mùi chính khí

Lửa hồng mát mẻ tẩm trung cang

x x

x

— Tình say dạ ngọc nâng bầu rượu  
Sắc súc gan vàng mài lưỡi dao

**NGUYỄN - SỦY**  
**( 1880 - 1916 )**



Làng Hồ - Tiểu, quê hương của Nguyễn Sụy

## I. THÂN THẾ

### Gia thế và tiền sử :

Nguyễn-Sụy (cũng có tên là Thụy) sinh năm Canh-Thìn 1880 tại thôn Hồ-Tiểu Tư-nghĩa Hạ (nay là Hồ-Thanh, xã Tư-Nguyên, quận Tư-Nghĩa) xuất thân từ một gia đình giàu có, phúc đức được trọng vọng khắp một vùng. Thân phụ của ông là Nguyễn-Quý, Phó quản hương binh Sơn-phòng, thân mẫu là bà Hồ-thị-Tú chánh lợ.

Nguyễn-Sụy vốn là môn sinh của ông Học-Các, tiếp tục học trường tỉnh, đậu Học sinh tỉnh, năm Quý Mão (1903) đậu Cử nhân tại trường thi Bình-Định dưới triều Thành-Thái 15.

Vừa đậu Cử-nhan, bạn bè có người muốn tiến cử ra làm quan nhưng Cử Sụy cương quyết chối từ trả lời : « Nước có đạo nên ra làm quan, nước vô đạo nên ở ẩn » và tiếp câu chử nhọ « Giáp bảng phi cao hoặc gi: Hoàng thiên hữu nhân » (Đậu Cử-nhan đâu phải là cao, hoặc đời đã dụng ý).

Từ đó, Cử Sụy tạm thời làm giáo viên dạy Quốc ngữ tại trường Vạn-Tượng (sát ranh Hồ-Tiểu, hiện là Thanh-Liêm xã Tư-Bình) âm thầm phụng dưỡng mẹ già với tất cả lòng hiếu thảo. Thời gian dạy học với Tú Tài Nguyễn-Lương-Kiệt tại trường

Vạn-Tượng, Cử-Sụy say mê Tân-Thú, có lần bỏ dạy ra tận Hà-nội mua sách về đọc và giao du rộng rãi, nuôi dưỡng tư tưởng cách mạng.

Năm 1908, Cử Sụy hưởng ứng phong trào kháng thực tại Quảng-Ngãi dưới sự lãnh đạo của Nguyễn-bá-Loan và Lê-Khiết. Cuộc vây thành thất bại, Âm Loan, Bố Khiết bị xử tử, Cử Sụy bị lưu đày ở Côn-Lôn.

Một hạn tù về, năm 1916 Cử Sụy liên lạc với Trần-Cao-Vàm và Thái-Phiên ở Đà-Nẵng, 'Quảng-Nam cùng với Lê-Ngung, Lê-Triết, Phạm-Cao-Chàm, Nguyễn-Nam (Mậu) đứng ra lãnh đạo cuộc khởi nghĩa 1916 của Vua Duy-Tân.

Âm mưu khởi nghĩa bị bại lộ, Cử Sụy bị truy nã bắt gaø, gia đình bị tịch thu tài sản, mẹ là bà Hương-Quán bị bắt, Nguyễn-Sụy lánh mặt được đồng bào kín đáo che chở nhưng vì lòng hiếu thảo, Cử Sụy tự nguyện ra nộp mình để cứu mẹ.

Sau 1 tuần lễ bị giam giữ, ngày 9 tháng 4 Bính-Thìn (10-5-1916) lúc 15 giờ, Cử-Sụy bị đem ra chém tại hòn Quay, tây bắc góc ngoài thành Quảng-Ngãi (hiện thuộc ấp Bắc-lộ).

Nguyễn-Sụy chết lúc 37 tuổi, để lại hai con trai : Nguyễn Khải (ông này cũng có tư tưởng cách mạng bị xử tử vào khoảng cuối tháng 8-1945). Người con trai khác là Nguyễn-Chuyết 71 tuổi hiện vẫn còn sống.

## II SỰ NGHIỆP

### 1) Tham gia phong trào Khất Sứu

(1908) chống Pháp :

Năm 1908, khởi phát từ Quảng-Nam phong trào duy tân

dò các Chí si Phan-chu-Trinh; Huỳnh-thúc-Khang, Trần-quý-Cáp lãnh đạo. Trong khuôn khổ phong trào nói trên, với tất cả ánh hưởng sâu rộng của nó về tư tưởng dân quê, phong trào kháng thuế, cự sản dần dần lan rộng khắp miền Trung cụ thể bằng những cuộc biểu tình lớn lao với sự tham gia của các tầng lớp dân chúng nông thôn, đó là một hình thức đấu tranh bất bạo động chống Pháp của dân tộc Việt-Nam.

Hơn nữa vào khoảng thời gian từ 1903-1908, dân chúng đã phải sống cực khổ trong cảnh sưu cao thuế nặng. Thuế thân 3đ, sưu 3đ60, bọn thực dân và bọn cầm quyền tay sai lúc bấy giờ thâu thuế quá gắt gao, dân chúng làm than cơ cực nên khi phong trào kháng thuế lan đến Quảng-Ngãi thì được đồng bào, các sĩ phu khoa bảng trí thức hưởng ứng nhiệt liệt.

Phong trào khát thuế tại Quảng-Ngãi do Âm Loan tức Nguyễn-bá-Loan (con Phó Bảng Nguyễn-bá-Nghi) Bố Khiết tức Lê-Khiết, Bố Chánh hồi hư thường gọi là ông An-Ba, năm 1908 ông này đã có dịp tiếp xúc với Phan-chu-Trinh và thay đổi chí hướng, từ trước vốn mông hè của Thạch-Tri Nguyễn-Thân. Sau trở nên nhân vật lãnh đạo phong trào kháng thuế cự sưu tại Quảng-Ngãi với sự tham gia của Cử Sụy, Nguyễn-đình-Quảng, Cử Phong-Niễn, Nguyễn-văn-Quảng, Tú Nguyễn-Tuyên (Đức-Phò) Phạm-cao-Chàm v.v...

Phong trào chống Pháp dưới chiêu bài kháng thuế cự sưu có 3 mục đích nằm toàn bộ phong trào Duy-Tân đã nêu lên những yêu sách mà các lãnh tụ phong trào Duy-Tân, Phan-chu-Trinh đã đề trong bản yêu sách theo nguyện vọng thiết tha của dân chúng :

— Pháp phải nới tay cai trị.

— Pháp phải định chỉ việc dùng các quan lại tham nhũng, tàn ác.

— Pháp phải đề phong trào Duy-Tân phát triển.

— Phải nhẹ xâu thuế đề dân bớt được sự bóp lột.

Tại Quảng-Ngãi, khẩu hiệu khát thuế đã được đưa ra rất thích hợp, được dân chúng 6 phủ huyện tích cực hưởng ứng.

Mờ mờ sáng ngày 10-4-1908 (Tháng 3 Mậu-Thân) hàng ngàn dân chúng Quảng-Ngãi (trong số này có những người từ Quảng-Nam vào mang theo kéo lược đề hô hào cúp tóc) tập trung từ 6 phủ huyện, kéo nhau lên tỉnh đề xin giảm thuế. Tất cả đều mang mo cơm, ướp muối mè, mình bận áo rách, đầu đội nón cối, mỗi phút mỗi đồng vây nghịt cả thành và tòa sứ.

Viên công sứ Dodey giận dữ phải lớn tiếng đe dọa : Chúng bay có muốn làm cách mạng phải đề vài mươi năm nữa thì sẽ làm còn ngày nay thi chỉ di đến chõ chết thôi... »

Dân nghèo trả lời lại bằng cách hàng ngàn người đồng thanh ca tân thơ do Cử-Sụy soạn, giọng ca như sấm vang làm cho bọn chúng phải run sợ :

... « Hô đồng bào, liên khí huyết  
 Liệu tử tiết, tử tiết tử cương  
 Đương cơ hội mấy não lòng thương  
 Quân sơn-dàm, binh khổ đỏ  
 Linh giã nhơn kinh  
 Hãy quên mình, lòng sắt đinh, dạ đinh  
 Người tập binh cũng An-Nam sinh  
 Đầu nỡ lại chinh chiến, chiến chinh  
 Chữ thính đồng thinh, thinh đồng thinh

Anh em ta thấy cả, xin khuyên ngã  
 Khuyên ngã dân quyền  
 Rặng rúa chờ, không khai trí hóa  
 Sao cho khá với người, để tiếng cười  
 Xấu hổ nghìn năm  
 Ngàn năm lâu dài, ai hả hả là ai  
 Cũng mất tai trong cuộc trần ai  
 Sáu phả huyền, anh em ta gắng sức... »

Kêu gọi không được, viên Công sứ Dodey ra lệnh đóng cửa thành đồng thời giao Lãnh-Năng chỉ huy giải tán, bắn ra ngoài thành đạn như mưa, nhiều người dân biều tình bị chết, bị thương, nhưng tiếng ca tập thể vẫn không ngưng mà còn diễm thêm tiếng la, hét vang trời, âm thanh thật bi hùng xen lẫn. Trước khi tạm rút lui, đám biều tình cho bộ phận vũ trang tìm bắt vợ con Lãnh-Năng nhốt vào cùi lồng, khiêng xuống bờ xe chánh lộ cách tinh lý 1 cây số định hạ sát để trả thù. Lãnh-Năng hoảng sợ, cấp tốc dẫn toán lính vũ trang súng ống xông vào dân chúng bắn từ phía để giải vây cho vợ con. Hai bên lính và dân xung đột kịch liệt, thêm nhiều người chết và bị thương, cuối cùng Lãnh-Năng cứu thoát được vợ con, dân chúng biều tình phải tạm lui để rồi ba ngày sau lại kéo trở lại vây thành lần thứ hai.

Công sứ Dodey sợ hãi đánh điện xin thêm lính để đàn áp đoàn người biều tình.

Sự đàn áp của nhà cầm quyền thực dân rất tàn bạo nhưng nhờ phương pháp vận động khéo léo tài tình của Cử Sụy nên lính tập dù đã có lệnh quan thầy, họ vẫn không dám nã súng vào

dám dân xin giảm thuế. Và bên ngoài bọn tay sai của Pháp cũng không dám đưa tin tức.

Các cửa thành đều đóng chặt. Dân xin giảm thuế ngày càng kéo đến đông nghịt, vây chặt thêm bốn phía, kéo dài đến 10 ngày. Hai thủ lãnh Nguyễn-bá-Loan và Lê-Khiết được viên Công Sứ Dodey mời vào thành để thương nghị. Hai ông đã bắt thang leo vào và sau đó bị giữ luôn trong thành.

Ngày thứ 10, vào lúc 8 giờ lính khố đỏ và sơn đầm bí mật từ Quảng-Nam kéo vào, bắt đầu tấn công vào đám dân xin miễn thuế. Nhiều người bị chết, hàng trăm người bị thương vì phải chen lấn, dẫm lên nhau, ban đầu phần tán mỏng theo khắp ngả đường rồi cuối cùng phải giải tán vì hỏa lực của quân Pháp và lính tay sai quá mạnh.

Hai vị lãnh đạo phong trào khất thuế tại Quảng-Ngãi. Nguyễn-bá-Loan và Lê-Khiết bị hành hình vì tội leo thành và « khóc lục Phủ huyện, dân chi tiền » (khóc trước dân, chúng 6 Phủ-huyện).

Phong trào khất thuế tại địa phương tan rã nhưng cuộc khủng bố của thực dân Pháp và tay sai kéo dài đến mấy tháng trong toàn tỉnh nhất là ở huyện xã.

Theo tài liệu Phong trào Duy-Tân của Nguyễn-văn-Xuân (Lá Bối xuất bản 1970) thì ở Quảng-Ngãi cuộc đàn áp rất tàn bạo. Số người bị giam quá nhiều phải gồng chung ba bốn người vào một gồng đem phơi nắng.

Sau vụ này, Lê-Khiết và Nguyễn-bá-Loan bị giải kinh giam 3 tháng rồi bị đem về Quảng-Ngãi chém ngày 24-4-1908 ở Cồn đất mương xe Chánh-lộ, bị bêu đầu 3 ngày, trước sự hiện diện của nhiều nhân vật Khoa bảng, lãnh tụ khác của phong trào.

Khi đem ra chém, Cử Lê-dinh-Cần chắc chắn đến lượt  
mình nên la lớn ;

— Lãm trai có chết thế mới tốt nhưng ông lại không  
bị giết, nhân thế có bài thơ chữ Hán tại nhà lao Quảng-  
Ngãi trước khi bị lưu đày ở làng Rí (Sơn-Hà).

« Cố quốc sơn hà trọng  
Tiên triều thế lực khinh  
Hùng tâm vong dịnh hoạch  
Tô mộng đoạn cõn kinh  
Dục hiện Cao trường khấp  
Ninh tri Cát bất thành  
Tung nhiên lưu nhiệt huyết  
Đồng loại hấp văn minh »

Cử nhân Lê-dinh-Cần  
(1870-1915)

(Bài này cụ Minh Viên Huỳnh-thúc-Khang có ghi lại  
trong tập « Thi tú tùng thoại » với bản dịch (nhà in Tiếng  
Dân Huế xuất bản)

(Non sông ơн vẫn nặng  
Sóng gió cuộc vẫn xoay  
Vạc lửa lòng quên sợ  
Tâm kinh mong đuổi ngay  
Khóc đời Cao chưa chán (1)  
Hồng việc Cát nào hay  
Máu nóng dầu trời chảy  
Văn minh hấp cả bầy)

(1) Cao Sơn Chinh chi.

(2) Cát Diền Tùng Âm (nhân vật Duy-Tân Nhật-Đáa)

Sau Bồ Khiết, Ám Loan bị tử hình, dân chúng bị dân áp, phong trào khát thuế tan rã thì Cử Sụy, Cử Quảng, Tú Chàm, Tú Nguyễn-Tuyên (Tú Tân-Hội) huyện Mai bị đày ra Côn đảo. Cử Quảng chết ngoài Côn đảo, Cử-Sụy, Tú Chàm mẫn hận về lại tham gia vụ Duy-Tân khởi nghĩa do Thái-Phiên, Trần-cao-Vân khởi xướng dưới sự lãnh đạo của Vua Duy-Tân.

Thời gian ở Côn Đảo, năm 1908 Cử-Sụy có làm bài thơ :

Phong Lôi trập phục để tinh trầm  
Hải khiếu sơn đề, hò báo cản  
Nhất phó đầu lô mẫn xon huyết  
Miên miên trà tần nộ triều âm

Tạm dịch : « Sao chìm, sông lặng cảnh buồn teo  
Núi khóc, giông rèn, vắng cọp béo  
Một thót đầu lô đầy bụng huyết  
Bến Trà còn giận sóng thường reo »

## 2) Lãnh đạo cuộc Duy-Tân khởi nghĩa tại Quảng-Ngãi.

Thế chiến thứ hai bùng nổ tại Âu-Châu và ngay trên đất Pháp. Cuối năm 1915 Pháp thua trận, quân Đức tấn công Ba-Lê. Ở Đông-Dương thực dân Pháp mộ binh ráo riết đè bùn sung quân số, thừa dịp nhà cầm quyền bảo hộ lúc bấy giờ bận rộn, Việt-Nam quang phục Hội gồm các đảng viên cốt cán : Trần - cao - Vân, Thái - Phiên, Lê - đình - Dương, Lê - Ngung muốn nắm thời cơ thuận tiện ấy nồi dậy khởi nghĩa dành quyền độc lập.

Vừa mẫn hận tù, Cử Sụy đã tiếp tục chỉ hướng cách mạng

cùng với Tú-Tài Lê-Ngung hưởng ứng tích cực cuộc khởi nghĩa do vua Duy-Tân lãnh đạo trên danh nghĩa.

Cử Sụy từng được Vua Duy-Tân tiếp kiến để nghe trình bày công việc đang tiến hành, công tác liên kết quân đội, tổ chức cơ sở cách mạng trong dân chúng.

Đại hội các nhân vật trọng yếu trong vụ Duy-Tân khởi nghĩa khai diễn lần thứ nhất vào tháng 9 Ất-Mão (1915) tại nhà ông Đoàn-Bồng, một viên thư lại bộ Hộ đường Đông-Ba (Huế) có sự hiện diện của đại biểu 5 tỉnh do Thái-Phiên chủ tọa :

- Quảng-Bình : Nguyễn-Chính.
- Quảng-Trị : Phan-phú-Tiên.
- Thừa-Thiên : Đoàn-Bồng.
- Quảng-Nam : Thái-Phiên, Trần-cao-Vân,  
Phan-thanh-Tài, Đỗ-Tự.
- Quảng-Ngãi : Lê-Ngung, Lê-Triết, Nguyễn-Suy,  
Nguyễn-Niệm (Mậu)

Đại hội đã kiềm điềm tĩnh hình và lực lượng phản công cho Cử Sụy và Lê-đình-Dương giao thiệp với linh mục Bầu-gốc (Quảng-Ngãi) để mật giao với viên Thiếu-Tá người Đức đang chỉ huy lính Lê-Dương dàn Mang-Cá (Huế), ủy nhiệm Lê-Ngung thảo hịch và vạch chương trình hành động.

Cũng chính trong hội nghị này, các đại biểu đã quyết định rước Hoàng-Đế Duy-Tân tham gia cuộc khởi nghĩa để tranh thủ chính nghĩa, ủy nhiệm Thái-Phiên và Trần-cao-Vân tiếp xúc với Vua Duy-Tân.

Trần-cao-Vân lãnh sứ mang mang tờ biều của dân chúng

Sau Bồ Khiết, Ám Loan bị tử hình, dân chúng bị đàn áp, phong trào khát thuế tan rã thì Cử Sụy, Cử Quảng, Tú Chàm, Tú Nguyễn-Tuyên (Tú Tân-Hội) huyện Mai bị dày ra Côn đảo. Cử Quảng chết ngoài Côn đảo, Cử-Sụy, Tú Chàm mẫn hạn về lại tham gia vụ Duy-Tân khởi nghĩa do Thái-Phiên, Trần-cao-Vân khởi xướng dưới sự lãnh đạo của Vua Duy-Tân.

Thời gian ở Côn Đảo, năm 1908 Cử-Sụy có làm bài thơ :

Phong Lôi trập phục để tinh trầm  
Hải khiếu sơn đề, hổ báo cắn  
Nhất phó đầu lô mẫn xon huyết  
Miền miên trà tấn nộ triều âm

Tạm dịch : « Sao chùng, sông lặng cảnh buồn teo  
Núi khóc, giồng rèn, vắng cọp béo  
Một thót đầu lô đầy bụng huyết  
Bến Trà cồn giận sóng thường reo »

## 2) Lãnh đạo cuộc Duy-Tân khởi nghĩa tại Quảng-Ngãi.

Thế chiến thứ hai bùng nổ tại Âu-Châu và ngay trên đất Pháp. Cuối năm 1915 Pháp thua trận, quân Đức tấn công Ba-Lê. Ở Đông-Dương thực dân Pháp mập binh ráo riết đè bùi súng quân số, thừa dịp nhà cầm quyền bảo hộ lúc bấy giờ bận rộn, Việt-Nam quang phục Hội gồm các đảng viên cốt cán : Trần-cao-Vân, Thái-Phiên, Lê-dinh-Dương, Lê-Ngung muốn nắm thời cơ thuận tiện ấy nồi dậy khởi nghĩa dành quyền độc lập.

Vừa mẫn hạn tù, Cử Sụy đã tiếp tục chí hướng cách mạng

cùng với Tú-Tài Lê-Ngung hưởng ứng tích cực cuộc khởi nghĩa do vua Duy-Tân lãnh đạo trên danh nghĩa.

Cử Sụy từng được Vua Duy-Tân tiếp kiến để nghe trình bày công việc đang tiến hành, công tác liên kết quân đội, tổ chức cơ sở cách mạng trong dân chúng.

Đại hội các nhân vật trọng yếu trong vụ Duy-Tân khởi nghĩa khai diễn lần thứ nhất vào tháng 9 Ất-Mão (1915) tại nhà ông Đoàn-Bồng, một viên thư lại bộ Hộ đường Đông-Ba (Huế) có sự hiện diện của đại biểu 5 tỉnh do Thái-Phiên chủ tọa :

- Quảng-Bình : Nguyễn-Chính.
- Quảng-Trị : Phan-phú-Tiên.
- Thừa-Thiên : Đoàn-Bồng.
- Quảng-Nam : Thái-Phiên, Trần-cao-Vân,  
Phan-thanh-Tài, Đỗ-Tự.
- Quảng-Ngãi : Lê-Ngung, Lê-Triết, Nguyễn-Sụy,  
Nguyễn-Nậm (Mậu)

Đại hội đã kiềm diềm tình hình và lực lượng phản công cho Cử Sụy và Lê-định-Dương giao thiệp với linh mục Bầu-gốc (Quảng-Ngãi) để mật giao với viên Thiếu-Tá người Đức đang chỉ huy lính Lê-Dương đồn Mang-Cá (Huế), ủy nhiệm Lê-Ngung thảo hịch và vạch chương trình hành động.

Cũng chính trong hội nghị này, các đại biểu đã quyết định rước Hoàng-Đế Duy-Tân tham gia cuộc khởi nghĩa để tranh thủ chính nghĩa, ủy nhiệm Thái-Phiên và Trần-cao-Vân tiếp xúc với Vua Duy-Tân.

Trần-cao-Vân lãnh sứ mạng mang tờ biều của dân chúng

các tinh dâng lên Vua Duy-Tân. Dưới dạng lốt một người câu cá, Trần-cao-Vân được thị vệ Tôn-thất-Đè và Phạm-kim-Khánh (tài xế riêng của nhà Vua) tiến dần đến gặp Vua tại hồ Tịnh-Tâm. Nhà Vua chấp nhận đứng ra lãnh đạo phong trào, ban ấn chỉ làm tin đồn kết nạp nhân sĩ.

Đại hội thứ 2 của phong trào khởi nghĩa do Vua Duy-Tân lãnh đạo khai diễn vào trung tuần tháng 3 Bính-Thìn (1916, tại chợ Cầu Cháy, làng Xuân-Yên (huyện Bình-Sơn) gồm các nhân vật trọng yếu (Việt-Nam-quân Chính-Phủ).

Hội nghị kiềm diềm tiềm lực cách mạng, quyết định kế hoạch khởi nghĩa.

— Lấy danh chính : Việt-Nam-quân Chính-Phủ

— Cờ khởi nghĩa : Cờ nền đỏ, năm sao trắng, ý nghĩa ngũ tinh tụ tinh.

— Thao hịch

— Đức 4 ấn Kinh lược : Bình-Trị, Nam-Ngãi, Bình-Phú, Khánh-Thuận, Phan-thanh-Tài được cử giữ ấn Nam-Ngãi Kinh-lược.

— Định ngày khởi nghĩa toàn diện :

Giờ Tý, ngày 2-4 Bính Thìn (1 giờ sáng ngày 3-5-1916).

Huê sđ là khởi diềm phát động, bắt đầu bằng tiếng súng thắn công báo hiệu, đốt lửa tại đèo Hải-Vân báo hiệu cho Quảng-Nam, Quảng-Ngãi.

Đặc biệt, Quảng-Nam, Quảng-Ngãi sẽ dốc toàn lực của lính lập và dân chúng chiếm giữ cửa biển Đà-Nẵng để quân lực viễn

trợ ở Xiêm về nước đồn bộ lên; nửa đường thông thương suốt từ Đà-Nẵng vào Đức-Phò.

Hội nghị đã bầu Ủy ban khởi nghĩa :

Chủ tịch : Thái Phiên

Ủy viên : Trần-cao-Vân (phụ trách quân sự), Phan-thanh-Tài, Đỗ-Tự, Lê-Ngung.

Đặc biệt Cử-Suy (Nguyễn-Suy), Tú-Tài Phạm-cao-Chàm, Tú-Tài Lê-Ngung đặc trách chỉ huy quân lực quốc nội tại Quảng-Ngãi, lãnh đạo phong trào Duy Tân khởi nghĩa tại tỉnh này.

Hầu hết thân sỹ, đồng bào trong tỉnh đều hưởng ứng phong trào 13 binh sĩ người Việt phục vụ trong quân đội Pháp đã tình nguyện tham gia nội ứng cho cuộc khởi nghĩa.

Cử Suy bí mật tờ chức nghĩa binh, vận động dân chúng quyên góp rất có kết quả. Riêng bà hòi gà Võ-thị-Đệ ở Nhơn-Hòa, Sơn-Tịnh đã bí mật xuất 5 cây bạc cắc (mỗi cây 50đ.) may 1000 bộ áo cho nghĩa binh gọi là « áo đầu gà » vì ở trên bâu có thêu một đầu gà làm dấu hiệu.

Tuy nhiên, một số thân sỹ đã quá lo lắng, gần đến ngày khởi nghĩa rủ nhau cầu Tiên xin giáng bút chỉ vẽ.

Tiên có giáng bút như sau :

« Đừng có tin năm Thìn tháng Ty.

Mặt anh hùng cũng lụy kiếm cung.

Kiếm cung đã lụy anh hùng.

Giang san bốn bề vẫy vùng uồng công ».

Có người đem thơ ấy nói với Cử Suy, khuyên ông nên hoãn ngày khởi nghĩa và cho biết thêm có một số người trước đã thuận theo cách mạng nghe thư này đã rút lui :

Cử-Sụy binh tinh trả lời : « Quân Tử bất năng thối bộ » (người quân tử không bao giờ lùi bước).

Ngày khởi nghĩa được chuẩn bị sẵn sàng. Tại Kinh thành Huế, đúng 11 giờ đêm ngày 2-5-1916, Tân-thất-Đè, Nguyễn Siêu cùng hai tên thị vệ thân tín phò Vua Duy-Tân xuất bón. Nhà vua trẻ đêm ấy bận chiếc áo nâu sầm, khăn đen, quần trắng, mang giầy hạ ngự xe kéo ra bến Thượng-Bạc dự định sẽ xuôi về bến Ngự đê chỉ huy cuộc khởi nghĩa lịch sử.

Nhưng chẳng may, đại sứ đã bại lộ tại Quảng-Ngãi từ chiều 1-5-1916 (tức ngày 29 tháng 3 Bính-Thìn tháng này chỉ có 29 ngày)

Nguyễn tại Quảng-Ngãi có viên thợ lại khố xanh tên Trần Thêm, quán làng An-Diềm, huyện Bình Sơn được biệt phái làm tại tòa Công Sứ.

Trần Thêm là một binh sĩ giác ngộ cách mạng, đã tích cực tham gia phong trào khởi nghĩa do vua Duy Tân lãnh đạo trong vòng bí mật, giữ nhiều giấy tờ quan trọng, vận động được nhiều lính khố xanh theo phe cách mạng.

Trong số lính khố xanh hướng ứng cách mạng có viên cai khác tên là Võ An (có tài liệu ghi Võ Cư) quê Long-Phụng (Mộ Đức) ngụ Năng-An. Cai-An có một người anh họ là Võ Huệ (tức Trung) cũng ngụ Năng-An làm lính giàn tại dinh Án Sát Quảng-Ngãi.

Mấy hôm trước ngày khởi nghĩa, tình cờ cai An (tức Cư) bị đòi vào Đức-Phò. Trong bữa ăn thân mật ở tư gia vì tình bà con, Cai An đã dặn dò Võ-Huệ (tức Trung) ăn cẩn khuyên nhủ nên nghỉ việc về nhà đừng làm trong dinh quan Án Phạm-Liệu nữa.

Huệ hỏi lý do, Cai An tố thiệt : sắp có khởi nghĩa, loạn lạc nguy hiểm tính mạng.

Võ Huệ biết tin, quá lo lắng nên chiều ngày 1-5-1916 vội vàng vào dinh Án Sát Phạm-Liệu xin phép nghỉ việc về nhà làm ăn.

Án-Sát Phạm-Liệu, từ lâu đã phong phanh nghe tin tức về những hoạt động của phe cách mạng vốn có lòng e ngại, nay Huệ lại xin nghỉ việc một cách vội vàng hấp tấp bất ngờ nên sanh nghỉ vẫn hỏi, đe dọa. Võ Huệ không dám dấu, phải trình bày tất cả sự thật đã được nghe cai Án dặn dò.

Sợ bị liên hệ trách nhiệm trong việc trị an địa phương, Án Sát Phạm-Liệu quyết định trình sự việc lên Tuần-Vũ và viên Công sứ khi hai quan đầu tinh này hành hạt ở Bình-Sơn về.

Chờ lâu quá, nóng ruột, Án Liệu ra trước cửa thành trông ngóng từng giây phút. Cử chỉ của viên Án-Sát làm cho cai Thêm thêm sinh nghi vội đem đốt sạch tất cả giấy tờ liên quan đến cuộc khởi nghĩa ngày 3-5-1916.

Công sứ De Tastes và Tuần Vũ Trần-Tiến-Hối hành hạt trả về liền được Phạm-Liệu tường trình rõ ràng sự việc đã phát giác.

Lập tức, viên Công sứ hạ lệnh bắt giữ Võ-An và Trần-Thêm, Cửu-Cần (theo lời khai của Võ-Huệ, Trần-Thêm có nhiệm vụ ám sát viên Giám binh, Cửu-Cần tùy phái tòa Sứ có nhiệm vụ đầu độc viên Công Sứ) nhưng mặc dầu bị tra tấn cực hình, Cai Thêm và Cửu Cần vẫn không khai.

Mặt khác, De Tastes mặt điện ra Huế cho Khâm Sứ Charles hay sự việc, đồng thời ra lệnh thiết quân luật ngay tại

Cử-Sụy bình tĩnh trả lời : « Quân Tử bất năng thối bộ » (người quân tử không bao giờ lùi bước).

Ngày khởi nghĩa được chuẩn bị sẵn sàng. Tại Kinh thành Huế, đúng 11 giờ đêm ngày 2-5-1916, Tôn-thất-Đè, Nguyễn Siêu cùng hai tên thị vệ thân tín phò Vua Duy-Tân xuất bón. Nhà vua trẻ đêm ấy mặc chiếc áo nâu sàm, khăn đen, quần trắng, mang giày hạ ngự xe kéo ra bến Thượng-Bạc dự định sẽ xuôi về bến Ngự đê chỉ huy cuộc khởi nghĩa lịch sử.

Nhưng chẳng may, đại sự đã bại lộ tại Quảng-Ngãi từ chiều 1-5-1916 (tức ngày 29 tháng 3 Bính-Thìn tháng này chỉ có 29 ngày)

Nguyễn tại Quảng-Ngãi có viên thơ lại khổ xanh tên Trần Thêm, quán làng An-Điềm, huyện Bình Sơn được biệt phái làm tại tòa Công Sứ.

Trần Thêm là một binh sĩ giác ngộ cách mạng, đã tích cực tham gia phong trào khởi nghĩa do vua Duy Tân lãnh đạo trong vòng bí mật, giữ nhiều giấy tờ quan trọng, vận động được nhiều lính khổ xanh theo phe cách mạng.

Trong số lính khổ xanh hướng ứng cách mạng có viên cai khác tên là Võ An (có tài liệu ghi Võ Cử) quê Long-Phụng (Mộ Đức) ngụ Năng-An. Cai-An có một người anh họ là Võ Huệ (tức Trung) cũng ngụ Năng-An làm lính giàn tại dinh Án Sát Quảng-Ngãi.

Mấy hôm trước ngày khởi nghĩa, tinh cờ cai An (tức Cử) bị đồi vào Đức-Phò. Trong bữa ăn thân mật ở tư gia vì tình bà con, Cai-An đã dặn dò Võ-Huệ (tức Trung) ăn cần khuyên nhủ nên nghĩ việc về nhà đừng làm trong dinh quan Án Phạm-Liệu nữa.

Huệ hỏi lý do, Cai An tỏ thiệt : sắp có khởi nghĩa, loạn lạc nguy hiểm tính mạng.

Võ Huệ biết tin, quá lo lắng nên chiều ngày 1-5-1916 vội vàng vào dinh Án Sát Phạm-Liệu xin phép nghỉ việc về nhà làm ăn.

Án-Sát Phạm-Liệu, từ lâu đã phong phanh nghe tin tức về những hoạt động của phe cách mạng vốn có lòng e ngại, nay Huệ lại xin nghỉ việc một cách vội vàng hấp tấp bất ngờ nên sanh nghỉ vẫn hỏi, đe dọa. Võ Huệ không dám dấu, phải trình bày tất cả sự thật đã được nghe cai Án dặn dò.

Sợ bị liên hệ trách nhiệm trong việc trị an địa phương, Án Sát Phạm-Liệu quyết định trình sự việc lên Tuần-Vũ và viên Công sứ khi hai quan đầu tinh này hành hạt ở Bình-Sơn về.

Chờ lâu quá, nóng ruột, Án Liệu ra trước cửa thành trông ngóng từng giây phút. Cứ chỉ của viên Án-Sát làm cho cái Thêm thêm sinh nghi vội đem đốt sạch tất cả giấy tờ liên quan đến cuộc khởi nghĩa ngày 3-5-1916.

Công sứ De Tastes và Tuần Vũ Trần-Tiến-Hối hành hạt trả về liền được Phạm-Liệu tường trình rõ ràng sự việc đã phát giác.

Lập tức, viên Công sứ hạ lệnh bắt giữ Võ-An và Trần-Thêm, Cửu-Cần (theo lời khai của Võ-Huệ, Trần-Thêm có nhiệm vụ ám sát viên Giám binh, Cửu-Cần tùy phái tòa Sứ có nhiệm vụ đầu độc viên Công Sứ) nhưng mặc dầu bị tra tấn cực hình, Cai Thêm và Cửu Cần vẫn không khai.

Mặt khác, De Tastes mặt điện ra Huế cho Khâm Sứ Charles hay sự việc, đồng thời ra lệnh thiết quân luật ngay tại

thành phố Quảng-Ngãi, giải giới các toán lính Khổ xanh, bố trí quân Lê Dương ngày đêm canh phòng cẩn mật để ứng phó với các lực lượng cách mạng.

Lực lượng khởi nghĩa cũng được cắp bão ngay về sự biến chuyển bất lợi và bất ngờ của tình hình. Tuy vậy, các binh sĩ cách mạng trong hàng ngũ khổ xanh do Đội-Luân và cai xú chỉ huy từ Nghia-Hành đã kéo về cách thành Quảng-Ngãi 2 cây số. Các lực lượng vũ trang khác đã ứng trực sẵn sàng nhưng đều được lệnh phân tán mỏng rút ngay trong đêm 2-5-1916 (tức 1-4 Bính-Thìn).

Đến sáng, Cử-Sụy tiếp tục ra lệnh cho số còn lại rút lui hoàn toàn để bảo toàn lực lượng cách mạng nghĩa binh rút lui trong vòng trật tự, bỏ lại nhiều thang giáo, gươm. Riêng Viên Chỉ huy cánh quân phía Nam là Mai-Tuấn rút sau cùng nên bị Viên Tri-Phủ Tư-Nghia bắt được.

Sau đó, liên tiếp mấy ngày, Pháp và bọn tay sai tuẫn nã khắp nơi, khủng bố triệt để, lùng bắt trên 100 đảng viên cách mạng thuộc Việt-Nam Quang phục hội dày ra Côn đảo.

Cùng một lúc, viên tri phủ Tư-Nghia dẫn đồng lý và tập binh về bao vây nhà Cử-Sụy ở Hô Tiếu, đóng quân tại đây, bắt mẹ của ông là bà Phó-hương-Quản làm con tin, tịch biên tài sản, tăm nã Cử Sụy gắt gao.

### **3) Cái chết của người chí sĩ cách mạng**

Vốn là người con chí hiếu, Cử Sụy rất đau xót về số phận của mẹ già. Hơn nữa, sau khi kế hoạch khởi nghĩa bị bại lộ không ngờ, người chí sĩ cách mạng càng thấu hiểu sâu sắc, cơ trời, tự nghĩ dù có ăn lánh lâu dài cũng khó xoay chuyển được tình thế mà còn nguy hại đến tính mạng của mẹ già.

Với ý nghĩ trên, Cử Sụy tự quyết định chọn cái chết hiên ngang trước ánh sáng công luận chứ không chịu kéo dài thời gian ăn tránh nữa dù ông có thể được các đồng chí và dân chúng che chở kín đáo chờ ngày xuất dương ra nước ngoài.

Trước khi hành động một đêm, Cử Sụy bí mật về nhà, tắm rửa sạch sẽ. Cơm nước xong, bàn luận việc nhà và trình bày cho thân mẫu biết rõ ý định nạp mình đè cho tròn nợ nước bão đảm tính mạng cho mẹ già.

Bà Phó Hương Quản có trả lời. Con giúp nước, dẫu mẹ có chết cũng chẳng phiền chi, tình mẹ con tuy trọng nhưng so với việc nước, bên nào trọng hơn, tùy con định liệu... \*

Không thay đổi ý kiến, Cử Sụy ngay trong đêm, lên thẳng nhà trên đánh thức viên Tri phủ Nguyễn-Mậu !

— Cử Sụy về cho quan lớn lập công viên Tri phủ tái mặt, hoảng hốt vì sự xuất hiện bất ngờ của người Chí si Cách mạng trong tư thế hiên ngang, tự hỏi không biết ai là người sẽ bị bắt.

Khi nghe Cử Sụy trình bày sự việc, viên Phủ mừng quá, cấp báo về tinh 5 giờ sáng hôm sau, một toán lính tập kín ngay về Hò Tiếu giải Cử Sụy lên tinh.

Cử Sụy bình tĩnh, thong thả lên võng nằm. dọc đường nhắc người khiêng hãy vén màn cho đồng bào được xem rõ mặt mình.

Lên tinh, Cử Sụy gặp ngay viên Án Sát Phạm-Liệu xin tha cho mẹ già. Trong cuộc thăm vấn, viên Công sứ Pháp có hỏi Cử Sụy :

— Ông là người khoa cử sao không ra làm quan đế  
hưởng bồng lộc có phải sung sướng hơn không ?

Cử Suy trả lời :

Nếu tôi chỉ ham sung sướng ra làm quan thì tôi có thua  
chi ông Hồi nhưng tôi không tham vì còn nghĩ đến dân tộc tôi.

Các ông (chỉ vào tên Công sứ De Tastes) từng mất 2 hạt  
Alsace Lorraine sao các ông không biết chiến đấu để lấy lại hai  
tỉnh đã mất mà còn đem quân xâm chiếm nước tôi, dào mả Vua  
tôi để kiếm vàng.

De Tastes giận tái mặt, tát Cử Suy một bạt tai rồi bỏ  
đi. Tuần Vũ Trần-tiến-Hồi thấy cử chỉ hiên ngang và ngạo nghễ  
của Cử Suy có nói câu chữ Hán :

« Tặc tử thi tặc tử, gian hùng thi gian hùng » Cử Suy  
đáp ngay : « Kiến nghĩa bất vi » vô dung; xử tội nhân giải đặc  
nhi tru ».

Sau một thời gian ngắn bị giam giữ, lúc 15 giờ ngày  
10-5-1916 tức ngày 9 tháng 4 năm Bính-Thìn, Cử Suy, Trần-  
Thêm, Hứa-Thọ, Mai-Tuấn, Mai-Bút, Cửu-Cần và một số người  
khác bị dẫn ra pháp trường.

Trước giờ bị hành quyết Cử Suy đã cương quyết chối từ  
bữa ăn ngon thường lệ dành cho kẻ tử tù. Ông bảo : « Đò này  
đem về cho chó bay ăn, chết vinh hơn sống nhục, tao không  
ăn đâu ».

Trên đường ra pháp trường ngang qua cửa tây thành,  
Quảng-Ngãi, Cử Suy có đọc 2 câu cuối cùng :

« Sinh Nam-Việt sinh tuyệt hư danh  
Tử Tây phương tử tồn danh tiết ».

Trong thiên hồi ký « Quảng-Ngãi xưa và nay (chưa xuất bản) của Ký-giả lão thành Thiên-Trà có ghi lại quang cảnh buổi hành quyết Cử Sụy như sau :

« Chiều 10-5-1916 (9-4 Bính Thìn) các trường học đóng cửa, học trò được nghỉ để đi xem chém, bọn quan Tây, bá dàm đứng trên thành ngó ta.

Pháp trường được thiết lập tại bờ Quay (góc thành hướng Tây Bắc). Tại đây, cọc đóng sẵn, hàng nọc cao chừng 1 thước bên lề đường.

Đúng 14 giờ 30, lính tập dǎn toán tử tù đến. Cử Sụy, trong y phục áo lương đen, quần trắng vẫn giữ được bình tĩnh trên nét mặt như thường ngày, hai tay bị trói quặt ra đằng sau, hai tay lính mang súng, di kèm hai bên,

Ngay tại pháp trường đã có sẵn một toán lính tay bồng súng ứng trực, toán lính khác nằm dài phía sau.

Vào khoảng 15 giờ, cuộc hành quyết khai diễn. Viên lãnh binh đọc cáo trạng, sau đó là 3 hồi chuông rồi 3 tiếng súng lệnh. Tức thì dao phủ ra tay chém từng người một trong khi các tử tù ở trong tư thế : mắt bịt, mình bị trói chặt vào nọc.

Trần-Thêm, Cửu-Cần, Mai-Bá bị chém trước, sau đó đến phiên Cử Sụy, khi dao phủ chém vừa dứt cõi Cử Sụy thì vạt áo lương đen của ông bồng phồng lên phủ kín cõi người chí sĩ cách mạng. Trước giờ chết, tại pháp trường Cử Sụy có nói thêm câu : « người mình lại giết người mình. »

Nguyễn Sụy chết, thi hài bị chôn ngay tại chỗ (bờ Quay) đúng một năm sau thân nhân mới được phép cải táng đem về chôn tại nguyên quán Hò-Tiểu, (tư nguyên xã).

Sau khi Cử Sụy bị xử tử Tú Lê-Ngung ăn trái « ấu » để tự vẫn tại rừng già Trung-Sơn, Bình-Lãnh (Bình-Sơn), một số nhà Cách mạng khác bị lưu đày Lao-Bảo; trong số này có cụ Tú Trần-Kỳ-Phong (Bình-Sơn) Võ-Hàng (Bình-Sơn) Cai-Ngọc (Tư Cung, Sơn-Tịnh v.v...).

Cảm xúc trước cái chết anh hùng của Cử Sụy và các chí sĩ cách mạng trong cuộc Duy Tân khởi nghĩa, các thân sĩ và đồng bào trong toàn tỉnh đã bí mật quyên góp tiền bạc làm lễ truy điệu và dè tang một thời gian khá lâu.



# SÁCH, BÁO THAM KHẢO, TRÍCH DỊCH

---

- Đại-Nam Nhât-Thống-Chí của Cao-xuân-Dục, Lưu-Đức-Xứng, Trần-Xán (1909), quyển 6, tỉnh Quảng-Ngãi (bản dịch của Cử nhân Tu-Trai Nguyễn-Tạo 1964).
- Đại-Nam chính biên liệt truyện
- Việt sử xứ Đàng-Trong (1558-1777) của Phan-Khoang
- Quốc sử tạp lục của Nguyễn-thiệu-Lâu (Khai-Trí xuất bản 1970).
- Phong trào Duy-Tân của Nguyễn-văn-Xuân
- Cuộc đời oanh liệt của Tả quân Lê-văn-Duyệt, tác phẩm của giáo Sư Lê-dinh-Chân (Phồ Thông xuất bản 1956)
- Nam-Hải dị nhân của Phan-kế-Bính
- Người-Việt đất Việt của Toan Ánh và Cửu-long-Giang
- Giai thoại làng Nho của Lãng Nhàn
- Nước-Non Bình-Định của Quách Tân
- Hiên-Tượng Trương-công-Định (Hồ-hữu-Tường)
- Trương-Định, anh hùng dân tộc (Nguyễn-thiệu-Lâu)
- Những ông Vua xấu số của nhà Nguyễn (Phạm-văn-Sơn, — Văn-nghệ-chiến-Si, Xuân giáp-Thân 1956)

- Gò Công xưa và nay của Huỳnh-Minh
- Quảng-Ngãi xưa và nay (Hồi Ký chưa xuất bản của Thiên-Trà)
- Non nước xứ Quảng-tân-Biên (1971) của Phạm-trung-Việt
- Tả quân Lê-văn-Duyệt (Ban-Quản-Trị đền Thượng công-Gia-Định)
- Bản chữ Nôm, bút ký của cụ Nguyễn-đức-Mậu
- Gia phả họ Trương (tài liệu chính thức của ông Trương-quang-Trợ, giáo học, cháu đích tôn phái 1 của Trương-dăng-Quế)
- Tập-San-Sử-Địa số 3, 1966 đặc khảo về Trương-công-Dịnh-số 11 (bài Duy-Tân khởi nghĩa của Lê-Uớc)
- Đặc san Xuân 17 của liên đội 1/17 Địa phương quân Quảng-Ngãi
- Các tạp chí : Thời-Nay, Phò-Thông, Trước-Mặt, Minh-Tân, Văn-hóa Á-Châu v.v...
  - Ảnh và tài liệu của giáo sư Huỳnh Châm, chuyên viên nhiếp ảnh : Đặng-Tùng, Việt-Hồng-An, nhà ảnh Trẻ.

# ĐÍNH CHÍNH

---

Trang	Gjøng	CHỮ SÀI	CHỮ ĐÚNG
15	cuối	Tú Trai	Tú - Trại
17	3	Thuận - Căn	Thiện - Căn
19	16	1 8 0 2	1 8 2 0
21	3	Phủ Nam	Phủ Man
35	15	Cù - Mồng	Cù - Mồng
55	24	1 8 4 6	1 8 1 6
65	20	Đè ý	Đè ép
69	19	Nguyễn thiện Lân	Nguyễn thiệu Lâu
71	20	Thúc - giạ - Thự	Thúc - giạ - Thị
75	cuối	Cai	Cai Hiệp Huy Đức Tử
78	11	Quét	Quát
79	4	Tham - Quân - Vụ	Tham - Tán - Quân - Vụ
	17	Hồng Lôi	Hồng Lô
		nà Vua	theo nà Vua
85	19	Nguyễn-thiện-Lân	Nguyễn-thiệu-Lâu
88	26	niên Tự - Đức	niên Hiệu Tự - Đức
90	PHẦN chú thích CHỮ HÀN	2	12
95	nt	1	11
123	8	Diarfeuille	D'arfeuille
134	13	Định tân	Định tâm
		Văn mô	Văn Mô
143	25	Gongard	Gougeard

143	25	198 - 1864	19 - 8 - 1864
144	13	Delangdrière	Delagrandière
	20	Binh cầm	Btru cầm
146	1	light	right
154	20	thân buồn	thêm buồn
173	17	Hoàng Sú	Hoàng Sói
175	20	Củ lủ	Cu lư
176	12	gãm	gáu

### BÀI THƠ CHỮ HÁN TRANG 94, XIN ĐỌC :

Kê đồn hữu thực thượng phi an  
 Thần thị hi ngưu súc mỹ quang  
 Hác hiểm giang thâm hoàn hải khoát  
 Xuân-Thu-Hạ mậu phục đông hàn  
 Lâm trung dị thè trường sanh dược  
 Lâu thượng nan cầu bất lão đơn  
 Vị thức chi cùng sơn thủy tú  
 Long thành trúc dự khẳng hồi khan



# MỤC LỤC

---

	Trang
— Lời nói đầu	7
— Vài nét đại cương về người Việt miền Án-Trà	9
<b>DANH THẦN</b>	<b>23</b>
— Tả quân Lê-vân-Duyệt	25
— Thái sư Trương-đăng-Quế	73
<b>CHÍ SĨ CÁCH MẠNG</b>	<b>109</b>
— Trương-công-Đinh	111
— Lê-trung-Đinh	157
— Nguyễn-Sụy	179
— Sách báo tham khảo	199



---

**« KHUỒN MẶT QUẢNG NGÃI »**

Tác phẩm thứ 5 của PHẠM TRUNG VIỆT, tập  
biên khảo về Danh Thần và Chí Sĩ Cách  
Mạng tiêu biểu của miền ÂN TRÀ.

Do nhà In NAM QUANG xuất bản In  
2.000 cuốn, xong ngày 30 - 05 - 1973.

Giấy phép xuất bản số 175 UBKD/QKI

---

**GIÁ 400đ**



Thư viện tỉnh Quảng Ngãi



DCN.000233